

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
2
MAI

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 45 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 36 - 2008
1,10 €

Jacques
BLANC

Hypnose
Sophrologie - Sexologie

Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie
enfants, adolescents, adultes, couples
parents

Psychothérapeute, psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse

Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Journées des orchidées à Eyrignac



En raison du 8 mai
L'ESSOR SARLADAIS
prie ses annonceurs
et correspondants
de lui faire parvenir
ARTICLES
et PUBLICITÉS
LUNDI 5 MAI
au plus tard
Merci

Domme



Rallye touristique en voitures anciennes

Lire page 11

Belvès



Inauguration du premier Relais services publics de Dordogne inauguré

Lire page 17

L'OFFICE de tourisme de Salignac organise la quatrième édition des Journées des orchidées et autres plantes rares aux jardins du manoir d'Eyrignac les 3 et 4 mai de 9 h à 19 h.

Exposition d'orchidées tropicales et autres plantes rares (tillandsias, plantes épiphytes, bonsaïs) ; matériel de jardinage d'intérieur spécialisé ; librairie autour des orchidées, bonsaïs et tillandsias ; exposition photos d'orchidées du monde ; bijoux réalisés à partir de véritables fleurs d'orchidées, parfums ; artistes peintre et graveur.

Samedi de 15 h à 17 h et dimanche de 10 h 30 à 12 h et de 15 h à

16 h 30, conférence et séance de dédicace par Alain Baraton, jardinier en chef des jardins du château de Versailles.

Dimanche à 10 h 30, conférence-débat : préservons les orchidées indigènes.

Samedi et dimanche à 10 h 30, 13 h et 15 h 30, atelier d'information sur la culture des orchidées : conseils, techniques de repotage, diagnostics sur les orchidées malades apportées par les visiteurs.

A 12 h et à 16 h 30, atelier d'information sur la culture et la taille des bonsaïs.

A 14 h 30 et à 16 h, randonnées à la découverte des orchidées sauvages sur le causse calcaire d'Eyvignes. Deux possibilités : sentier botanique des fontaines à Eyvignes, animation assurée par Yannick Lenglet, animateur nature ; balade découverte des orchidées autour d'Eyrignac, avec Josiane Glaudon, orchidophile chevronnée.

Tarif : 2 €, comprenant l'entrée à l'exposition, la participation aux conférences et aux randonnées botaniques.

Gratuité pour les enfants jusqu'à 12 ans.

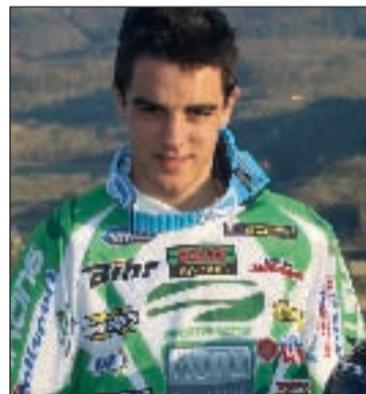
Gourdon



10^e Salon des antiquaires
l'événement du week-end

Lire page 24

Aubas



Des succès encourageants
pour Melvin Régner

Lire page 16

Castelnaud-La Chapelle



Nouvelles du Kayak-club

Lire page 21

Plantes à massifs

2€
2.90

LA BARQUETTE DE 10

fleurs d'Europe
JARDINERIE

Pré-de-Cordy à Sarlat Tél. 05 53 31 02 44

OUVERT
JEUDI 8 MAI

Rallye du Céou

Vieilles "gastronomécaniques"



Dimanche 28 avril avait lieu le rallye des Vieilles Mécaniques du Céou. N'ayant pu y participer en tant que reporter de l'association, Gérard Lacau m'en a fait le récit. Je vais donc rapporter ici ce qu'il m'en a conté, en m'efforçant de ne pas trahir ses dires.

Les vieilles mécaniques rutilantes et étincelantes se sont retrouvées sur la place de Castelnaud-La Chapelle à 8 h 30 avec leurs chauffeurs pour un petit déjeuner soi-disant frugal ; qu'on en juge : rillettes, foie gras, vin rouge, croissants, chocolaines, etc. Cet encas absorbé par des tubes digestifs plus gourmands que les cylindres de leurs montures, le convoi prit la route en direction de Carsac pour rejoindre une ferme, non pour admirer les volatiles chers au Pé-

rigord, mais pour... une dégustation de foie gras arrosé d'un berrigac moelleux. Le convoi reprit la route vers Souillac. La trentaine de participants se rendit au musée des Automates qui ravit par sa qualité et le côté souvent insolite des scènes.

Kléber Antoine, le dynamique président, de peur d'une panne de l'Aronde comme l'an dernier, avait pris la Triumph à la peinture surannée et un peu ternie ; on se demanda s'il s'agissait d'une auto mobile ou d'une auto mate...

On aurait pu penser que les réservoirs des chauffeurs avaient ainsi fait le plein avec le petit-déjeuner et la dégustation de foie gras, que nenni ! Un restaurant de Souillac attendait nos joyeux

lurons avec une table copieusement garnie...

Lorsqu'il fallut repartir, la superbe Jaguar des nouveaux venus anglais refusa de répondre aux sollicitations du démarreur. Elle fut donc poussée et hoqueta avant de lancer son harmonieux ronron.

La dernière étape conduisit le convoi au Printemps du livre de Carlux, pour me témoigner de l'amitié. Les auteurs présents furent surpris par ces automobiles anciennes venues à la rencontre de la littérature.

Il est un bel esprit du XVII^e siècle qui aurait sûrement fait ce récit mieux que quiconque, Vincent Voiture !

Jean-Charles de Fontbrune

Epanouï Sens
 Ouverture le 5 mai
 Espace Bien-Être
 Le mieux-être à portée de mains...
BioMagnétisme - Masso'Relaxation
Drainage lympho-énergie® - Ostéopathie
 80, avenue Thiers - Galène Labronie - SARLAT
 Sur rendez-vous au 05 53 30 47 08
 offre découverte 2 soins, le troisième gratuit

Exposition



Son inspiration provient en particulier de la danse, à la fois mouvement continu et insaisissable aux formes successives et variées à l'infini dont chacune, même figée, conservera la sensation du mouvement.

Il aime travailler les matières telles que la terre, étude vers la pierre, le marbre pour la plénitude de la taille, la délicate douceur froide du poli ; le papier, progression dialectique dessin-maquette, maquette-dessin orienté vers l'acier ; l'acier pour sa souplesse, inoxydabilité, résistance, facilité d'assemblage, le poli ou le satiné favorisant le jeu avec la lumière si chère à l'artiste.

Jacques Lachapelle "Théo REM" est artiste peintre périgourdin. Le non-figuratif est sa prédilection. Il utilise principalement l'acrylique ; sa fluidité et sa souplesse lui permettent une création instinctive. Il qualifie sa peinture "d'humeurs et de gestes". D'ailleurs, de ses toiles aux couleurs éclatantes, aux formes équilibrées ou déséquilibrées, se dégagent harmonie, émotion attirant l'œil et la réflexion. Régulièrement il expose dans le grand Sud-Ouest (notamment Bordeaux et Toulouse) tant en galeries, salons nationaux qu'en expositions personnelles.

Deux artistes exposent au premier étage de l'hôtel de Maleville à Sarlat du 1^{er} au 15 mai.

Michel Veyssat "Emv" est sculpteur. Sa recherche est à la limite du figuratif stylisé et du non-figuratif. Il préfère maintenant passer de l'autre côté de la limite.

Le tour des livres

Le roman de Saint-Jo

Les Sarladais vont se précipiter sur l'excellent premier roman de Jean de La Guérivière, paru aux éditions du Seuil. "Les Bons Pères" racontent les souvenirs de celui qui fut élève au collège Saint-Joseph à la grande époque des jésuites, entre 1947 et 1955. Si la forme romanesque permet une intrigue, écrite dans un style piquant et ironique, le vécu n'est jamais loin et les Sarladais se plairont à reconnaître, derrière des pseudonymes transparents, certaines figures de la ville et du collège. De la 6^e à la terminale, le jeune Olivier va connaître, derrière "les vieux murs" une expérience inoubliable. Saint-Joseph est un collège d'élite et les jésuites s'emploient à former des hommes faits pour diriger, pour gagner. Derrière "l'effet anesthésiant de la notoriété", même si la foi religieuse et certains scandales doivent être mis sous le boisseau, les jeunes hommes destinés de tout temps à intégrer Saint-Jo doivent devenir des chefs. Apprendre à obéir pour être capable de commander, connaître pour pouvoir décider, savoir que tout se mérite, des principes appliqués dans une discipline de fer. La méthode est efficace car les élèves, tout en détestant les contraintes, finissent par être fiers d'appartenir à ce corps d'élite aux vertus toutes militaires. Et ces contraintes ne sont pas un obstacle insurmontable pour les jeunes qui découvrent, bon an mal an, le monde extérieur, les filles et l'amour. Un témoignage vivant et passionnant sur un système éducatif et une époque.

Chez Albin Michel, le prix Goncourt Jacques-Pierre Amette s'essaie au roman policier avec "Le Lac d'or". Tandis qu'il piste les trafiquants d'armes d'une filière birmane, Barbey apprend que Chloé,

son ex-maîtresse, prostituée et informatrice de la police, est retrouvée morte. L'enquête s'avère difficile dans le Chinatown parisien. Le dernier à l'avoir vue vivante est son frère, un homme étrange qui préfère les singes aux hommes. Mais les soupçons se portent sur un couple de riches Suisses qui résident dans ce quartier délabré.

Déjà auteur du best-seller "Le Libraire de Kaboul", paru chez Jean-Claude Lattès, la journaliste et correspondante de guerre norvégienne Asne Seierstad nous livre un nouveau récit bouleversant avec "l'Ange de Grozny", chez le même éditeur. Dix ans après son premier voyage, elle revient en Tchétchénie et découvre un pays mutilé, ruiné, perdu. Mais au cœur de cette misère une femme défie les horreurs de la guerre et prouve que le pire peut faire surgir le meilleur en nous.

Aux Presses de la Cité, le Corrézien Jean-Paul Malaval poursuit son exploration de la société rurale entre les deux guerres avec "la Rosée blanche". La Grande Guerre a fait disparaître les deux fils du père Goursat, paysan dur à la tâche et âpre aux gains. Son troisième enfant, Léon, préfère une vie plus facile à Brive. Le domaine de Lavialatte va-t-il retourner à l'état sauvage ? Pour Marcellin Bascompt, qui vit des rentes de la terre sans se salir les mains, la vie est facile. Le jeu et la paresse sont son lot quotidien. Mais la crise économique et les manigances de son entourage vont le faire basculer dans la ruine. Deux destins qui risquent de se rejoindre dans le néant.

Aux éditions de Fallois, l'historien anglais Allan Massie publie "Caligula", un roman très bien

Vient de paraître

"Le Tribunal de l'ombre", troisième tome de la série médiévale d'Hugues de Queyssac.

Voilà près de deux ans que les lecteurs attendaient la suite des aventures truculentes de Bertrand Brachet de Born, ancien écuyer du baron de Beynac.

Après "la Danse du loup" où il parcourait le Périgord et la Méditerranée, "la Marque du Temple" avait laissé dans un huis clos à l'intérieur du château de Commarque le héros créé par l'auteur périgourdin Hugues de Queyssac.

Dans "Le Tribunal de l'ombre", toujours aux éditions du Périgord, Bertrand apprend que sa sœur Isabeau de Guirande est prisonnière du sire de Castelnaud.

Or, Beynac et Castelnaud s'affrontent au cœur de cette guerre de Cent Ans et Bertrand veut libérer Isabeau, ultime détentrice du terrible secret que se partageaient cathares et templiers.

Tout va mal pour Bertrand dans ce troisième tome. Ses fils sont enlevés par les routiers anglais.

Si l'essentiel du livre se déroule en Périgord, il devra, pour achever ses aventures, suivre un chevalier teutonique jusqu'à Marienburg.

Avec un style épuré et un superbe sens du récit, Hugues de Queyssac sait faire revivre une époque où cohabitent culture profonde et violence animale.

documenté sur un des empereurs romains les plus décriés pour sa folie et sa cruauté. L'auteur s'attache à montrer sous de meilleurs jours cet homme plein de contradictions, détesté par les aristocrates et adoré par le peuple.

Jean-Luc Aubarbier

Concert

à la cathédrale

L'ensemble vocal et instrumental Viva Voce, sous la direction de Josette Lespinasse, et Musique en Sarladais vous invitent au concert *Caminos de Navidad* : la Vierge et la Nativité en Europe et en Amérique du Sud (œuvres vocales et instrumentales du XVIII^e siècle).

Ne manquez pas ce moment musical rare, avec Christine Gall à l'orgue et Adélaïde Nègre au violoncelle.

Entrée : adultes, 13 € ; tarif réduit, 8 € ; enfants, gratuit.

S'Art là l'art dans la rue

La quatrième édition du marché de l'art dans la rue, organisée par l'atelier d'arts plastiques de l'Amicale laïque de Sarlat, aura lieu le dimanche 1^{er} juin de 9 h à 18 h.

Les artistes intéressés (peintres et sculpteurs) trouveront des formulaires d'inscription à l'atelier de Patrick Mignard, rue des Consuls à Sarlat, ou à l'accueil de la mairie.

Renseignements auprès de Jacques Bonet : 05 53 29 68 77.

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 BÉZENAC
 Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
 E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

Carrefour universitaire

Prochaine conférence 2008 : année des langues et espéranto

par Maurice et Monique Jouy
espérantistes

Elle aura lieu mercredi 7 mai à 15 h salle Pierre-Denoix au Colombier à Sarlat.

Pour l'Onu, 2008 sera l'année des langues. Une occasion pour traiter des langues et de l'intercommunication. Pour les espérantistes, la solution existe : gardons nos langues maternelles et communiquons en priorité en espéranto avec les locuteurs qui n'ont pas la même langue maternelle.

Les conférenciers proposent de faire un point qui, bien que succinct, n'évitera pas l'aspect historique et évoquera les progrès de la linguistique qui nous permettent de mieux savoir de quoi il s'agit quand on évoque les langues (écritures et grammaires) ; la redécouverte du sanscrit (les Indo-européens et les langues flexionnelles) ; la classification des langues et leur typologie ; l'anglais, langue flexionnelle (ses difficultés) ; l'espéranto, langue agglutinante (ses facilités).

Enfin, Maurice et Monique Jouy, à la lumière de leurs expériences et connaissances d'espérantistes, nous donneront leur vision de l'avenir du bilinguisme sans l'espéranto et avec l'espéranto.

Marché Mercredi 23 avril

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,85 € ; amandine ou roseval, 1,80 € à 2,15 € ; agata, 1,15 €. Chou-fleur, 2 € à 2,95 € pièce. Chou (pièce) : vert, 1,75 € à 2 € ; rouge, 1,30 €. Carottes, 0,95 € à 1,55 € ; fanes, 1,60 € à 2,50 €. Aubergines, 1,70 € à 3,95 €. Courgettes, 1,80 € à 2,75 €. Poivrons : verts, 3,40 € à 4,50 € ; rouges, 3,40 € à 3,60 €. Navets, 1,75 € à 2,95 € ou 1,20 € à 1,60 € la botte. Brocolis : 1,90 € à 2,50 € ou 1,50 € le bouquet. Artichauts : 2 € les 3 ; macau, 1,60 € à 1,75 € ou 2,50 € les 2 ; poivrade, 2 € à 2,95 € le bouquet. Poireaux, 1,70 € à 2,25 €. Céleri-rave, 1,75 € à 1,90 € ou 2,15 € la pièce. Céleri branche, 1,95 € à 2,60 €. Tomates, 2,25 € à 2,95 € ; grappes, 2,15 € à 4,35 €. Ail violet, 4,90 € à 7,50 €. Oignons : 0,80 € à 1,25 € ; rouges, 2,40 € à 3,20 € ; blancs, 1,15 € à 1,55 € la botte. Echalotes, 4,90 € à 6,50 €. Blettes, 1,50 € à 1,90 € la botte. Epinards, 2,40 €. Haricots : verts, 4,80 € à 5,50 € ; cocos plats, 3,60 € à 4,80 €. Endives, 1,80 € à 2,90 €. Radis : 1 € à 1,55 € la botte. Concombre, 0,70 € à 1 € pièce. Asperges : blanches, 4,50 € à 4,80 € la botte, vrac, 4,50 € ; vertes, 2,40 € à 3 € la botte de 500 g. Salades (pièce) : laitue, feuille de chêne et batavia, 0,70 € à 0,80 € ou 2 € les 3 ; frisée, 1 € à 2,75 €. Cresson, 1,15 € la botte. Fèves, 1,70 € à 3,40 €. Petits pois, 4,50 € à 5 €. Fenouil, 1,95 € à 2,95 €. Champignons de Paris, 3,75 € à 5,95 €.

Fruits, au kilo

Pommes : fuji, 1,45 € à 2,50 € ; royal gala, 1,45 € à 1,50 € ; golden, 1,45 € à 1,90 € ; sainte-germaine, 1,45 € à 2 €. Poires : conférence, 1,95 € ; williams, 2,45 € à 3,40 €. Clémentines, 2,40 € à 3,45 €. Kiwis, 2 € à 2,55 €. Noix, 3,20 €. Fraises, barquette de 250 g : 2 € ; garriguettes, 2,30 € à 2,50 € ; 4,50 € les 2 ; 6 € les 3 ; la barquette de 500 g : 3,50 € ; garriguettes, 4 €.

Volailles, au kilo

prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

NOUVEAU. Ouverture en avril à Sarlat. L'ATELIER DE SANDRINE 4, rue de l'Olivier, accès par les rues Tourny et de la République. Artisan tapisserie en ameublement décoratrice, créatrice. Travail artisanal soigné. Tél. 06 83 65 02 93.

François DELBOS

HORTICULTEUR - FLEURISTE
Route de Brive - SARLAT

VENTE

- de PLANTS de FLEURS
bégonias, surfinias, géraniums...
- de PLANTS de LÉGUMES
salades, poireaux, oignons
tomates...

OUVERT en MAI et JUIN
le DIMANCHE de 9 h à 12 h
05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68



Joyeux anniversaire Aurora !



1988 - 2008

Déjà 20 ans !

Gros bisous de la part de tes parents ton frère Cédric, ta sœur Elodie ta belle-sœur Aurélie et de toute ta famille et tes amis.



DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

REMERCIEMENTS

Evelyne, sa fille ; Yaël, sa petite-fille ; les familles NADAL et ESTREGUIL, très touchées par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Gabriel NADAL

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Exposition

Fred Dagain expose jusqu'au 30 juin à la librairie L'Orange Bleue, rue Fénelon à Sarlat.

" Ces portraits sont de libres évocations de mes amis. Ce sont tous des anges maintenant ; ils ont des histoires qu'ils ignorent ou dont ils ne se souviennent pas. Et ça les amuse ". Fred Dagain

Le vernissage aura lieu le mercredi 30 avril à 18 h 30.

PÉRIGORD RESTAURATION

Plomberie - Chauffage - Sanitaire

24220 VÉZAC

Pour tous vos travaux, installations

rénovations ou dépannages

RENSEIGNEZ-VOUS AU 05 53 31 10 50

Le cabinet de gastro-entérologie des docteurs RALLIER DU BATY CARLES, WEBER, espace médical allée la Garrissade à Sarlat, sera exceptionnellement fermé les 9, 15 et 16 mai. En cas d'urgence, consultation possible à Périgueux tél. 05 53 59 40 13 ou 05 53 53 12 94.

REMERCIEMENTS

Arlette MARSAL, son épouse ; Yolande et Pierre FEY, sa belle-sœur et son beau-frère ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Christian MARSAL

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie les voisins et amis, le docteur Margat pour sa gentillesse, les infirmières Annie, Brigitte, Valéry pour leurs soins et leur dévouement.

REMERCIEMENTS

Mme Lucienne SEVAL ; Mme Ida FRYE ; Mme Odette GONIDEL CASTILLO ; toute la famille ; parents et amis, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Madame Marthe SEVAL
Marthou

remercie bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur grande peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs et de messages.

La famille remercie également tous les voisins, le docteur Jardel, les infirmiers Serge Sagot et Alexandra Odasso, le service des soins palliatifs, les docteurs Martin et Kassa, tout le personnel de l'hôpital de Sarlat, ainsi que les pompes funèbres Lavergne pour leur dévouement et leur gentillesse dans ces moments cruels.

12, rue Maurice-Ravel - SARLAT



36, rue de la République
24200 SARLAT

05 53 59 15 45

* Autorisation préfectorale
2008-16 du 18/03/2008

- Eden Park
- La Martina
- Marlboro
- Paseo
- Mise au Green
- St James
- Arthur

A partir du 2 mai
LIQUIDATION TOTALE*
AVANT TRAVAUX

HOMME - FEMME - ENFANT

OUVERT
dimanche 4
et jeudi 8 mai

Les Jardins des Milandes
CASTELNAUD la CHAPELLE

SOIREE DANSANTE

Samedi 10 Mai à 21h

Stéphane
REBEYROL
et son
Orchestre
Les Danseurs de la
Compagnie ARTISANALE
Guichet Ouvert et
Réservations

05 53 57 36 96

Le cabinet du
Docteur Dominique HUBERT

Dermatologue
Maladies de la peau
des muqueuses
et du cuir chevelu

est transféré à partir du 2 mai
à la Plane Basse
Rue Xavier-Vial - SARLAT
sur la route des Pechs
à 400 m au-dessus de la maison de retraite
à gauche

Même numéro de téléphone
05 53 31 25 12

MÉMENTO SARLADAIS

Dimanche 4 et Jeudi 8 mai



CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service,
veuillez appeler le 15

PHARMACIES DE SERVICE
Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

D 4) PHARMACIE MATHÉ
Route de Cahors, Cénac

J 8) PHARMACIE CASTANT
La Tavernerie, Carsac

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients
de se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale. ATTENTION,
les pharmacies ne délivreront
qu'après appel de la gendarmerie !

DOCTEURS VÉTÉRINAIRES DE SERVICE

D 5) Dr CAVÉ, Salignac
tél. 05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

J 8) Dr ROUZIER, Sarlat
tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

CHIRURGIENS-DENTISTES DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

D 5) Dr Léon Dennis LOMBARD
Siorac, tél. 05 53 28 94 52

J 8) Dr Bernard FRANÇOIS
Vergt, tél. 05 53 54 96 69

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN - LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON - PAQUE - BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69

Didier AGMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAYOT - Delphine GUÉRY

Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

Accueil des femmes victimes de
violences. ESCALE : 06 14 42 29 31

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

ALCOOLQUES ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance
ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et
campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31
GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21
CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES
GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL

MOBILI - LEMAIRE - BESSE - BOUYGUE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE DOMME

Médecin de service,
veuillez appeler le 15

Infirmières

Cabinet infirmier

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service,
veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

DEBEC-TIXIER, Le Bugue

tél. 05 53 07 20 62

DELAGE, Saint-Pompon

tél. 05 53 28 44 09

Infirmières

SIMON - DELPECH

DAURIAC - LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service,
veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

DEBEC-TIXIER, Le Bugue

tél. 05 53 07 20 62

DELAGE, Saint-Pompon

tél. 05 53 28 44 09

Infirmières

DULAC - TEILLET - MANDEIX

tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service,
veuillez appeler le 15

Infirmières

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL

St-Julien-de-Lampon

tél. 05 53 29 70 19

Regroupement Carsac-Grolejac

R. MARTEGOUTTE - C. VANEL

B. DELPECH : 06 87 08 31 30

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :

VOIRIN

Montignac, tél. 05 53 51 77 00

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

Décrocher un job pour cet été !

La Mission locale, en partenariat avec l'Espace saisonniers, les points relais, l'ANPE et la Maison de l'emploi, a organisé mardi dernier une journée dédiée aux jobs d'été.

Simultanément sur sept lieux couvrant le Périgord Noir (Sarlat, Terrasson, Belvès, Carlux, Montignac, Salignac et Thenon), 270 jeunes ont pu consulter les offres à pourvoir (hôtellerie de plein air, restauration, bases de canoës, etc.) et élaborer CV et lettre de motivation.

L'après-midi, ils étaient une vingtaine d'employeurs à jouer le jeu de l'entretien individuel avec les jeunes dans les locaux de la

Maison de l'emploi à Sarlat. Pour la plupart des candidats, l'entretien d'embauche était une première. C'est un bon exercice qui permet de mieux connaître les entreprises, les postes de travail et les souhaits des employeurs. Si une première expérience professionnelle est la bienvenue, les débutants motivés ont pu décrocher un job pour cet été.

L'association Info droits, tél. 05 53 35 34 03, était également présente pour renseigner les jeunes sur la législation du travail.

Informations auprès de la Mission locale. A Sarlat, téléphone : 05 53 31 56 00. A Terrasson au 05 53 50 82 44.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 2 MAI

BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 21 h 45
HORTON : 14 h 15
* JULIA : 14 h 15
CASH : 21 h 45
* IRON MAN : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
15 ANS ET DEMI : 14 h 15 et 19 h 15
DEUX JOURS À TUER : 19 h 15 et 21 h 45
LADY JANE : 19 h 15

SAMEDI 3 MAI

HORTON : 14 h 15
CASH : 19 h 15
* IRON MAN : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
15 ANS ET DEMI : 14 h 15 et 21 h 45
DEUX JOURS À TUER : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
LADY JANE : 21 h 45
A BORD DU DARJEELING LIMITED (VO) : 19 h 15

DIMANCHE 4 MAI

HORTON : 14 h 15
* JULIA : 16 h 45
CASH : 20 h 30
* IRON MAN : 14 h 15, 16 h 45 et 20 h 30
15 ANS ET DEMI : 14 h 15 et 16 h 45
DEUX JOURS À TUER : 14 h 15 et 20 h 30
LADY JANE : 20 h 30
A BORD DU DARJEELING LIMITED (VO) : 16 h 45

LUNDI 5 MAI

BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 14 h 15
* JULIA : 14 h 15
* IRON MAN : 20 h 30
15 ANS ET DEMI : 20 h 30
DEUX JOURS À TUER : 14 h 15 et 20 h 30
A BORD DU DARJEELING LIMITED (VO) : 20 h 30

MARDI 6 MAI

CASH : 20 h 30
* IRON MAN : 14 h 15 et 20 h 30
DEUX JOURS À TUER : 20 h 30
A BORD DU DARJEELING LIMITED (VO) : 14 h 15
LADY JANE : 14 h 15 et 20 h 30

MERCREDI 7 MAI

CASH : 16 h 45
* IRON MAN : 14 h 15 et 21 h 45
DEUX JOURS À TUER : 19 h 15
DEUX SŒURS POUR UN ROI (VO) : 16 h 45
LADY JANE : 19 h 15
BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 21 h 45
15 ANS ET DEMI : 19 h 15
L'ÎLE (VO) : 14 h 15
ANGLES D'ATTAQUES : 21 h 45
LES AVENTURES DE IMPY : 14 h 15

JEUDI 8 MAI

LES AVENTURES DE IMPY : 14 h 15
DEUX SŒURS POUR UN ROI (VO) : 19 h 15
* IRON MAN : 14 h 15 et 21 h 45
15 ANS ET DEMI : 14 h 15 et 19 h 15
DEUX JOURS À TUER : 19 h 15
CASH : 21 h 45

PLEIN TARIF : 7,40 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,90 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h : 5,90 € pour tous.
* Début du film, heure précise.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Gourdon-en-Quercy

Ensemble des Cordeliers

10^e Salon des Antiquaires

du Vendredi 2 au Dimanche 4 Mai 10 h - 19 h

3 jours - 3 salles - 600 m²
25 exposants sélectionnés
Présence d'un expert agréé

Organisation : Lions Club de Gourdon

Jardins des Milandes

24250 Castelnaud-La Chapelle

AU BAR DES MILANDES

Vendredi 9 mai : Piano - Percussions
Jonathan Avishai et Bachir. B.
Samedi 10 mai : Jesus & Co

19 h 30. Entrée libre

AU MUSIC-HALL DES MILANDES

Jeudi 8 mai à 14 h 30 BAL avec DJ JP

Entrée 5 €

Samedi 10 à 21 h BAL

avec l'orchestre REBEYROL

Entrée 12 €

BAL tous les dimanches à 14 h 30

Entrée 5 €

— Restauration légère assurée —

Renseignements et réservations

05 53 30 42 42 - 06 19 13 39 20

www.les-jardins-des-milandes.com

lesjardinsdesmilandes@orange.fr

NOS JOIES, NOS PEINES... Du 14 au 20 avril

Naissances — Evan Ferber-Santini, Sainte-Mondane ; Maïlys Rous, Sainte-Nathalène ; Enzo Nittis, Sarlat ; Inès Tuneu, Cénac ; Hans-Douglas Van Baarlen, Sarlat ; Violette Bondonneau, Vézac ; Quentin Barbier, Salignac ; Jade Olluyn, Aubas ; Léane Capoen, Daglan ; Sahla Mehdi, Sarlat ; Anissa Bremont-Goursolas, Sarlat ; Estelle Moutinho, Prats-de-Carlux.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Marthe Déjean, veuve Seval, 84 ans, Sarlat ; Jeanne Laflaquière, veuve Chassaing, 87 ans, Sarlat ; Raymonde Pagès, 82 ans, Tursac ; Étienne Marsal, 78 ans, Sarlat ; Louis Vidal, 96 ans, Valojoux.

Condoléances aux familles.

Perdu — Une clé sur deux porte-clés Saint-Christophe et petit couteau ; une clé sur porte-clés bleu "entrée Sarlat" ; deux tableaux, abstrait et personnage, coloris jaune et rouge, non emballés ; une sacoche en cuir noir contenant portefeuille, carte d'identité, lecteur MP3 ; chien croisé border collie et fox-terrier, blanc et noir, poil mi-long.

Trouvé — Petit chien, dix kilos environ, taches noir, blanc et roux, collier rouge, oreilles courtes, avec chaîne.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

Café de la famille

La prochaine réunion du Café de la famille – ou l'art difficile d'être parents – se déroulera le mardi 13 mai de 20 h 30 à 22 h 30 au bar Le Turbo, le Pontet à Sarlat, sur le thème : Internet, jeux vidéo, portable, télévision... quels impacts sur la famille ?

Organisé par le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF) Dordogne, ce Café de la famille, ouvert à tous, parents, grands-parents..., rassemble tous les deux mois tous ceux qui souhaitent aborder toute question relative à l'éducation des enfants.

Il leur permet d'échanger points de vue et expériences en toute liberté et convivialité, de réfléchir à plusieurs et de chercher en commun des solutions.

Entrée libre.

Contact et renseignements au : CIDFF Dordogne, 15, rue Thiers, 24000 Périgueux, téléphone : 05 53 35 90 90.

PENSEZ À VOS TOMBES

Nettoyage
Décapage - Rebouchage
Peinture lessivable (coloris au choix)

DEVIS GRATUIT

DESIGN DÉCO

06 27 20 66 00 - 05 53 59 49 54

Société historique et archéologique

Le programme de la réunion du mois de mai de la Société historique et archéologique du Périgord, qui aura lieu au siège de l'association, 18, rue du Plantier à Périgueux le mercredi 7 mai à 14 h, est le suivant : Brigitte et Gilles Delluc, "les jambes de nos généraux" ; Lucienne Clauzure-Marcouly, "le collège de Neuvic 1969-1978" ; Jean-Marie Védrenne, "histoire de la Congrégation du Sauveur et de la Sainte-Vierge en Périgord".

Auberge Lo Gorissado Saint-André-Allas

Marlène et son équipe vous proposent

UN MENU SPÉCIAL du 1^{er} au 4 mai à 25 €

Apéritif : un cocktail maison vous sera offert

Velouté de potiron aux cèpes
ou Soupe de poissons au gingembre

Assiette gourmande Lo Gorissado
ou Potée de fruits de mer au safran

1/2 pigeon
ou Pavé de bœuf

ou Magret grillé, sauce vin rouge
ou Dorade grillée façon créole
ou Porc au curry, lait de coco

Assortiment de fromages

Dessert
(assiette surprise d'ici et d'ailleurs)

**Service uniquement sur réservation
au 05 53 59 34 06**

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h le mardi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 2 mai à partir de 17 h 30, adoration du très saint sacrement, messe à 20 h 30 dans la chapelle Bon-Encontre, rue Jean-Jaurès à Sarlat ; jeudi 8, messe à 11 h 15.

Dimanche 4, messe à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Carsac.

Mois de Marie — Jeudi 1^{er} à 20 h 30, prière à Marquay (avec messe) ; lundi 5 à 16 h 30 à Calviac et à 20 h 30 à Saint-Julien-de-Lampon. Tous les vendredis à 20 h à la chapelle Bon-Encontre, mois de Marie, suivi de la messe.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie — Mercredi 7 mai de 19 h 30 à 22 h, rencontre des élèves de quatrième et de troisième.

Journée nationale de la déportation

C'est en présence de nombreuses personnalités que s'est déroulée cette cérémonie du souvenir.

Jean Malgouyat devait rendre hommage en ayant une pensée toute particulière pour ceux qui sont décédés voici quelques années, Jean Magne, déporté à Auschwitz, Buchenwald, Flossenbürg, Albin Lajoinie, mort en déportation à Dachau ainsi que Guy Maure, déporté interné. Ce 17 avril, c'est André Boudy, déporté à Buchenwald, qui a quitté les siens. Mme Teysendier, déportée, très fatiguée, et Mme Magne ne pouvant être présentes, il leur fut souhaité un prompt rétablissement.

Il fut procédé à un dépôt de gerbe au monument aux Morts de la Résistance, de la déportation et des victimes civiles de la barbarie nazie par Jean-Jacques de Peretti, maire de Sarlat, ancien ministre, conseiller d'État, qui déposa ensuite une gerbe au monument aux Morts des guerres 14-18 et 39-45 et des combattants en Afrique du Nord et en Indochine. Il était accompagné pour cela par Mme Capette-Laplaine, fille d'Albin Lajoinie et épouse de Jean-Bernard. Le représentant du conseil municipal jeunes, M. Chambon, déposa également un fleur du souvenir sur chaque monument.

Jean-Fred Droin, conseiller général, a accompagné les autorités civiles, militaires et religieuses. Quant à Guy Leydis, président de l'Ulac, il était suivi du général Hardy, représentant l'UPMRAC, de Pierre Maceron pour l'Anacr et Amis de la Résistance, des présidents Georges Maury (CATM) et de Jean Renaudie (Fnaca), du corps de gendarmerie, et ce en

présence de nombreux conseillers et conseillères municipaux.

Puis vint la sonnerie aux Morts. Pierre Mandeix, ancien des Forces françaises libres et interné, devait lire le message des associations de déportés.

Après avoir entendu le Chant des partisans, ce fut au tour d'une vibrante Marseillaise de clôturer la cérémonie non sans avoir remercié les autorités présentes et le dévouement toujours renouvelé des porte-drapeaux.

Aide aux aidants familiaux

Des moments de répit pour les aidants familiaux...

Concernant toutes les personnes qui prennent soin de leurs parents âgés et handicapés ou malades, qui ont besoin d'une écoute, d'échanges, de compréhension dans l'approche relationnelle, d'informations techniques, les services d'action sociale de la CRAM et de la MSA les convient à une rencontre le lundi 19 mai à 14 h 30 à la mairie de Carsac.

Ce sera l'occasion pour ceux qui souhaitent participer à un groupe de parole mensuel d'exprimer leurs attentes et d'établir un programme sur une période de six mois.

Pour tous renseignements, contactez Cécile Garrigou au 08 20 90 42 16 ou Martine Davoine au 05 53 51 94 04.

Réunion-débat

"Nos enfants sont fichés, on ne s'en fiche pas!". Bientôt tous les enfants scolarisés, qui résident en France, seront fichés dans le système informatique Base élèves élaboré en l'absence de tout débat démocratique.

La Ligue des droits de l'homme (LDH) propose une réunion-débat sur ce thème le samedi 10 mai à 15 h 30 dans la salle Pierre-Denoix au Colombier, à Sarlat.

Le débat sera animé par Claude Estay, délégué de la Ligue des droits de l'homme pour la région Aquitaine, et Jacques Lobjoit, président de la section LDH de Périgueux.

SARLAT

Place des Anciens-Combattants d'AFN (Face au cimetière)

VIDE-GRENIERS

Dimanche 4 mai de 8 h à 18 h

Ouvert à tous

Organisé par le Comité d'Animation du faubourg de l'Endrevie

Inscriptions auprès de la présidente, Françoise Bendicho
05 53 59 25 78 - 06 87 10 44 31

Secours catholique

Mercredi 7 mai à partir de 14 h au 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat, les aînés et les personnes seules sont attendus pour un goûter.

Vendredi 9 de 14 h à 16 h 30 au même endroit, ouverture d'un atelier de création, couture, tricot... Des bénévoles vous accueilleront autour d'un café pour passer un après-midi de détente.



François **SENILLON**

OPTICIEN Place Pasteur

SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Ouvert du lundi au samedi

Les trains vers le cadencement

A la suite d'une rencontre avec des représentants de Réseaux ferrés de France (RFF), l'association Périgord Rail Plus qui, depuis de nombreuses années se bat pour le maintien et le développement des lignes de chemin de fer dans notre département, a organisé le 19 avril au Buisson-de-Cadouin une réunion d'information sur le cadencement.

Y participaient les maires, adjoints aux maires ou conseillers municipaux des principales localités concernées, à savoir Belvès, Bergerac, Le Bugue, Le Buisson-de-Cadouin, Gardonne, Lalinde, Mauzac, Périgueux, Sarlat, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien et Villefranche-du-Périgord, ainsi que MM. Martinet, Montagne et Heilles, respectivement président, vice-président et secrétaire général de Périgord Rail Plus.

Ces derniers exposèrent aux participants les principes du cadencement ferroviaire (trains dans

les gares à intervalles horaires réguliers, du type métro ou RER) qui devrait être mis en place en Dordogne en 2010. Le système existe déjà à l'étranger (Belgique et Suisse), en Rhône-Alpes et actuellement dans les Landes à titre expérimental. Il devrait être générateur d'économies, de gain de temps, voire de trains supplémentaires.

Les propositions des usagers devant être remises à RFF avant la fin du mois de juin, un document de travail fut donné aux élus afin qu'ils puissent déterminer leurs besoins en fonction des spécificités locales, charge à Périgord Rail Plus de recueillir les copies avant la fin du mois de mai, afin d'établir une synthèse des propositions.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Périgord Rail Plus, mairie du Buisson-de-Cadouin 24480, tél. 05 53 23 95 60.

C'est incroyable, et pourtant c'est vrai.



107 Urban Move

1,0L essence, 3 portes, avec climatisation

8990€⁽¹⁾

Bonus écologique de 700€ déduit*

206 Génération

1,4L essence, 3 portes, avec climatisation

9990€⁽²⁾



207 Trendy

1,4L essence, 3 portes, avec climatisation

11990€⁽³⁾

Retrouvez toutes nos offres sur www.dordogne.peugeot.fr



PEUGEOT en partenariat avec TOTAL

(1) Somme restant à payer pour l'achat d'une Peugeot 107 Urban Move 1,0L essence 12V 65ch, 3 portes, neuve, hors options, livrée avant le 30 juin 2008, réduction faite d'une remise de 810€ sur le tarif Peugeot 08A conseillé du 03/03/2008, et du bonus écologique de 700€ (selon décret du 26/12/2007). (2) Soit 2.610€ d'économie sur le tarif Peugeot 08A conseillé du 03/03/2008, pour toute commande d'une Peugeot 206 Génération 1,4L essence 75ch, 3 portes, neuve, avec option climatisation à régulation manuelle, livrée avant le 30 juin 2008. (3) Soit 2.310€ d'économie sur le tarif Peugeot 08A conseillé du 03/03/2008, pour toute commande d'une Peugeot 207 Trendy 1,4L essence 75ch, 3 portes, neuve, avec option climatisation à régulation manuelle, livrée avant le 30 juin 2008. 107: Consommations mixtes (en l/100 km) : 4,6. Emissions de CO₂ (en g/km) : 102. 206: Consommations mixtes (en l/100 km) : 6,4. Emissions de CO₂ (en g/km) : 152. 207: Consommations mixtes (en l/100 km) : 6,3. Emissions de CO₂ (en g/km) : 130. Offres non cumulables, réservées aux particuliers, valables du 31 avril au 31 mai 2008, dans le réseau Peugeot participants.



Avenue de la Dordogne - 24200 SARLAT-LA CANÉDA

Tél. 05 53 28 68 66 - Fax 05 53 28 68 78

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

STILL THERE

It has now been revealed that despite closing the historic original Lascaux caves for three months in an effort to rid them of a menacing black fungus, the threat still remains. However, Michel Clément, the director for patrimony at the Ministry of Culture, still remains hopeful following a two-day meeting of experts that took place in mid-April, at which a conclusion was reached to the effect that the patient was cured, but now some of the after-effects of the sickness remain. As a result, the original caves will now remain under further treatment and hermetically sealed until the end of June. Meanwhile in a five page article inside Archaeology Magazine, the leading publication on the subject in the United States, accusing fingers were pointed at the French Ministry of Culture of destroying Lascaux by placing overly aggressive lighting inside the historic site in order to obtain better pictures of the original cave paintings.

OVER THE TOP

The recent rains showed their force recently with several rivers coming close to breaking their banks. Particularly virulent was the Vézère that presented a threat to Montignac, forcing some tourists out of their hotel into other lodgings, and in Saint-Léon-sur-Vézère a school bus was also affected by the water. The Dordogne remained high but not menacing whilst the Céou broke its banks in several places, in particular affecting the minor road through the Maisonneuve camp site near Castelnaud that was closed for the better part of a week.

A MAGICAL EVENING

It was an evening of a different sort that took place in one of the main restaurants in Sarlat recently when the owners invited Sebastian to entertain the guests with his particular brand of magic. Resident in England for eight years, and a member of the Southampton Magic Circle, Sebastian makes a speciality of his art in achieving his illusions as close to his audience as possible. Further evenings of this sort have been envisaged.

IT'S THAT TIME AGAIN

Last weekend saw the 100 Km marathon of Belvès take place, with almost eight hundred entries for its 28th edition. Finally 793 set off, with 521 going the full length and a further 272 doing the 50 Km circuit. Despite temperatures rising to 23 degrees before midday, enthusiasm for the event was not dampened in any way, with Christophe Buquet, who is an accountant at the Moulin Rouge in Paris taking the lead from the start, finally ending with a time of 7 hours, 11 minutes and 23 seconds. 24 minutes behind him was Jean-Marc Bodus from Orléans, and 13 minutes behind him was Pascal Giry. Coming fourth and the first in the women's section was Brigitte Bec from Auxerre who completed the course in 8 hours, 24 minutes and 5 seconds, establishing a female record for the event.

FIGHTING THE INVASION

A meeting has taken place in Cénac as part of the campaign to

try and rid the area of the invasion of Asian wasps that has increased in the area since 2006 with alarming alacrity. What is most alarming about this new breed of wasp is that quite apart from building huge mud-formed nests, these wasps attack bees with a virulence, destroying hives and as many of the bees as they can. In addition, these wasps also attack any insects that are involved in the cross-pollination process, and as a result an extensive campaign has been unleashed aimed at capturing as many queen wasps as possible as this in effect will reduce the numbers of nests built. These, which are generally built on trees, and almost impossible to detect by mid-May due to leaf cover. Anyone coming across a nest of gigantic dimensions in a tree should not try and tackle it alone, but summon a specialist service, as the fire brigade no longer undertake the elimination of wasps.

BEAUTIFYING THE CITY

The competition has now opened in Sarlat for the best flower arrangement in Sarlat. This year the competition takes the form of five categories : houses with gardens ; balconies or terraces ; hotels, restaurants and bars, and smaller areas of the city. Supervised by Jacques Renaudie, the councillor for green area, the jury - made up of horticulturist François Delbos, Sandrine Burg a horticulturist from Carsac, Paul Fayat and Laurence Lasserre of the Selves Foundation under the direction of Mr Renaudie. Prizes will be awarded in each category, and details are available from Sarlat town hall. The competition closes on June 20 for judging to take place.

STILL UP IN THE AIR

Although Alain Garcia, the region director for hospitals, visited the Jean-Leclaire Hospital in Sarlat last week, it seems that no decision is any closer over exactly what to do about the services offered - basically whether to build a new hospital or renovate the existing one. Of particular concern is the large number of patients who have to undergo operations and decide to have these undertaken at other health centres. According to insiders, the figure has risen alarmingly over the past few months to now reach the astronomical figure of 75 %. With Mr Garcia refusing point blank to talk to the press or even have a picture taken, it now appears that the combination of the large turnover of specialist surgeons could lead to an ultimate decision to cease all operations at Sarlat altogether and merely have the hospital used as a care centre, with the only active service being maintained is accident and emergency.

A WELCOME RETURN

It has now been revealed that three members of the Salamander theatre company - Nayla Enraygues, Sébastien Carles and Jérémy Ghesquière - will return to Sarlat this year to continue their enjoyable representations in the old part of the town. As last year, the Agen-based troupe will take visitors to various parts of the city in an imaginary story about truffles for Queen Elizabeth I, and their performances will take place on May 1 and 2, May 9 and 10 at 6 pm and then between July 17 and August 29 every Thursday at 7 pm. Reservations are preferable and these can be made at the Sarlat Tourist Office on Rue Tourny or by phoning 05 53 31 45 45.



Paraulas d'òc

*L'ase tombat dins lo valat.
I aviá, un còp, un òme qu'anava al mercat
Vendre quelques legums e del plant d'inhonnats
L'ase que aviá sus l'esquina
Una dobla banasta
Pels tauns èra agaçat un pauc
De mai una automobila l'i faguèt pauc.
S'estent del bòrd del camin tròp sarrat
Perdèt l'equilibri e tombèt dins lo valat
Los quatre ferras en l'aire aviá plan gigotar
Qu'arribava pas a s'en tirar
Malgrat son mèstre que sus la brida
Tirava tant fòrt que podiá.
Sens resultat !
Quand l'auriol que venguèt a passar
L'i diguèt : " lo tirariá, lo virariá que l'auriá !"
L'òme tirèt d'un bòrd, tirèt de l'autre
L'ase se levèt pas : " faguèt lo vos autres "
Disiá lo paure òme, e de mai sos legums èran escampats !
N'èra aquí a èstre, lo paure, tot desolat.
Quand passèt un gag.
Lo gag l'i diguèt : " tiratz l'i lo bast, tiratz l'i lo bast !"
L'òme l'i tirèt lo bast : l'ase se levèt pas.
Èra aquí desesperat a pus saure que far
Quand passèt una calha
Que vegèt l'òme en plena batalha,
L'i diguèt : " sus colhons, sus colhons !"
L'òme amb sa bròca tustèt l'ase sus colhons.
E aquò faguèt efièch
Que sulcòp l'ase se levèt !
" Aquesta fable me foguèt contada per mon paire (sens las rimas) endonc qu'èri mainatge.
Nòstres ancians, dins lors contes e continètas, fasián sovent parlar las bèstias. Mas quand la calha parlava, mon paire disiá : sus genohs, sus genohs. Quò's quand foguèri mai bèl que apprenquèri la version originala !"
Aquel text es tirat d'une istòria en vers del Renat Lafon ; es publicada aici amb son aimabla autorizacion.
Devinhalha de la setmana passada : qu'èra la mar.
Aquesta setmana que quò's que : es tojorn davant nos autres e pr'aquò lo podèm pas veire.*

COMEDY TIME

The latest film to feature Adrien Brody " the Darjeeling Limited ", takes over the Rex this week in its original English version, in a story involving three estranged brothers, a train journey, pain killers, Indian cough syrup, pepper spray, eleven suitcases, a printer and a laminating machine. Three major Festivals have nominated this excellent comedy for various prizes, and more information on showing times can be obtained either by phoning 08 92 68 69 24 or by sending an e-mail to the address at the top of this column that will guarantee reception of a weekly newsletter in English detailing the various films and their playing times.

Les béatitudes du Croquant

Et voilà ! Après des semaines et des semaines de pluie, la brume... En ce jeudi matin, jour de marché à Domme. Du coup on ne voit pas à vingt mètres. Ou à peine des ombres. Vagues silhouettes humaines au bout des rues, étals fantomatiques place de la Halle. Dans la grisaille ouatée, léger suaire de gaze drapant de son silence la grosse pierre jaune de la bastide. Et de la Barre, on ne distingue rien. Comme si l'à-pic de la vallée, et la falaise et la plaine et la rivière, avalés par une bouche d'ombre, disparaissaient dans le ciel infini, tout entiers livrés à l'épaisse blancheur des neiges.

Et je me dis, ça c'est tout l'homme ! Réchappe-t-on, au hasard d'une éclaircie dans notre vallée de larmes, à la lancinante certitude de la pluie, c'est pour sombrer dans les brumes de l'âme. Oh ! bien sûr il y a des éclairs de pur bonheur, aveuglants comme l'évidence. Mais le reste du temps, n'est-ce pas à tâtons, comme des taupes le nez sur l'événement, que nous louvoyons ? Notre conscience balayée, giflée des paquets d'embruns de notre vie. Sans es- suie-glace. Dans tous les cas, je vous le demande, où est notre clairvoyance ? La douleur, on la subit comme l'animal blessé. Attendant que ça se passe. Et ces misères-là sont bien longues, peine morale ou physique, l'une n'allant pas sans l'autre. Bienheureux déjà quand on entrevoit, au bout du tunnel, un coin de ciel bleu. Et une fois franchi le mascaret, revenu à la houle quotidienne... il y a la routine ! Qui dans le meilleur des cas nous fait vivre en état d'hibernation. A moitié abruti, jetant un œil trop rare au-dessus de la couette. Histoire de vérifier, comme sœur Anne, qu'il n'y a toujours rien pour nous à l'horizon. Dites-moi un peu, est-ce une existence ? Même les moments trop rares où nous avons le sentiment d'être heureux, en profite-t-on vraiment ? D'abord, le bonheur c'est une sensation. Chevillée au corps, et de toute façon tellement soudaine ! Chaque fois on s'y laisse prendre, comme une sorte d'illumination de tout notre être qui nous fend en deux. Pas le temps de respirer, un peu comme quand on boit frais par grand soif, une onde de plaisir électrique qui vous zèbre de la tête aux orteils, avec cette si curieuse assurance d'entrer enfin au port ! Oui, de brèves incursions en paradis qui nous donnent l'impression que le monde est à nous ! Mais la plupart du temps, vous le savez aussi bien que moi, le bonheur c'est après coup qu'on le sait. La seule chose dont on ait conscience tout de suite, malheureusement, c'est la souffrance, et là ça ne traîne pas ! Pour le reste, on est dans le doute. L'angoisse classique. Qu'est-ce qui va bien pouvoir maintenant nous tomber sur le coin du museau ? C'est vrai tout de même, sans vouloir faire le rabat-joie, qui peut s'imaginer connaître les voies de l'avenir ?

Oh ! je ne vous apprends rien, je suppose bien que vous avez votre petite idée sur la vie. L'expérience vous a appris, comme à moi, quel mal nous avons, nous autres bipèdes, à conjuguer bonheur et conscience du bonheur ! Une vraie malédiction ! Montaigne en parle en long, en large et en travers. Mais c'est tellement bizarre, le bonheur ! Depuis Rousseau on nous raconte que l'homme y tend par nature. A entendre notre modernité, être heureux serait même notre premier devoir ! Vous y croyez, vous ?

Moi en tout cas je n'y crois pas dans les limites de la vie moderne. Telle qu'on la conçoit dans l'hémisphère Nord. C'est-à-dire dans nos pays tristement gorgés de richesses. Car évidemment nous sommes riches ! Mais de quoi ? Et je ne dénonce pas tant ici l'absurde avalanche de biens matériels qui

bouche notre horizon mental d'Occidentaux, aisance très relative car même chez nous maintenant tout le monde ne mange pas à sa faim. Faim très réelle devant l'assiette qui se vide, même quand on travaille. Mais faim de l'imaginaire qui, sur nos étranges lucarnes, voit passer tous les plats de la société de consommation, et n'en a que l'image, pas même le fumet ! Pour nos contemporains assis à table, quelle frustration ! Et ce n'est peut-être pas la pire des misères de la civilisation née des deux guerres mondiales. Car nous souffrons d'autre chose. Une sorte d'hémiplégie de l'esprit nous fait boîter bas, obnubilés que nous sommes par l'extraordinaire acquis scientifique et technique des dernières décennies. Non pas qu'il faille regretter ce nouveau déluge de connaissances, il fait partie de la marche en avant de l'humanité. Le malheur est que ça va trop vite, le vieil homme en nous n'arrive pas à suivre. Et je rappelle, à l'aube de l'ère moderne, l'avertissement de Rabelais : " Science sans conscience n'est que ruine de l'âme ". Nous y sommes ! La voilà notre vraie misère existentielle ! Trop spécialisées, nos connaissances sont fragmentaires, éclatées. Dans ce miroir brisé nous ne comprenons plus grand-chose à la vie ! Il faudrait rassembler ce qui est épars. Et pour cela rentrer en nous-mêmes. Franchir hardiment la porte étroite qui descend aux soubassements de notre être. Pour retrouver nos racines. Chemin faisant, la tradition. De façon à retrouver un avenir. Et peut-être un port. Pour le bonheur.

Jean-Jacques Ferrière

Contrôles routiers

Renforcement

Le préfet de la Dordogne informe qu'un renforcement des contrôles routiers est prévu sur l'ensemble du réseau routier du département lors des week-ends des 1^{er} et 8 mai.

Ces contrôles supplémentaires sont organisés en concertation avec les procureurs de la République de Périgueux et de Bergerac, et avec la participation des sous-préfets qui se déplaceront sur site.

Ils auront lieu tant sur des axes accidentogènes que sur le réseau secondaire, en zone police comme en zone gendarmerie.

Des suspensions immédiates de permis de conduire pourront être décidées par le sous-préfet présent sur les lieux.

Le préfet rappelle que l'année 2007 a été marquée en Dordogne par une augmentation du nombre de tués sur les routes et que l'alcool est passé en numéro un dans les causes des accidents mortels.

Cette situation n'est pas une fatalité. Le préfet de la Dordogne en appelle au sens de la responsabilité de chacun pour qu'un sursaut de prise de conscience permette d'épargner des vies humaines.

La Ringueta revient

Organisée tous les deux ans, cette fête des jeux traditionnels aura lieu le dimanche 11 mai à Sarlat, sur la place de la Grande-Rigaudie.

Sa popularité ne s'est jamais démentie et son succès tient autant de sa gratuité que des jeux proposés : arbre de cocagne, périmettes, rampeau, course en sac, sur échasses, tir à la corde, animation avec fifres et tambours, sans oublier la célèbre taulada. C'est le rendez-vous de la culture occitane vivante.

A la mémoire du docteur Victor Nessmann



Dans le cadre du 74^e congrès national des Fils des Morts pour la France qui se tient à Périgueux les 1^{er}, 2 et 3 mai, les participants seront conviés ce dimanche 4 mai à une journée amicale en Périgord Noir, avec au programme des visites touristiques à Sarlat, Domme et la vallée de la Dordogne.

Mais la fin de matinée sera tout particulièrement consacrée au souvenir du grand résistant et martyr Victor Nessmann, responsable pour le Sarladais du mouvement Combat, si bien décrit par son fils Jean-Daniel dans les ouvrages qu'il lui a consacrés : " la Cassure " et " De la Résistance au martyre ".

Avec l'appui de la municipalité de Sarlat, une plaque commémorative à sa mémoire sera apposée au numéro 11 de la maison où il vécut avec sa famille, après son arrivée d'Alsace en 1940, chassé par l'occupant nazi, jusqu'à son

arrestation par la Gestapo dans ce même lieu le 21 décembre 1943.

Torturé dans les sinistres locaux du service de sécurité et de renseignements SS de l'impasse Tivolé à Limoges, il y décéda dans d'atroces souffrances le 5 janvier 1944.

Le docteur Victor Nessmann, qui débuta la médecine au Gabon, était le premier collaborateur du docteur Albert Schweitzer à l'hôpital de Lambaréné. Il est aussi indissociable de son activité de chirurgien au vieil hôpital de Sarlat que des améliorations qu'il y apporta. Les plus anciens des Sarladais qui confièrent leur santé et leur vie à son habileté consciencieuse parlent encore de lui avec une reconnaissante émotion.

Peu après la Libération, il fut honoré à son juste mérite. Une plaque commémorative sera inaugurée à l'hôpital le 14 août 1945, alors que le boulevard qui porte son nom, auparavant boulevard Ney, a reçu cette dénomination le 17 novembre 1946, sous la mandature du maire Louis Arlet.

En 1945, le gouvernement provisoire de la République française, sous les signatures du ministre des Armées Edmond Michelet et du général de Gaulle, lui a décerné à titre posthume la Légion d'honneur avec attribution de la Croix de guerre avec palme et en 1946 la médaille de la Résistance française avec rosette.

La cérémonie d'inauguration de cette nouvelle plaque commémorative à laquelle est conviée la population sarladaise, ainsi que celle de ses environs, est fixée à 11 h.

Pierre Maceron

La Fnaca en Sarladais

Retrouvailles des responsables sarladais de la Fnaca en ce mercredi de printemps, dans une magnifique bourgade du Périgord Noir.

Roger Chauveau, responsable du secteur, remercia les représentants des comités, valeureux militants à la cause du monde combattant. Après avoir excusé certains amis, une minute de silence fut observée à la mémoire des camarades disparus.

En préambule, Roger Chauveau brossa les revendications majeures du monde combattant, se félicita de la très bonne santé du secteur, en constante progression, malgré hélas les nombreux décès.

Le débat s'instaura dans une plénitude parfaite de camaraderie, d'amitié, chacun exposant avec sérénité son point de vue. Les amis Claude Rebière, de Montignac, Kléber Monribot, des Eyzies, Bedge, de Rouffignac, Jean Renaudie, de Sarlat, Jean Lescurie, de Salignac, Jean Mespoulède, de Thenon, et Roger Chauveau, de Terrasson, firent la synthèse de la vie de leur comité.

L'ensemble des responsables se félicita du succès grandissant de la journée de la mémoire et du recueillement qu'est le 19 mars. Oui, le 19 mars est bien la date du respect de l'histoire, sans occulter les tragédies qui suivirent cette date du cessez-le-feu. " Où en serions-nous aujourd'hui si nous n'avions pas honoré toutes les victimes civiles et militaires ! Nous pouvons être fiers d'avoir eu, dès 1963, cette attitude. 19 mars, une trame de notre histoire contemporaine. 19 mars, une date que nos petits-enfants apprennent dans leur livre d'histoire. 19 mars, la fin du cauchemar pour des milliers de

pères et de mères. 19 mars, la victoire de la raison sur la déraison.

Tous les problèmes furent examinés : l'allocation différentielle pour les veuves les plus démunies, un leurre dans sa forme actuelle, on fait preuve d'une grande générosité, sachant qu'avec un seuil de retraite si bas et la complexité de la formule, peu de nos ressortissants pourront y prétendre, quelle hypocrisie ! ; le montant de la retraite du combattant, promesse, mais à doses homéopathiques ; la possibilité d'obtenir la carte du combattant en dessous des quatre mois actuels. La discussion se termina par la présentation, par Jean Renaudie, du congrès départemental des 4 et 5 octobre prochains à Sarlat.

Le débat prit fin vers 12 h 15, puis les épouses ayant rejoint le groupe, un repas autour d'une table périgourdine prolongea cette belle journée de rencontre.

Adil 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences du mois de mai le mercredi 7 à Terrasson, Château Jeanne-d'Arc, de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi qu'au Point Info famille dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat, les mardis 6, 13 et 20 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le 27 de 13 h 30 à 16 h.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte sous seing privé en date du 15 avril 2008, enregistré le 28 avril 2008 à la recette principale des impôts de Sarlat, bordereau 2008/290, case n° 1, a été constituée une société civile immobilière dont les caractéristiques sont les suivantes.

Dénomination : SCI LES MÉSANGES.

Objet social : immobilier.

Durée : 99 ans.

Capital : 1 000 euros.

Siège social : la Garissade, 24220 Saint-Vincent-de-Cosse.

Gérance : Monsieur Robert LAQUIÈZE, la Garissade, 24220 Saint-Vincent-de-Cosse.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Politique agricole

La réforme de la politique agricole commune (Pac) a introduit un schéma de soutien transitoire en faveur des planteurs de tabac pour une période de quatre ans, de 2006 à 2009. Ce dispositif a été mis en place pour " éviter un effet de rupture sur la production et les économies locales et pour permettre au prix du marché de s'ajuster aux nouvelles conditions ainsi créées ".

Le schéma de soutien doit prochainement prendre fin ce qui suscite d'ores et déjà de très vives et légitimes inquiétudes dans le monde agricole en Périgord Noir, nombre de nos agriculteurs cultivant du tabac.

C'est la raison pour laquelle Jean-Jacques de Peretti est à nouveau intervenu auprès de Michel Barnier, ministre de l'Agriculture, sur cette question préoccupante pour nos agriculteurs. " La particularité de la production de tabac est le grand nombre d'emplois à toutes les étapes de la filière, pour toutes les activités directement ou indirectement liées à la production et à la première transformation du tabac brut " rappelle le maire de Sarlat.

" A l'évidence la disparition de cette culture aurait en Sarladais des conséquences extrêmement graves sur l'équilibre économique de beaucoup d'exploitations agricoles, mettrait en danger leur pérennité, aurait un impact social fort, toucherait un nombre élevé d'emplois et mettrait également en grande difficulté l'usine de tabac de Sarlat ", souligne Jean-Jacques de Peretti demandant à Michel Barnier de " peser de tout son poids auprès de la Commissaire européenne chargée de l'agriculture pour conserver l'aide couplée à cette filière en prorogeant le régime existant dans les conditions actuelles jusqu'en 2013 ".

Jean-Jacques de Peretti doit également rencontrer prochainement Pierre Haein, directeur général de l'Union des coopératives de tabac, afin d'envisager des démarches concertées pour obtenir la réouverture du dossier tabac par la Commission européenne.

LCR

En Dordogne, la LCR, qui a pour ambition de rassembler au moins une centaine de militantes et de militants dans des comités d'initiative locaux et, à terme, dans une coordination départementale, et ce avant la première rencontre nationale du mois de juin, appelle toutes celles et tous ceux qui souhaitent s'engager sans attendre à signer et à participer à une réunion constitutive d'un comité d'initiative pour un nouveau parti anticapitaliste le mardi 6 mai à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Joséphine-Baker.

Etude de Maître
Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvignes

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvignes, 1, place d'Alsace, le 25 avril 2008, enregistré à Sarlat le 28 avril 2008, bordereau n° 2008/293, case n° 1, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : exploitation d'un fonds artisanal de maçonnerie, carrelage, construction et rénovation de maisons individuelles ou autres, terrassement, assainissement.

Dénomination : Société à responsabilité limitée LOPEZ FRÈRES, en abrégé SARL LOPEZ Frères.

Siège social : Prats-de-Carlux (24370), les Veyssières.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au RCS.

Apports : un fonds artisanal de maçonnerie, carrelage, revêtement de sols, sis à 24370 Prats-de-Carlux, le Colombier, évalué à 20 000 euros, le matériel et le mobilier évalués à 63 000 euros.

Capital social : 83 000 euros.

Cession de parts : les cessions entre associés et leurs descendants ou ascendants, ainsi qu'au bénéfice du conjoint d'un associé, sont libres. Les autres sont soumises à l'agrément de la majorité des associés représentant au moins la moitié des parts sociales.

L'exercice social commence le 1^{er} avril et se termine le 31 mars de chaque année.

Gérant : Monsieur Laurent LOPEZ, demeurant à 24370 Prats-de-Carlux, le Colombier.

Les déclarations de créances devront se faire auprès du greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis.
Signé : **Maître Claude NOUAILLE**,
notaire.

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 24 avril 2008, enregistré à Sarlat le 29 avril 2008, bordereau 2008/295, case n° 1, a été constituée une société civile ayant les caractéristiques suivantes.

La société a pour objet l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

La dénomination sociale est A.B.C.M.

Le siège social est fixé à Sarlat-La Canéda (24200), 9, avenue du Colonel-Kauffman.

La société est constituée pour une durée de 50 années.

Le capital social est fixé à la somme de deux mille euros (2 000 euros) divisé en 100 parts sociales numérotées de 1 à 100, attribuées aux associés en proportion de leurs apports respectifs.

Les apports sont en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

Le premier gérant de la société est Madame Maryline MAIRINE, épouse de Monsieur Bruno FLAQUIÈRE, demeurant 24200 Sarlat, 9, rue du Colonel-Kauffman.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour insertion.
Signé : **Maître Philippe LAURENT**,
notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
CALVIAC-EN-PÉRIGORD

APPROBATION DE LA MODIFICATION DU PLAN D'OCCUPATION DES SOLS

Par délibération en date du 16 avril 2008, le conseil municipal a décidé d'approuver la modification du plan d'occupation des sols (POS).

Le dossier du POS est à la disposition du public à la mairie, en préfecture et en sous-préfecture, aux jours et heures habituels d'ouverture.

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société à responsabilité limitée.

Dénomination : SARL BUSS.

Siège social : Puyvendran, 24260 Savignac-de-Miremont.

Objet : travaux de maçonnerie générale, charpente, couverture, menuiserie, peinture intérieure et extérieure, revêtements sols et murs, pose de plaques de plâtre.

Durée : 99 années.

Capital : 1 000 euros.

Gérance : Monsieur Colin BUSS, demeurant Puyvendran, 24260 Savignac-de-Miremont, pour une durée illimitée.

Immatriculation au RCS de Sarlat.
Pour avis.

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, avec le concours de Maître Bernard DESCHAMPS, notaire à Sarlat-La Canéda, 16, avenue Gambetta, le 24 avril 2008, enregistré à Sarlat le 29 avril 2008, bordereau 2008/295, case n° 2,

A été cédé par la SARL dénommée SYVI, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), 12, rue des Consuls, identifiée au Siren sous le numéro 481 839 223,

A Monsieur Bruno Pascal FLAQUIÈRE, gérant de société, et Madame Maryline MAIRINE, commerçante, son épouse, demeurant ensemble à Sarlat-La Canéda (24200), 9, avenue du Colonel-Kauffman,

Un fonds de commerce de sandwicherie, glacier, boissons à emporter, exploité à Sarlat-La Canéda (24200), 12, rue des Consuls, lui appartenant, connu sous le nom commercial LOUISE, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda sous le numéro 481 839 223.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de cinquante-cinq mille euros (55 000 euros), s'appliquant : aux éléments incorporels pour cinquante-trois mille euros (53 000 euros), au matériel pour deux mille euros (2 000 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, en l'étude de Maître Bernard DESCHAMPS, notaire à Sarlat, 16, avenue Gambetta, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.
Signé : **Maître Philippe LAURENT**,
notaire.

Carrefour universitaire

Les animistes du pays Dogon

Francis Guichard, après un séjour au pays Dogon, au Mali, a présenté ce territoire et ce peuple curieux, aux coutumes étranges, mais combien accueillant.

Aperçu historique et géographique. Le pays est habité de longue date, on en trouve des traces avec les peintures des grottes ou des abris sous roche. Avant les Dogon, il y eut les Tellem qui occupaient les falaises. Vers 1200, expansion à partir du Mandé pour fuir l'islamisation de l'empire du Mali, royaume de Bambara jusqu'en 1750, puis les Touaregs en 1818, empire Peul, 1893 conquête française, le Mali est incorporé à l'AOF en 1904. Il devient le Soudan français en 1920. Il obtient son indépendance en 1960 et une démocratie en 1992. Drapeau tricolore : vert (espérance et cultures), jaune (or du sous-sol), rouge (sang versé).

Les frontières, tracées par des diplomates, ne respectent ni les ethnies, ni les langues, ni les religions, ni les royaumes.

Situé au Mali, en zone sahélienne, le pays Dogon est très enclavé, sans aucun accès à la mer. Il s'étend au sud et au creux de la boucle du Niger, à l'est de la plaine alluviale. Un vaste plateau constitue le cœur du pays avec de hautes falaises : Bandiagara, sur deux cents kilomètres. Le plus haut sommet à 1155 m. On distingue quatre zones climatiques : désertique, sahélienne, tropicale et celle du delta intérieur du Niger. Température élevée toute l'année, avec la saison des pluies de juin à septembre, environ 600 mm, ce qui permet la culture du mil et du sorgho, en saison sèche les oignons.

Au fil du Niger. Le Niger est le trait d'union entre les ethnies. Il sert au transport, au ravitaillement des villes avec des pirogues. Il fournit la nourriture grâce à la pêche et est utilisé pour la vie quotidienne (toilette, lessive...). Un seul danger : le vent qui peut renverser les pirogues. Mopti est une ville importante. Ville d'échanges, elle reçoit le sel arrivant par plaques.

Le pays Dogon. Les maisons se nomment concessions. Elles sont construites en pierres sèches ou en briques d'argile crue, façonnées à la main, séchées au soleil et assemblées avec du mortier d'argile, mortier qui recouvre aussi les murs. A chaque maison sont accolés un ou plusieurs greniers, aux toits coniques (greniers d'hommes) ou ronds (greniers de femmes). On y accède par une échelle taillée dans une branche fourchue.

Les villages, bâtis sur les éboulis, ont une position dominante et bénéficient d'un peu de fraîcheur. Avant la construction des maisons, il est indispensable de faire un socle de stabilisation. Les villages accrochés aux falaises bénéficient de petites sources (eaux de ruissellement). On y accède à l'aide de cordes en fibres ou d'échelles. Cet habitat était celui des Tellem, les Dogon ont abandonné la partie la plus haute.

Aucun habitat sur le plateau, qui est crevassé, balayé par le vent, avec de petites sources et des trous creusés pour récupérer l'eau de pluie utilisée pour l'arrosage.

La cosmogonie animiste des Dogon. C'est Marcel Griaule qui a révélé au monde l'incroyable portée symbolique de la spiritualité du peuple Dogon. La cosmogonie est complexe et très codifiée. Les Dogon vouent un culte à la terre, à l'eau, au soleil. " Rien ne peut remplacer les conseils, la bénédiction et les crachats des vieux ", entretien avec un vieux Dogon, les crachats gardent la parole, ils sont précieux.

Amma, le Dieu suprême, façonna de ses mains l'argile et créa le ciel. La première parole d'Amma donna la vie à la graine de populi. Cette parole s'articula en sept vibrations qui symbolisent la double sexualité de la graine (trois mâles et quatre femelles), la huitième vibration préfigure le germe, soit la fécondité. Puis Amma créa la terre qui fut la " femme-terre ", mais lorsque Amma voulut s'unir à elle, il ne le put, une termitière (le clitoris de la terre) le gênait, il dut la détruire, c'est l'origine de l'excision. Puis Amma créa des jumeaux (un garçon et une fille) qui ont quatre bras et quatre jambes, et de qui nous descendons tous.

Le nyama est une énergie impersonnelle et inconsciente qui se trouve partout, il est invisible. Tout ce qui existe contient une part du souffle créateur. Mais le nyama a besoin d'un support. Il circule à la surface du sang, tout désordre physique ou psychique rompt cette harmonie. Celui qui touche, tue, ingère, reçoit le nyama de celui qui est touché, tué ou ingéré. C'est le mouvement des forces entre les êtres. Ce sont donc les chasseurs qui récupèrent le plus de nyama.

Chaque individu reçoit une part de nyama de son père et une de sa mère qui ne se mélangent pas. Ce nyama augmente avec les fêtes, les sacrifices, les offrandes, mais il peut s'user avec les fautes, la maladie, le travail. Pour conserver l'équilibre, il faut faire des offrandes, des sacrifices à ses donateurs.

Certains animaux peuvent transmettre un bon ou un mauvais nyama. Le porc-épic ne peut être tué qu'en déplacement pour transmettre un bon nyama. D'autre part il faut conserver les têtes des animaux tués pour récupérer leur nyama.

Les chasseurs doivent s'attirer les faveurs des génies. Ils portent des grigris, inoffensifs, qui agissent seuls et portent bonheur. Il y a aussi le fétiche, qui peut faire du mal. Il est toujours caché dans la maison, il faut lui demander d'agir, il est très puissant. Les vieux sont considérés comme des fétiches vivants. Les interdits sont nombreux : alimentaires (propres à chaque famille), de lieux (s'ils sont blanchis, interdiction, mais tous ne le sont pas, il faut donc se déplacer avec un guide), de temps, sexuels...

Certaines plantes, sauvages ou cultivées, certains animaux sont interdits à certains et pas à d'autres. Plus un individu observe d'interdits plus il est considéré.

Les Dogon ont un chef de village et un chef religieux (le Hugon). Le chef religieux est toujours issu de la tribu des Arou, une des quatre tribus fondatrices. Il est désigné par des patriarches de la même tribu. Il vit à l'écart du village dans une maison avec huit piliers. Il ne peut être approché par personne excepté sa femme. Il dispose de la récolte du " champ du lébé ". Les épis sacrés sont conservés pour la semence prochaine, les autres sont battus dans des conditions particulières.

Avec l'islamisation, les Dogon vont à la mosquée mais continuent à respecter leurs interdits.

La cohésion familiale est grande, mais la scolarisation éloigne les jeunes de cette cosmogonie.

Le premier Dogon, l'ancêtre, s'est transformé en serpent à sa mort, serpent retrouvé dans son cercueil et honoré, mais il y a aussi des caïmans, des scorpions, etc.

Le chacal est l'inspirateur des devins. On lit les traces laissées par l'animal sur le tas de sable, hors du village. Les devins les interprètent.

Le serpent cornu c'est le diable, il faut lui sacrifier une vache noire pour qu'il ne gêne pas les récoltes. Cette vache est égorgée hors du village et sa viande non consommée, sauf par les enfants qui sont purs.

La vie dans le village. La cérémonie de circoncision se fait sous le patronage des ancêtres figurés par la grande peinture du caïman qui domine l'auvent des circoncis (en venant du Mandé, les hommes ont trouvé des caïmans dans le marécage, au pied des falaises les ancêtres les attendaient. Mais l'utilisation de produits chimiques pour assainir le marécage a chassé les caïmans.

Seuls les hommes participent à la cérémonie, car les femmes ne supporteraient pas la douleur de leurs enfants, douleur obligatoire pour devenir un homme.

Avant la fête, on organise une course. Les nouveaux initiés doivent poser la main sur l'un des trois points de la paroi. Au premier de la course on promet la plus belle fille, au deuxième une vache, au troisième une parcelle de terre. Mais que ferait le premier sans argent pour garder la belle ? Le deuxième pourrait vendre le lait et la viande, puis il n'aurait plus rien. Quant au troisième, en cultivant sa terre il pourra acheter la vache, devenir riche et épouser la belle. Chez les Dogon, posséder la terre est la plus précieuse des récompenses. C'est l'homme qui éduque le garçon. Jamais un non-circoncis ne doit aller à la grotte, il doit tout ignorer de la cérémonie. Circoncire est la prérogative de la famille du forgeron, droit transmis de père en fils. Le premier circoncis est de la famille du circonciseur, le deuxième de celle du chef du village, puis par ordre d'âge (cérémonie organisée tous les trois ans). Pourquoi enlever le prépuce ? Le prépuce est une poche donc un principe féminin, il faut donc l'enlever pour que le garçon devienne vraiment un homme.

Pendant le mois de la circoncision, les villages alentours viennent avec de petits cadeaux : mil, poulets, riz, oignons. Beaucoup de musiques, de remerciements.

De même, l'excision des filles est obligatoire pour qu'elles deviennent des femmes. Le clitoris a un caractère masculin, il rappelle la termitière d'Amma. Il faut donc l'enlever.

Quel avenir ? La mise en place de panneaux solaires a permis d'avoir de l'énergie pour actionner les pompes à eau. Mais cette eau n'est pas acheminée vers les villages ni les falaises. Autour du robinet distributeur les animaux pataugent, les enfants aussi, polluant l'eau.

Venir chercher l'eau, ramasser du bois sont dévolus aux filles. La déforestation augmente et l'élevage des chèvres l'accroît.

Le tourisme se développe, une piste permettant d'accéder au pied des falaises transforme le village qui offre des gîtes.

Des hôtels, ressemblant aux palais marocains, se construisent, les boutiques de souvenirs (tissages, sculptures) s'ouvrent. Peu à peu les Dogon se détournent de l'agriculture. Si actuellement ils vivent de leur travail, qu'en sera-t-il dans une génération ?

Budget de Sarlat 2008

La fuite en avant

Sans les budgets annexes, le budget de la commune s'élève à environ 20 millions d'euros. C'est presque l'équivalent de notre dette (budget primitif 2008 : 18 565 944 euros) ! Celle-ci représente le double d'une commune de même taille, ce qui laisse évidemment supposer des difficultés à venir...

De leur côté, les dépenses de fonctionnement (matériel, personnel...) ne cessent d'augmenter (+ 500 000 euros pour 2008), à tel point que la commune ne parvient pas à dégager de l'autofinancement (c'est-à-dire ici la différence entre les dépenses et les recettes de fonctionnement), utilisé normalement pour investir. On peine alors à comprendre " la maîtrise des dépenses courantes " dont se gargarise l'équipe en place.

La dette importante et la grande faiblesse de l'autofinancement affectent évidemment notre capacité d'investissement (4,6 millions d'euros en 2008, soit presque la moitié qu'en 2006 !) : les Sarladais n'ont-ils pourtant pas besoin de davantage d'équipements sportifs, de meilleures routes, etc. ? Sans même évoquer la piscine couverte, la médiathèque et le musée promis depuis des

lustres... sans en voir le début du commencement.

Quelle solution d'urgence reste-t-il donc à la municipalité ? Augmenter les impôts, encore et toujours. Alors que les Sarladais, comme l'ensemble des Français, subissent une baisse de leur pouvoir d'achat (explosion des prix des biens de consommation courante, plafonnement des salaires), ils devront, en 2008, payer 335 000 euros de plus ! Il y a certes davantage de constructions, d'activités sur le territoire (qui expliquent l'élargissement de l'assiette) mais chaque Sarladais pourra mesurer sur sa feuille d'impôt l'augmentation infligée encore cette année par la mairie.

La taxe foncière de la commune s'élevant environ au double de celle des communes périphériques, ajoutée au prix du terrain plus onéreux, font fuir les jeunes ménages désireux de s'installer. Cet éloignement obligé renforce par ailleurs les inégalités puisque ces jeunes actifs vont devoir consommer davantage d'essence pour se rendre sur leur lieu de travail, situé souvent à Sarlat.

Soucieux de l'intérêt général des Sarladais, nous ne nous sommes pas engagés dans une politique systématique d'opposition puisque nous avons voté pour la poursuite de la politique d'assainissement collectif, la modernisation de la station d'épuration et la climatisation du centre culturel (qui sont des " budgets annexes ").

Mais le budget principal ne nous paraît répondre ni à l'exigence d'équité sociale, ni à l'urgence de développement économique et durable dont Sarlat a besoin. En effet, cette double fuite en avant (financière et fiscale) qui va se poursuivre en 2008 risque d'entamer sérieusement l'avenir de notre ville.

Jean-Fred Droin,
Annick Le Goff, Nicole Sortag
Romain Bondonneau
conseillers municipaux
d'opposition

Véhicules anciens du Sarladais

L'association aura le plaisir ce week-end de recevoir en Périgord Noir le grand club des voitures Delahaye.

Une magnifique présentation statique sera proposée samedi 3 mai au jardin public du Plantier à Sarlat de 11 h à 15 h.

Les amateurs et les curieux pourront admirer ces belles voitures et questionner leur propriétaire sur l'historique et la restauration de ces bijoux qui constituent aujourd'hui un véritable patrimoine industriel et culturel.

Faits divers

Accident corporel

Le lundi 24 avril au lieu-dit la Manaurie, commune de Saint-Cyprien, hors agglomération, un homme âgé de 56 ans, n'a pu négocier un virage et a perdu le contrôle de son véhicule immatriculé dans l'Essonne. Blessé, il a été transporté au Centre hospitalier de Sarlat. Le contrôle d'alcoolémie effectué a révélé un taux de 1,04 g.

Sécurité sociale

Les points d'accueil de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM) de la Dordogne seront fermés le vendredi 2 mai.

L'accès à l'écrit pose des problèmes pour la transmission des coutumes. On compte trente langues parlées mais le français est la langue officielle.

Après les applaudissements, les nombreuses questions posées par le public, restait à saluer chaleureusement Francis Guichard pour sa belle prestation qu'un compte rendu sans image ne saurait retransmettre.

L.G.

Refus d'optempérer

Dimanche 27 avril à 1 h dans l'agglomération sarladaise, un homme âgé de 41 ans a refusé de s'arrêter.

Un homme âgé de 19 ans, demeurant à Castelnaud-La Chapelle, a refusé d'optempérer. Il conduisait sans permis, sans assurance et en excès de vitesse.

Ces deux personnes sont convoquées au tribunal correctionnel de Bergerac.

Alcoolémie

La brigade de gendarmerie de Sarlat a procédé, le 26 avril à 5 h avenue du Périgord à Sarlat, à un contrôle d'alcoolémie sur un homme âgé de 23 ans, demeurant à Vézac. Son taux était de 1 g.

Récidiviste, conduisant malgré une suspension du permis de conduire, il a été placé en garde à vue de 5 h à 12 h et relâché.

Il est convoqué au tribunal correctionnel de Bergerac le 29 octobre prochain.

Dimanche 27 avril à 3 h 40 à Sarlat, rue du Commandant-Cousteau, les motards ont procédé à un contrôle sur un Sarladais âgé de 24 ans, présentant un taux d'alcoolémie de 0,84 g. Son permis lui a été retiré, il sera convoqué prochainement au tribunal.

Chronique Régionale

Sarlat

BEYNAC-ET-CAZENAC

EPICERIE **VIVAL**
Beynac-et-Cazenac - Tél. 05 53 59 18 11 ou 06 71 47 04 82

NOUVEAU **ARRIVAGE de POISSONS FRAIS**
dès le 2 mai tous les mercredis et vendredis matin

Sophie et Eric vous remercient de votre fidélité

LA ROQUE-GAGEAC

CRÊPERIE - SALADERIE

Le Patio

LA ROQUE-GAGEAC

Le Bourg

vous informe de son
OUVERTURE
tous les jours

Réservations : 05 53 30 22 13

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

8-Mai

La commémoration de la victoire du 8 mai 1945 aura lieu le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts.

Les anciens combattants et le conseil municipal invitent toute la population à y assister.

Un vin d'honneur sera offert à l'issue de la cérémonie.

PROISSANS

A LOUER, dans le bourg
à Proissans, APPARTEMENT
au-dessus de l'école, libre
420 €. — Tél. 05 53 59 15 62
(mairie).

Concours de pêche

Organisé par l'Amicale laïque et ouvert à tous, il aura lieu le samedi 3 mai à l'étang communal.

A 8 h, inscriptions. A 9 h, début du concours. A 11 h 30, remise des lots. A 12 h, apéritif offert.

Engagement : 8 € pour les adultes et 5 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Pêche au coup uniquement. Une seule canne tenue à la main. 15 litres d'amorce maximum. Fouillis et vers de vase interdits.

Nombreux lots : lecteur DVD + une coupe, journée pour deux personnes au carpeaudrome + une coupe, carte de pêche + une coupe. Lot pour les enfants, une canne à coup.

Buvette.

8-Mai

L'Amicale des anciens combattants invite la population à participer à la cérémonie commémorant la victoire de 1945.

Rassemblement à 11 h sur la place du monument aux Morts, puis dépôt de gerbes sur les stèles des victimes de la barbarie nazie.

SAINT-VINCENT LE PALUEL

Conseil municipal

Lors de la séance du 7 avril, il a été créé une nouvelle commission interne à la commune intitulée "environnement".

Jeu radiophonique

La commune a été contactée par Dominique Troussel de France Bleu Périgord pour participer avec Sainte-Nathalène à l'enregistrement radiophonique d'un duel amical entre les deux communes. Ce sera l'occasion, par le biais de questions de connaissances générales, d'échanger d'une manière sympathique entre ces deux villages qui, au fil des ans, ont toujours su nouer d'amicales relations.

Enregistré le mardi 6 mai à 20 h 30 dans la salle des fêtes, ce jeu intitulé Générations Périgord sera ensuite diffusé du lundi au vendredi.

Pour représenter les couleurs de votre village plusieurs candidats sont nécessaires : deux hommes âgés de 25 à 60 ans pour l'enregistrement de l'émission du lundi, deux personnes de plus de 60 ans pour celui du mardi, deux personnes âgées de moins de 25 ans pour celui du mercredi, deux femmes âgées de 25 à 60 ans pour celui du jeudi, et tous ces candidats pour le vendredi.

Les participants peuvent solliciter du soutien, n'hésitez donc pas à vous faire connaître en mairie ou auprès de Béatrice Delpech. Et n'oubliez pas que le dynamisme d'une commune dépend de chacun d'entre nous.

MARQUAY

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 18 avril.

Budget 2008 — Lors du vote du budget 2008, le conseil a décidé qu'il n'y aurait pas d'augmentation des impôts locaux.

Les prévisions importantes seront néanmoins maintenues :

Réfection de l'installation de chauffage et changement des menuiseries d'une salle de classe ; création d'un columbarium dans le nouveau cimetière ;

Lotissement de terrains à bâtir, le conseil décide de lancer une consultation pour une mission de maîtrise d'œuvre pour la viabilisation et l'aménagement de ce terrain. Dès que ce projet d'aménagement sera établi, une réunion avec le public sera programmée afin de présenter le projet ;

Achat d'un terrain jouxtant ceux situés à côté de la mairie pour l'aménagement d'espaces publics.

Panneaux de signalisation — Suite à des demandes, la route de Téjat sera limitée aux véhicules de moins de 3,5 tonnes et d'un gabarit inférieur à 2,10 m, la route de Laflaquière limitée à 30 km/h avec un panneau voie sans issue.

La prochaine séance aura lieu le 30 mai à 20 h 30.

Plantation des maïs

La traditionnelle plantation des maïs aura lieu le samedi 3 mai à partir de 15 h chez Céline Hermand, puis chez Pierre Martial, Daniel Laleu et Gaëtan Parade ; le samedi 17 à partir de 15 h chez Jacques Bayle, puis chez Christian Veyret et Didier Délibie ; le samedi 24 à partir de 15 h chez Collette Soumeyrou, puis chez Jean-Luc Astié, Ginette Lasserre et Didier Klipfel.

Cérémonie du 8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 aura lieu au monument aux Morts à 11 h 30.

Dépôt de gerbe, lecture du message.

Un vin d'honneur sera servi après la cérémonie.

Avis de la mairie

En raison des fêtes des 1^{er} et 8 mai, la mairie et l'agence postale seront fermées les 2 et 9 mai.

A partir du 5 mai, elle seront ouvertes du lundi au vendredi de 7 h 45 à 12 h.

Salle multimédia

Venez découvrir la salle multimédia qui ouvrira ses portes le mercredi 7 mai à partir de 14 h.

Inscriptions et renseignements auprès de Stéphanie à la mairie, tél. 05 53 29 67 39.

La mairie offre à tous une heure de découverte : navigation sur Internet, réalisation de documents, etc.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Voyage au Futuroscope

Le 8 juin, venez explorer le futur au Futuroscope à Poitiers, grand parc jalonné de vingt-cinq aventures.

Le prix, qui comprend le transport, le repas, l'entrée au parc et le guide, est fixé à 45 € pour les adultes et à 20 € pour les enfants.

Attention, le nombre de places est limité. Inscriptions avant le 19 mai au 05 53 30 25 36 ou au 06 83 13 51 02.

8-Mai

Le maire, la municipalité et les anciens combattants invitent la population et les écoliers au devoir de mémoire qui se déroulera devant la stèle de la Boyne à 12 h 30, avec dépôt de gerbe et lecture du manifeste.

La cérémonie se terminera par un banquet pour lequel il est impératif de se faire inscrire auprès de Marcel Delpech, téléphone : 05 53 59 20 18, avant le 6 mai.

Travaux du conseil municipal

Le conseil municipal s'est réuni lundi 14 avril. L'ordre du jour fut essentiellement consacré aux éléments budgétaires.

Budgets — En début de séance, le maire Patrick Manet présente Bernard Oberlé, trésorier principal de la Trésorerie de Sarlat, qui procède à la lecture commentée du budget 2008.

Le conseil approuve à l'unanimité le prévisionnel des trois budgets dont dispose la commune : le budget principal, celui de la boulangerie et celui de l'adduction d'eau potable (AEP).

Budget principal (en euros) : fonctionnement, 492 377 ; investissement, 994 603.

Boulangerie (en euros) : fonctionnement, 10 300 ; investissement, 11 452.

AEP (en euros) : fonctionnement, 44 000 ; investissement, 195 299.

Taxes locales — La commune n'a pas augmenté leur taux depuis de nombreuses années.

Le maire et la commission du budget proposent de relever légèrement les taux d'imposition. Le conseil approuve à l'unanimité. Les taux précédents se voient ainsi multipliés par 1,053. La taxe foncière sur les propriétés bâties passe de 15,89 à 16,74 %, la taxe d'habitation de 6,59 à 6,94 %, la taxe professionnelle de 14,40 à 15,17 % et la taxe foncière sur les propriétés non bâties de 80,03 à 84,30 %.

Taxe locale d'équipement (TLE) — Le conseil décide de mettre en place la TLE à hauteur de ce qui est pratiqué dans la plupart des communes environnantes (1 %). Il est rappelé que cette taxe perçue par la commune concerne les constructions nouvelles et permet de faire face aux frais fréquemment entraînés (en particulier sur la voirie) par ces nouvelles installations. Adopté par 14 voix pour, une abstention.

Subventions — 6 000 € sont inscrits au budget pour soutenir



**ELECTRICITÉ
ELECTROMÉCANIQUE
AUTOMATISME
de PORTE et PORTAIL**

05 53 30 80 41 - 06 08 94 19 83
STEA - 24590 SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Fax 05 53 30 80 42 - stea24@wanadoo.fr

SAINTE NATHALÈNE

**DANCING de
MAILLAC**
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat
Dimanche 4 mai à 15 h
THÉ DANSANT
OUVERT À TOUS animé par l'orchestre
**BARBARA AUROUX
ET SON ENSEMBLE**
Dessert offert
Dimanche 11 : Christian Roque
Organisé par l'association Les Amis de Maillac
Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

l'activité des différentes associations. Voté à l'unanimité.

Indemnités des élus — Conformément au Code général des collectivités territoriales, l'indemnité du maire s'élève à 31 % de l'indice brut 1015, celui des adjoints à 8,25 % du même indice. Voté par 9 voix pour, 6 abstentions.

Délégation — Conformément au Code général des collectivités territoriales, le maire reçoit délégation de signature. Voté à l'unanimité.

Commission des impôts — Le conseil propose une liste de délégués pour la commission communale des impôts. Cette liste composée de deux élus et de six commissaires choisis parmi les contribuables de la commune sera soumise à l'administration des impôts.

Représentations — Le conseil désigne ses représentants au Syndicat d'électrification, à la commission d'appel d'offres et un conseiller chargé des questions de défense.

Indemnité des instituteurs — L'indemnité de logement versée aux instituteurs s'élève à 2 671 €, somme versée par l'État pour les ayants droit.

Formation — Le conseil approuve la participation de Mme Tanguy, secrétaire, à la journée de formation sur le nouveau logiciel "base élèves".

Cession de chemin — Le conseil se prononce contre la cession d'une partie du chemin communal au lieu-dit Calvès.

Divers.

Suite à une proposition de cession de terrain de M. Auzou, le conseil donnera un prix après avoir consulté le service des Domaines.

Le conseil prend acte de la correspondance d'une employée de la commune qui souhaite faire valoir ses droits à la retraite à la fin de l'année scolaire.

VÉZAC

8-Mai

La population est invitée à assister à la commémoration du 8-Mai.

Un dépôt de gerbe sera effectué au monument aux Morts à 11 h 15 et un vin d'honneur clôturera la cérémonie.

VITRAC



Bon anniversaire

à Sam pour sa majorité

à Seb pour ses 23 ans



Toutes mes affectueuses pensées et mes félicitations, en vous souhaitant beaucoup de bonheur et de chance dans votre vie personnelle et professionnelle.

Papa qui vous aime

Association du 3^e âge

L'association organise une visite des Tours de Merle, en basse Corrèze, et du musée de l'accordéon, dans le Cantal le samedi 24 mai.

Départ à 7 h 45 de la place de l'Église. Retour prévu vers 19 h.

Se faire inscrire avant le 10 mai en téléphonant au 05 53 28 20 87 ou au 05 53 28 10 29.

Communauté de communes

Le bureau de la CCPN sera fermé les vendredis 2 et 9 mai.

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 aura lieu au monument aux Morts, place de la Mairie, à 11 h 30, en présence des anciens combattants et des membres du conseil municipal.

La présence des enfants est souhaitée.

Un vin d'honneur sera servi à la mairie à l'issue de la cérémonie. Un repas est ensuite prévu vers 13 h au restaurant Taverne-Delible.

Inscriptions auprès de l'Amicale communale des anciens combattants, mairie, tél. 05 53 28 33 55.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Carlux

8-Mai

Le maire et le conseil municipal invitent la population à la commémoration du 8 mai.

Dépôt d'une gerbe au monument aux Morts à 11 h 30.

Un vin d'honneur clôturera cette manifestation.

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 3 mai
BAL MUSETTE

avec
GÉRARD GOUNY

Samedi 10 mai : Daniel Lelièvre

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

CALVIAC EN-PÉRIGORD

CALVIAC

Judi 8 mai de 8 h à 18 h
Place de l'Église

VIDE GRENIERS

organisé par l'Amicale laïque

5 € les 2 mètres linéaires

Boissons chaudes - Pâtisseries

Renseignements : 05 53 29 76 87
05 53 29 61 32 - 05 53 29 83 71

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 aura lieu à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera offert à l'issue de la cérémonie dans la salle des fêtes.

PEYRILLAC ET-MILLAC

8-Mai

Le rassemblement commémoratif aura lieu à 11 h 30 devant la mairie.

La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur servi dans la salle municipale.

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

Plantation des maïs

Le conseil municipal et le maire invitent la population du village à planter le traditionnel mai le dimanche 18 mai à 12 h autour d'un buffet convivial dans la salle des fêtes.

Compte rendu de la réunion du 11 avril.

Pascaline Spigarelli est élue secrétaire de séance.

Le compte rendu du dernier conseil est approuvé à l'unanimité.

Commissions municipales — Après délibération, à l'unanimité, le conseil adopte la composition des commissions municipales ci-dessous. Le maire est président de chacune d'elles.

Bâtiments communaux et urbanisme : vice-président, Christian Sougnoux ; membres, Bernadette Gauthier, Jacques Peyrou, Jean-Pierre Traverse, Patrick Treille, Alain Dezon.

Finances : vice-président, Christian Sougnoux ; membres, Jacques Peyrou, Bernadette Gauthier, Jacques Hurtaud, Jean-Pierre Traverse.

Gestion des cimetières : vice-président, Christian Sougnoux ; membres, Jacques Peyrou, Alain Dezon.

Appel d'offres : titulaires, Christian Sougnoux, Patrick Treille, Bernadette Gauthier ; suppléants, Alain Dezon, Jean-Pierre Traverse, Jacques Peyrou.

Petite enfance : vice-présidente, Bernadette Gauthier ; membres, Nathalie Faure, Marie-Christine Bernouillet, Pascaline Spigarelli, Monique Tréfeil, Patrick Treille.

Affaires scolaires : vice-présidente, Bernadette Gauthier ; membres, Nathalie Faure, Marie-Christine Bernouillet, Michèle Vergne, Jean-Pierre Traverse.

Jumelage : vice-présidente, Bernadette Gauthier ; membres, Jean-Pierre Traverse, Monique Tréfeil, Christian Sougnoux, Patrick Treille, Jacques Peyrou, Jacques Hurtaud.

Tourisme : vice-président, Alain Gatinel ; membres, Dominique Dejean, Nathalie Faure, Michèle Vergne, Alain Dezon.

Environnement, voirie, signalisation : vice-président, Alain Dezon ; membres, Dominique Dejean, Patrick Treille, Jacques Hurtaud, Jacques Peyrou.

Culture, sports, loisirs, animations, associations : vice-président, Jacques Hurtaud ; membres, Patrick Treille, Pascaline Spigarelli, Michèle Vergne, Marie-Christine Bernouillet, Nathalie Faure, Jacques Peyrou, Jean-Pierre Traverse.

Communication : vice-président, Jacques Hurtaud ; membres, Bernadette Gauthier, Monique Tréfeil, Marie-Christine Bernouillet, Jacques Peyrou.

Location salles et matériel : vice-président, Jacques Hurtaud ; membres, Bernadette Gauthier, Patrick Treille, Jean-Pierre Traverse, Alain Dezon.

Marché hebdomadaire : vice-président, Jacques Hurtaud ; membres, Patrick Treille, Jean-Pierre Traverse, Monique Tréfeil, Bernadette Gauthier, Jacques Peyrou, Alain Dezon, Christian Sougnoux.

Bibliothèque : vice-présidente, Nathalie Faure ; membres, Jacques Peyrou, Pascaline Spigarelli, Monique Tréfeil.

Commission électorale : Christian Sougnoux.

Christian Sougnoux ayant délégué de signature pour tous les

CARSAC-AILLAC

Conseil municipal

documents d'urbanisme, demande que soit désigné un autre adjoint afin d'avoir une continuité et de pouvoir répondre aux délais exigés dans le cadre de la réforme 2007. Bernadette Gauthier sera déléguée à l'urbanisme en cas d'empêchement de Christian Sougnoux.

Vote des taux — Le maire informe le conseil des taux appliqués dans les communes des communautés de communes du Sarladais, du Périgord Noir et du Carluxais.

Après délibération, à l'unanimité, le conseil décide d'augmenter les taux applicables de 2,50 %. Les nouveaux taux en vigueur sont les suivants : taxe d'habitation, 5,20 % (ancien taux 5,07 %) ; taxe foncière, 11,34 % (ancien taux 11,06 %) ; taxe sur le foncier non bâti, 80,25 % (ancien taux 78,29 %) ; taxe professionnelle, 9,42 % (ancien taux 9,19 %) ; le tout représentant un produit de 507 563 €.

Budgets primitifs 2008 — Après délibération, à l'unanimité, le conseil vote les budgets primitifs de l'exercice 2008 dont les dépenses et les recettes s'équilibrent comme suit.

Budget principal : section de fonctionnement, dépenses et recettes, 1 044 534 € ; section d'investissement, dépenses et recettes, 1 335 158 €.

Budget transports : section de fonctionnement, 24 855 € ; section d'investissement, 35 143 €.

Budget assainissement (en euros) : section de fonctionnement, 36 140 ; section d'investissement, 355 290.

Budget logements : section de fonctionnement, 46 800 € ; section d'investissement, 136 860 €.

Questions diverses.

Dorénavant, la mairie sera ouverte les lundi, mercredi et vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30 ; mardi et jeudi de 8 h 30 à 12 h.

L'effectif de l'école étant en hausse, le maire a adressé un courrier à l'inspecteur d'académie pour l'ouverture d'une sixième classe à la rentrée prochaine. En cas de réponse positive, des locaux devront être aménagés. La salle de gymnastique pourrait être réhabilitée afin de répondre à cette attente.

Le maire donne lecture d'un courrier des services de la préfecture concernant la gestion des alertes et les personnes à prévenir en cas de problèmes. Les coordonnées de Patrick Bonnefon, Christian Sougnoux, Alain Dezon et Jean-Pierre Traverse seront transmises à la préfecture.

Le maire donne lecture de plusieurs courriers de félicitations adressés à la suite des élections municipales.

Il a reçu plusieurs courriers de demandes de subventions. Une délibération d'attribution sera prise lors de la prochaine séance.

Le ministère de l'Éducation nationale souhaite mettre en place des stages de remise à niveau pour les élèves de CM1/CM2 durant les vacances scolaires. Ces stages auraient lieu dans la garderie, sous réserve de la disponibilité d'enseignants.

Des formations à l'intention des élus sont organisées par l'Union

des maires. Il est possible d'y adhérer pour un montant annuel forfaitaire de 1 100 € ou de s'inscrire ponctuellement à chaque session. Le conseil choisit de ne pas adhérer mais communiquera le programme des formations dès réception.

Désignation d'un conseiller aux questions de défense : Jean-Pierre Traverse.

Jacques Peyrou fait part de son étonnement d'avoir vu sur le site Internet de la commune l'annonce de la reprise du marché. Le maire informe que la délibération créant le marché a été prise depuis fort longtemps et qu'il n'y a pas lieu de délibérer à nouveau.

Marie-Christine Bernouillet demande si les résultats de l'enquête concernant les services périscolaires seront transmis aux parents d'élèves. Le maire répond que les résultats ont été communiqués lors de la réunion du conseil d'école et qu'ils seront adressés prochainement aux parents d'élèves.

Jacques Peyrou demande qu'une information soit faite auprès des administrés sur le budget de la commune. Le maire répond que l'information est transmise par le biais de L'Essor Sarladais et maintenant sur le site. Elle sera également par le biais du journal municipal. Jacques Peyrou précise qu'un journal municipal annuel n'est pas suffisant et qu'il conviendrait d'en faire plus dans l'année.

Christian Sougnoux fait part de l'avancement des travaux de l'église. Les travaux intérieurs sont terminés. L'entreprise RBL, titulaire du lot maçonnerie, fait l'objet d'un dépôt de bilan. M. Oudin, architecte, doit présenter un bilan des travaux réalisés et faire le point sur cette situation. Une prochaine réunion aura lieu fin avril.

Michèle Vergne fait part d'une demande d'un administré à la recherche d'un terrain pour faire du dressage de chiens.

Comptes rendus de commissions.

La communauté de communes du Périgord Noir s'est réunie afin d'élire son président. Jérôme Peyrat a été reconduit dans ses fonctions. Chaque maire des communes membres est désigné vice-président. Le vice-président délégué est Jean-Claude Castagnau. Lors de la prochaine réunion communautaire, le projet de fusion de communautés de communes sera évoqué.

La communauté de communes du Carluxais s'est également réunie. Vincent Flaquière, maire de Simeyrols, a été élu président, Gérard Garrigue (Saint-Julien-de-Lampon) et Jean-Louis Chupin (Calviac) sont vice-présidents.

La prochaine séance de conseil municipal se tiendra le vendredi 30 mai.

8-Mai

La municipalité rendra hommage aux anciens combattants et victimes de guerre le jeudi 8 mai au monument aux Morts de Carsac à 11 h puis à Aillac à 11 h 30.

Pour clôturer la cérémonie, un vin d'honneur sera servi dans la salle d'Aillac.

Domme

Restaurant

La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

**OUVERT TOUS
LES JOURS**
midi et soir

Téléphone : 05 53 29 14 36

CABANOIX et CHÂTAIGNE

Samedi 3 mai

CONCERT QUARTET JAZZ

(latin, swing, funk...)

Informations et réservations
05 53 31 07 11

3, rue Geoffroy-de-Vivans - DOMME

Comme chaque année, le temps d'un week-end la place de la Halle se transforme en musée automobile. Pour cette sixième édition, Bertrand Guichard - le Hors Norm's Club (association loi de 1901) et XK and Co events -, un Dommois, organise un rallye touristique entre la Vallée de la Vézère, Sarlat et le château de Lanquais. Vous pourrez voir toutes ces belles carrosseries : Hispano-Suiza, Delahaye, Bugatti, Aston Martin, Citroën, Panhard, Jaguar, Rolls Royce et bien d'autres...

Ce sera aussi l'occasion de rencontrer les collectionneurs de la région, et pour eux XK and Co Events organise un rallye à la carte d'une et/ou deux journées.

Vous pourrez admirer ces automobiles d'un autre temps à Domme du 8 au 10 mai de 18 h 30 à 22 h, à Sarlat le 9 de 10 h à 11 h sur la place de La Liberté, à La Maison Forte de Reignac le 9 de 14 h 30 à 16 h 30, le 10 au château de Lanquais de 12 h à 14 h 30 et au chai du Vin de Domme le 10 à partir de 17 h 30.

Renseignements : Bertrand Guichard, 6, rue Geoffroy-de-Vivans, 24250 Domme, téléphone : 06 80 01 22 99.

Rallye touristique



Quelques vieilles dames au château de Biron : Delahaye 135, Jaguar type D Triumph TR4 et Rolls Royce

CAZOULÈS Séjour à Paris



Les enfants sur la tour Eiffel

Du 14 au 17 avril, quarante-quatre enfants de CE2-CM1 des écoles de Carlux, Simeyrols et Cazoulès sont partis découvrir la capitale !

Ils ont pu admirer et monter jusqu'au deuxième étage de la tour Eiffel, découvrir en autobus les principaux monuments de Paris : l'arc de triomphe de l'Étoile, l'Olympia, l'église de la Madeleine, l'obélisque sur la place de la Concorde, la Grande Arche de la Défense, l'Opéra de Paris (palais Garnier), le Grand Palais, etc.

Puis le mardi, la Cité des sciences et de l'industrie au parc de la Villette leur a ouvert ses portes, avec, bien sûr, une séance de cinéma dans l'immense boule à facettes argentées qu'est la Géode.

Le mercredi, les enfants ont parcouru le cœur de la cité. Le matin, découverte du Louvre avec, entre autres, quelques œuvres incontournables, telles la Joconde, la Vénus de Milo ou le Radeau de la Méduse. Après un pique-nique dans le square du Vert Galant et une superbe balade en bateau sur

la Seine en crue, les visites de Notre-Dame et de la mairie de Paris ont clôturé la journée.

Le lendemain, il fallait songer au retour. Vers 12 h 30, après avoir visité Montmartre et son célèbre Sacré-Cœur, tous ont repris la route vers Cazoulès et retrouvé la pluie dès Vierzon.

Vers 20 h 30, comme prévu, ce fut l'arrivée en fanfare et les joyeuses retrouvailles entre parents et enfants, pour une soirée de souvenirs inoubliables à raconter.

Un grand merci aux communes et aux Amicales laïques qui ont contribué financièrement à l'organisation de cette classe de découverte exceptionnelle, et sans qui rien n'aurait été possible !

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les vendredis 2 et 9 mai, ainsi que le lundi 12.

Association Acadine

L'association culturelle dommoise Acadine tiendra son assemblée générale le 2 mai à 18 h dans la salle de la halle.

Le programme des festivités pour 2008 comprendra trois conférences et deux concerts.

Le samedi 7 juin à 20 h 30, salle de la Rode à Domme, récital de la pianiste Sarah Rothenberg : les dernières sonates de Beethoven n° 30 opus 109, n° 31 opus 110 et n° 32 opus 111.

Durant la première quinzaine de juillet - la date sera précisée ultérieurement -, Pierre Bariand, ancien conservateur du Musée de minéralogie de l'université Pierre-et-Marie-Curie à Paris, donnera une conférence à l'occasion de la sortie de son livre "Mémoires d'un minéralogiste sans frontière". une expérience unique et originale.

Le samedi 2 août à 20 h 30, salle de la Borie à Cénac, le docteur Christian Terlaud parlera de poésie : "Arthur Rimbaud, un poète éblouissant et tragiquement éphémère".

Dans la seconde quinzaine d'août, Bertrand Barre, ancien directeur des réacteurs nucléaires au CEA (Commissariat à l'énergie atomique), président de la Société nucléaire européenne, et Yves Mathieu, ingénieur IFP, évoqueront la "renaissance" du nucléaire et sa place dans un développement durable.

En août, concert de musique baroque dans l'église de Domme avec Gaël Tardivel, orgue, et Chantal Le Boulanger, hautbois : concerto de Cimarosa, œuvres de Bach, concerto de Vivaldi.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

ARTISAN MENUISIER
Pascal FOURNIER
• Portes - Fenêtres - Volets
• Meubles sur mesure
• Pose parquets, lambris, isolation
SAINT-LAURENT-LA VALLÉE
06 87 14 22 19

Réglementation de la circulation et du stationnement dans la bastide

La circulation et le stationnement sont difficiles à Domme, surtout dans la bastide pendant la période touristique.

Pour que ces inconvénients passagers soient les moins désagréables possible, il convient de respecter quelques règles simples.

En matière de circulation : possibilité d'accéder à la bastide pour les véhicules légers par la porte Del Bos ou par la porte des Tours en respectant la vitesse limitée à 30 km/h ; respect des rues mises en sens unique ; interdiction de circuler dans les rues réservées aux piétons.

Ainsi la rue Eugène-Le Roy sera piétonne jusqu'au 11 novembre.

La Grand'Rue sera réservée aux piétons jusqu'au 12 mai inclus, du 31 mai au 1^{er} juin inclus, du 14 juin au 28 septembre inclus et du 27 octobre au 11 novembre.

En matière de stationnement : stationnement payant sur les parkings de la place de la Rode, de la place de la Halle, de la rue du Repos et à Saint-James ; stationnement gratuit sur les autres emplacements libres, notamment sur l'aire du Pradal ; stationnement réservé aux employés de l'hôpital, des commerces et des administrations sur le parking du Jubilé.

NB : le stationnement est interdit place de la Halle le jeudi matin, jour du marché ; et place de la Rode le 14 juillet en raison des festivités.

Le respect des dispositions relatives à la circulation et au stationnement sera contrôlé par un agent de surveillance de la voie publique assermenté, et ce dès le 1^{er} juin.

SOIRÉE CLO-CLO
UN HOMMAGE à
CLAUDE FRANÇOIS
ALAN
ET SES DANSEUSES
Le Griot
Route de Scaillo
SARLAT
Vendredi
2 mai
Réservations au
05 53 28 13 10
ou sur www.le-griot.fr

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

Samedi 3 mai

Salle du Pradal **DOMME**

Fête basque

organisée par l'US CÉNAC RUGBY

A partir de 19 h, **REPAS**

Assiette basque, paella, fromage basque
gâteau basque, vin compris

Adultes : 25 € - de 12 ans : 10 €

Soirée animée A partir de 23 h
par le spectacle de **BAL GRATUIT**
Michel Etcheverry avec **J.-F. DEURRE**

Réservations au **05 53 28 36 87**

Plantation des maïs

Le maire et le conseil municipal convient la population à la plantation des maïs qui se déroulera comme suit.

Samedi 17 mai à 14 h chez Nadine Mianes à Foncène, à 15 h chez Jocelyne Lagrèze aux HLM, à 16 h chez Françoise Lachaud au Port de Domme, à 17 h chez Jean Labrot à la Feuillade.

Rendez-vous à 18 h au local du club du football pour le pot commun.

Dimanche 18 à 11 h chez Jean-Pierre Pillard à Saint-Julien.

Samedi 24 à 15 h chez Philippe Laporte à la Traverse, à 18 h chez Jérôme Georgy à la Pantaine.

Samedi 31 à 15 h chez Joëlle Debet-Duverneix à Bel Air, à 16 h 30 chez Eric Cheron à la Bouffardie, à 18 h chez Daniel Maurie à Foncène.

Samedi 7 juin à 15 h chez Serge Azam à Lagorce, à 16 h 30 chez Martine Constant à la Burague Haute, à 18 h chez Rémi Jalès au Capiol.

Dimanche 15 à 15 h chez Robert Bocasso aux Graves, à 18 h chez Jean-Luc Bruges au Lugat.

Le mai général sera planté le samedi 5 juillet à partir de 18 h au Thouron.

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

La Foire aux fleurs sous le soleil !



Remise des prix, en présence du maire, de membres du conseil et des responsables Mmes Lopez et Feyt

Les responsables de l'Association des commerçants et artisans de Cénac (Acac) avaient bien fait les choses. De nombreux exposants avaient répondu à leur invitation et le soleil était au rendez-vous.

Si le concours de vélos fleuris a rassemblé peu de candidats, les enfants et parfois les adultes s'en sont donné à cœur joie avec Mimi Pinceau, pour le maquillage, et Jojo le clown. Ce saltimbanque a récupéré, soudé, cassé, assemblé et inventé des vélos "rigolos" : tandem face à face, dos à dos, pour famille nombreuse, vélo che-wing-gum, etc.

Près de mille personnes ont déambulé dans la Traverse, qui

achetant des fleurs, qui choisissant des arbustes... Une bien belle journée pour le village.

Palmarès du concours organisé pour les exposants, tous remerciés par un verre de l'amitié gracieusement offert par l'Acac.

1^{er} prix, établissements Charrière de Coulounieix-Chamiers ; 2^e prix, pépinière fruitière et ornementale Labarre du Castang à Castillonès ; 3^e prix, Mérignac pépinières ; 4^e prix, Jeanne Rey du Loubat à Saint-Pierre-de-Caubel ; 5^e prix, maraîchage Patrice Peulet de la plaine de Cougnac à Peyrignac ; 6^e prix : L'auberge de la Ferme Fleurie entre La Roque-Gageac et Vitrac Port ; 7^e prix, la Récolte du Vieux Curé.

SAINT-MARTIAL DE NABIRAT

Conseil municipal

Compte rendu du 17 avril.
Délégués aux commissions municipales.

Bâtiments communaux et urbanisme : Sabine Keller, Elie Bouygues, Sébastien Laporte, Benoît Valens, Hervé Ménardie.

Ordures ménagères : Jean-Claude Cabanne, Sébastien Laporte, Xavier Bouriat, Hervé Ménardie, Marie-Laure Roumégas.

Finances et budget : Sabine Keller, Xavier Bouriat, Jean-Guy Planche, Marguerite Ménardie, Hervé Ménardie.

Agriculture : Sébastien Laporte, Gérard Truquet, Jean-Claude Cabanne, Marguerite Ménardie, Régis Galy.

Voirie et chemins ruraux : Elie Bouygues, Jean-Claude Cabanne, Madeleine Lacaze, Régis Galy et Joëlle Grinfan.

Révision de la carte communale : Sébastien Laporte, Sabine Keller, Gérard Truquet, Madeleine Lacaze, Régis Galy, Joëlle Grinfan, Hervé Ménardie.

Affaires scolaires et périscolaires : Sabine Keller, Jean-Claude Cabanne, Madeleine Lacaze, Benoît Valens et Marie-Laure Roumégas.

Animation : Madeleine Lacaze, Benoît Valens, Jean-Guy Planche, Sabine Keller, Elie Bouygues.

Sports : Xavier Bouriat, Sébastien Laporte, Gérard Truquet, Benoît Valens, Joëlle Grinfan.

Commission d'appel d'offres : titulaires, Sabine Keller, Elie Bouygues, Marguerite Ménardie ; suppléants, Gérard Truquet, Sébastien Laporte, Benoît Valens.

Responsable du marché : Pascal Grousset.

FABRICANT DEPUIS 1955

VENTE aux PARTICULIERS

MEUBLES pour CUISINES SALLES DE BAIN

AGENCEMENT, RANGEMENT

POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS

VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER

Études avec plan et perspectives

Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46

Tél. 05 53 31 35 75

Correspondant à la Défense nationale : Benoît Valens.

Conseil d'administration de l'Hôpital-local de Domme : Madeleine Lacaze.

Commissaires de la commission communale des impôts — Le conseil a validé une liste de vingt-quatre membres titulaires et suppléants. L'administration des impôts, à qui elle a été transmise, procédera alors au choix de six membres titulaires et de six suppléants.

Commémoration du 8-Mai

La population est appelée à participer à la commémoration de la victoire du 8 mai 1945.

Le cortège se formera devant la mairie à 11 h pour rejoindre le monument aux Morts et y déposer une gerbe.

Après la cérémonie, la municipalité offrira un vin d'honneur dans la salle des fêtes.

DAGLAN

Samedi 10 et dimanche 11 mai

DAGLAN

18^e FOIRE ANTIQUITÉS BROCANTE

Salle des fêtes et parking
Entrée gratuite

8-Mai

Le maire Michel Girondier et le conseil municipal invitent la population à assister à la commémoration de la victoire de 1945. A 11 h 30, départ de la mairie. A 11 h 45, dépôt d'une gerbe au monument aux Morts. A l'issue de la cérémonie, un apéritif sera offert par la municipalité à la Maison des associations.

Vrai Faux

n°1

Oubliez votre mal de dos, vos genoux rompus, vos doigts endoloris par des heures d'arrachage manuel. Faites-vous votre propre idée en démêlant le vrai du faux concernant le désherbage avec ROUNDUP®.

On peut éliminer les pissenlits, même entre les dalles des allées et terrasses.

Vrai

Appliqué précisément sur le pissenlit, ROUNDUP® AT (Allées et Terrasses) se vient facilement à bout. Désherbant "systémique", il atteint la plante de l'intérieur jusqu'aux racines.

On ne peut pas replanter après un traitement au ROUNDUP®.

Faux

On peut replanter ou semer une semaine plus tard. C'est même l'une des caractéristiques les plus intéressantes de ROUNDUP®.

On doit adapter sa tenue vestimentaire pendant le désherbage.

Vrai

Pour tout usage d'un produit phytosanitaire, il est recommandé de porter des gants, des manches longues et des bottes ou des chaussures de jardinage.

Quand je dilue ROUNDUP® concentré, mieux vaut en mettre un peu plus que recommandé.

Faux

Surdoser est totalement inutile. Mesurez d'abord la surface à traiter et appliquez le dosage exact par mètre carré indiqué sur l'étiquette.

ROUNDUP® est efficace contre toutes les mauvaises herbes.

Vrai

ROUNDUP® est efficace contre 90% des mauvaises herbes lorsqu'il est appliqué sur la plante bien développée.

Grâce à ROUNDUP®, une plante traitée est définitivement détruite.

Vrai

La plante traitée ne repoussera jamais, mais ROUNDUP® n'empêche pas les graines déjà présentes dans le sol de germer.

Adoptez les bonnes pratiques
www.roundup-jardin.com

Votre Spécialiste Sols et Murs

Solimur **DEVIS & POSE**

MOQUETTES - SOLS PVC
PAPIERS PEINTS - PEINTURES
couleur à la demande

Centre commercial Pré-de-Gordy - SARLAT
Tél. 05 53 28 25 95
www.solimur@orange.fr

DAGLAN

Conseil municipal



De gauche à droite. 1^{er} rang : Patrick Vernet, J.-L. Muller Michel Girondier, maire, J. Vasseur, J.-L. Alayrac, Ginette Laudy, 2^e adjoint J.-Yves Coudon.
2^e rang : Christian Daubige, 1^{er} adjoint, Fabien Lasserre Sébastien Fouccœur, 3^e adjoint, Pascal Dussol, J.-M. Vigier, 4^e adjoint Marie-Catherine Capette-Laplène, Anita Maille Riegert.
Absent : Alain Biehler

Le nouveau conseil municipal s'est réuni le 11 avril.

Le budget présenté par le maire a été voté à l'unanimité, suite à la proposition de la commission des finances qui s'était déroulée une semaine auparavant.

Budget primitif 2008 — Fonctionnement, 563 785 € ; investissement, 420 125 €.

Projets principaux (en euros)
— Fin d'aménagement du bourg, 320 000 ; carte communale, 15 000 ; étude assainissement, 7 500 ; achat matériel, 10 000 ; travaux bâtiments, 10 000 ; effacement réseaux Peyruzet, 4 000 ; voirie communautaire, 51 000 ; voirie communale, 10 000.

Adopté à l'unanimité.

GROLEJAC

Samedi 3 mai - 21 h

Foyer rural de **GROLEJAC**
LOTO

organisé par les Anciens combattants
14 parties : bon d'achat de 230 €
2 bons d'achat de 100 €, jambons
caissettes de pièces de boucherie
cartons de bouteilles de Vin de Domme
corbeilles de fruits et de légumes
linge de maison, produits régionaux...
1,50 € le carton - 8 € les 6 ou plaque de 6
15 € les 12 ou plaque de 12
TOMBOLA - BUVETTE - PÂTISSERIES

8-Mai

Le maire et les anciens combattants de la commune invitent la population à participer à la commémoration de la victoire de 1945 qui se déroulera comme suit :

A 11 h, rassemblement au lieu-dit le Port. A 11 h 30, dépôt de gerbes et lecture de messages au monument aux Morts. A 12 h, vin d'honneur offert par la municipalité au foyer rural. A 12 h 30, repas en commun au Restaurant du Pont.

Prière de se faire inscrire avant le 4 mai, dernier délai, en téléphonant au 05 53 28 12 15 ou bien au 05 53 59 48 66 (HR).

SAINT-POMPON

REMERCIEMENTS

Brigitte PALÉZIS, *son épouse* ; Céline, *sa fille* ; Denise, *sa mère* ; Bernard, *son frère* ; ses beaux-parents, belles-sœurs, beaux-frères, cousins, cousines, neveux, nièces, oncles, tantes, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Guy PALÉZIS

vous adressent leurs sincères remerciements et leur profonde gratitude pour vous être associés à leur peine.

Montauban - 24170 SAINT-POMPON

8-Mai

Les anciens combattants et le conseil municipal invitent la population à participer à la cérémonie du 63^e anniversaire de la Libération. A 10 h 30, messe du souvenir. A 11 h 30, dépôt de gerbe au monument aux Morts.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera offert par la municipalité à la mairie. Un repas est également prévu chez Popo. Les personnes intéressées doivent se faire inscrire au 05 53 28 45 44 ou 05 53 28 45 31.



**LOCATION VÉHICULES
UTILITAIRES
PORTE-VOITURE**

SARLAT - Direction Les Eyzies - **05 53 59 19 71**

20 % de RÉDUCTION sur présentation de ce coupon
pour toute **LOCATION** supérieure à **80 € TTC**

**PROMOTION
CAMION BENNE**
45 € TTC par jour pour 50 km

*Le permis B
suffit !!!*

Valable
du 03-05-08
au 31-05-08

NABIRAT

Mariage et générosité



Les pluies diluviennes de la veille étaient oubliées, et c'est sous un soleil radieux que les futurs mariés ont franchi la porte de la mairie le samedi 19 avril.

Joëlle Lavignette, du hameau de Liabou Bas, et David Deviers, originaire de Souillac, tous deux enseignants, ont prononcé le mot solennel qui unit un couple.

A l'issue de la cérémonie, les jeunes époux et leurs parents ont accueilli la famille et les amis sous

la halle où était dressée une superbe table pour un vin d'honneur convivial.

Tous nos vœux de bonheur aux jeunes mariés et nos félicitations aux familles.

Une quête au profit de l'Amicale laïque a rapporté la somme de 100 €. Remerciements aux généreux donateurs.

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 aura lieu à 11 h 45 au monument aux Morts où seront déposées des gerbes.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera offert dans la salle polyvalente.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les vendredis 2 et 9 mai.

En cas d'urgence, s'adresser à Yvette Vigie, maire, téléphone : 05 53 28 44 45.

SAINT CYBRANET

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 14 avril.

Présentation et vote du compte administratif 2007 — Clôture du poste lotissement de l'Albarède car tous les travaux à réaliser ont été effectués.

Affectation des résultats 2007.

Compte de gestion du receveur municipal 2007 — Approuvé.

Présentation et vote du budget primitif 2008 — Report de la provision du lotissement de l'Albarède et des principaux postes : traversée du bourg, travaux de la mairie et du foyer du 3^e âge, voirie.

Quatre taxes locales — Le taux d'imposition de ces taxes, actuellement inférieur à la moyenne du département, reste inchangé.

Vote des indemnités du receveur municipal.

Syndicat d'initiative de la vallée et des coteaux du Céou — L'adhésion est renouvelée sous réserve d'établir un quelconque bénéfice pour la commune.

Commission des impôts directs — Quatre membres seront choisis par l'Administration.

Logement au-dessus de l'école — L'état des lieux a été établi et conclu. L'appartement est donc à louer.

Questions diverses.

L'enquête publique concernant l'exploitation de la carrière de Montalieu se poursuit jusqu'au 30 avril.

Demande de devis à propos de la rénovation du cimetière et de l'installation d'un columbarium.

8-Mai

La cérémonie commémorative de la victoire de 1945 aura lieu à 11 h devant le monument aux Morts.

Un dépôt de gerbe et la lecture du message du secrétaire d'État aux Anciens combattants seront deux des actes qui rappelleront le souvenir des morts pour la France.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à l'issue de la cérémonie.

Anniversaire

Bon anniversaire à notre doyenne, Marie-Louise Fouillis, qui a eu 98 ans le 29 avril.

La municipalité et l'ensemble de la population lui adressent leurs meilleurs vœux de santé.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les 2 et 9 mai.

Villefranche

SAINT CHAMARAND

Ball-trap

Organisé le jeudi 8 mai à partir de 10 h, cette manifestation annuelle se déroulera au lieu-dit les Mazuts.

Concours professionnels et amateurs.

VEYRINES-DE-DOMME

La tragédie de 1900 sur la voie de l'oubli total



Le décor minier de Merle pendant l'Occupation

(Photo Jean-Jacques Davoine)

Un petit retour sur l'histoire. Alain Paulhiac, professeur à l'Aroeven, s'est longuement investi, il y a plusieurs années, pour nous restituer le passé minier de la rive gauche de la Dordogne – il a réalisé une magnifique exposition à Merle en 2003 – au niveau du lieu-dit Merle, aux confins des communes de Cladech, Veyrines-de-Domme, Allas-Les Mines et La Chapelle-Péchaud – commune rattachée à Castelnaud en 1973 –. Ce bassin minier de lignite a définitivement fermé en 1949.

Les extractions du minerai ont duré plus d'un siècle dans ce bassin.

Le 30 août 1900, en fin d'après-midi, une tragédie dans les galeries coûta la vie à quatre malheureux mineurs : François Garrigou, Jean Géraud, Jean, dit Amédée, Rougier et Raymond Secrestat.

Le devoir de mémoire. Depuis plusieurs mois "on" parlait, enfin, de pérenniser le souvenir de ces hommes et pour ce faire il était envisagé de décerner à titre pos-

Commémoration du 8-Mai

A l'occasion de la cérémonie commémorative de la victoire de 1945, la municipalité procédera au dépôt d'une gerbe au monument aux Morts le jeudi 8 mai à 11 h.

La population est invitée à participer au devoir de mémoire.

thume la médaille des mineurs aux victimes du coup de grisou de 1900 et de remettre cette décoration à Georges Fongauffier et Robert Prunis, les deux seuls survivants de l'épopée souterraine de Merle.

L'attaché parlementaire du député de la circonscription, qui est par ailleurs le conseiller général de Domme, avait même imaginé que ce devoir de mémoire se situe le jour de la Sainte-Barbe (patronne des mineurs) en 2007 ou le 1^{er} mai 2008, date hautement symbolique dans le calendrier populaire et social.

Sylvie Dervaux*, la parolière de l'hymne "les Enfants du charbon", devenue Prigontaine, se proposait même de venir à Merle pour la circonstance.

Ce devoir de mémoire, qui n'a pu aboutir pendant les cent sept ans qui ont suivi le drame, n'est toujours pas d'actualité.

Georges Fongauffier qui, dans le secteur, passe à juste titre pour un chantre du devoir de mémoire pour ses camarades de la Résistance, n'aspire nullement, pas plus que son ami Robert Prunis, à un geste de reconnaissance à son endroit pour son passé minier. Leur considération, a priori, n'en sera nullement affectée.

La page de l'histoire du 30 août 1900, elle, risque fort de devenir plus qu'évanescence pour la population locale. D'aucuns pourraient dire que c'est dommage et d'autres, vraisemblablement bien plus nombreux, sauraient admettre qu'il y a tant d'autres sujets autrement plus prenants...

* Sylvie Dervaux a conçu cet hymne pour un spectacle, en 2004, autour du dernier puits de charbon français : celui de La Houve à Creutzwald. L'émotion suscitée par cet événement et l'originalité des tableaux joués par les mineurs eux-mêmes ont fait le reste. Cette manifestation, un jeu son et lumière, fut portée par près de cent cinquante figurants et chanteurs, trois cents costumes.

Salignac

Succès et affluence pour la sortie du 3^e recueil



Les professionnels étaient présents pour des conférences instructives

(Photo Michèle Jourdain)

Le troisième recueil de la mémoire collective, au titre évocateur "la Truffe et l'oie", a fait l'objet d'une manifestation organisée par l'Atelier du Case, regroupant une exposition sur ces deux thèmes et des animations, conférences et débats.

Dans un premier temps on pouvait à loisir acheter son recueil (offert aux narrateurs) et parcourir l'exposition consacrée aux deux fleurons du terroir. Les plants de truffiers mycorhizés, la truffe observée au microscope avec ses pointes de diamant, les panneaux retraçant la filière et les élevages d'oies, dont la belle "grise du Périgord", de même que ceux sur les

outils et instruments d'un autre âge ont fait jaillir les souvenirs. Explications, matériels et façons de travailler se retrouvent au fil des pages, racontés avec saveur. Les mots vont aussi à la rencontre du goût développé dans ces lignes illustrées d'images ô combien suggestives !

Les démonstrations commencèrent par la découpe d'une oie exécutée avec dextérité par Roger Crouzel qui donnait tous les conseils pour extraire le foie de la meilleure façon. Les explications techniques étaient données par Jean-Pierre Dubois, ingénieur en aviculture et auteur du préambule du fascicule qui évoqua les diffé-

rences entre oie et canard et, leurs foies, les races des deux espèces et surtout la qualité des produits mis sur le marché, garante de la renommée du terroir.

L'oie et le canard, c'est la gastronomie avec le foie gras mais c'est aussi la production de plume et de duvet. La conférence donnée par M. Capellot, directeur de Transplumes, fut tout aussi passionnante et surprenante. Qui penserait qu'il suffit de 250 g (en moyenne) de duvet pour faire un vêtement (blouson ou autre combinaison de ski), mais pour obtenir un kilo de ce doux rembourrage quarante oies ont été plumées. La mode est grande consommatrice de duvet, soixante tonnes par an sortent de l'entreprise d'Objat. On l'aura compris, la plume et plus encore le duvet ont un pouvoir d'isolation thermique qui en font les rois des équipements alpins, et si 12 000 tonnes de plumes sont récupérées par les associations de recyclage, la production annuelle de plumes brutes est identique. Voilà une excellente manière pour tous les professionnels avicoles de se battre pour développer la filière oie, dont la préférée est la belle oie grise, appréciée de tous.

Marie Marques donnait enfin tous les éclaircissements concernant la truffe et les truffiers. Pour étayer son propos sur le retour souhaité de la trufficulture, en Périgord Noir notamment, elle prit pour exemple trois méthodes choisies par des trufficulteurs, volonté ou hasard. Un rien d'abandon à la nature, un travail intense sur la terre, les arbres et les arrosages et une méthode intermédiaire réfléchie sans se vouloir intensive, les résultats étaient surprenants et instructifs. Ces explications ont passionné l'auditoire. S'ensuivit un débat sérieux, de nombreuses questions étaient posées, Marie Marques et Bernard Glaudon, également spécialiste du sujet, ont répondu avec précision.

Un apéritif-dégustation clôturait l'après-midi en toute convivialité. Chacun put déguster un petit chausson feuilleté aux rillettes d'oie et pomme, mis au point pour l'occasion.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé les vendredis 2, samedi 3 et lundi 12 mai.

Les maïs sous la pluie...



Que d'eau ! Les maïs ont été arrosés !

(Photo Michèle Jourdain)

C'est sous une pluie battante que les premiers maïs ont été plantés à une partie des conseillers.

D'Eyvigues au bourg de Salignac ils se sont trempés pour hisser haut le pin en l'honneur à l'élu. C'est au milieu des parapluies que les arbres ont été dressés, les planteurs dégoulinant sous les capuches et cherchant vite un peu de réconfort au sec.

Les festivités se poursuivirent à la salle des fêtes dans une joyeuse animation où l'on ressortit les agendas pour noter les dates et horaires des maïs suivants, réservant la salle et le soleil pour la circonstance.

Le dicton populaire Mariage pluvieux, mariage heureux pouvait

être ainsi décliné en Mai pluvieux, mandat heureux.

Le 8 mai sera le jour des trois "neufs", les petits nouveaux du conseil. Rendez-vous vers 16 h chez Laurence Laval, vers 18 h chez Cédric Cheyrou et vers 20 h chez Cyril Boche.

Le 12 mai, rendez-vous chez Claude Prouillac à 15 h, chez Jean-Luc Dupperret à 16 h 30 et chez Bernard Jaladi à 18 h, avant de terminer la journée à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Le 17 mai, rendez-vous à 15 h pour le mai de Jean-Paul Laval, avant de planter le mai municipal à 18 h et de se réunir une dernière fois pour la tradition à la salle des fêtes.

SAINT CYBRANET

Le docteur DELAHAYE informe son aimable clientèle qu'il sera absent du jeudi 1^{er} au dimanche 4 mai et du jeudi 8 au lundi 12 mai inclus.

Sport Saint-Cybranet

Lors du Tour des Deux Vallées, course en ligue Ufolep qui comptait plus de cent coureurs au départ le dimanche 27 avril, soulignons la très belle performance de deux sportifs de Saint-Cybranet : Eric Bonnemaïson, des Esparoutis, se classe premier, et Bertrand Deloge, du Moulin du Bouscot, arrive sixième malgré de nombreux incidents techniques.

PAULIN

REMERCIEMENTS

Mme Josette MAZIÈRE, sa fille ; Mme Patricia CLUZEL et son époux Sylvain, sa petite-fille ; Julie, Cynthia, Laura, ses arrière-petites-filles ; Mme Corinne TUILERAS et son fils Guillaume, et toute la famille, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marcelle MAZIÈRE à l'âge de 97 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Remerciements également au personnel de la maison de retraite de Salignac, ainsi qu'au docteur Bousquet.

La Borie - 24590 PAULIN

BORRÈZE

Soirée théâtre

Les Borrèziens en délire, comme ils aiment à se définir, ont provoqué une contagion de rires lors des deux représentations qu'ils ont données ce week-end. Corinne Lalay, présidente de la section théâtre de l'Amicale laïque, présentait ses acteurs et techniciens en remerciant la municipalité de Salignac pour la mise à disposition de la salle des fêtes et du matériel pour les répétitions et ces soirées.

Deux pièces en première partie : une vision féminine particulière du service militaire avec " Carrières féminines dans l'armée ", puis " Ils sont fous ces Français ! ", une histoire quelque peu absurde qui se déroule dans un hôpital anglais ! Les plus fous ne sont pas toujours ceux que l'on croit !

La seconde partie était mouvementée avec " Réveillon à la montagne ". Onze comédiens sur scène et une question qui reste posée : comment faire cohabiter, le temps d'un réveillon, deux familles que tout oppose ?

L'entracte laisse toujours place à la gourmandise, le Comité des fêtes s'était investi pour proposer de bien délicieuses pâtisseries.

Les spectateurs ont applaudi à tout rompre cette reprise très attendue de la tradition théâtrale à Borrèze après quatre années de coupure. Les acteurs ont applaudi leur public enfin retrouvé ; tout le monde est reparti comblé.

Conseil budgétaire



Le conseil municipal. Manque Thierry Claveau

(Photo Michèle Jourdain)

Une des tâches les plus difficiles des conseils municipaux est le vote du budget, et pour les nouveaux élus bien des aspects restent à maîtriser.

Le maire André Jacq avait réuni son conseil le 21 avril à 18 h à cet effet.

Le budget primitif 2008 s'élève à 609 070,40 € : section de fonctionnement, 323 268 € ; section d'investissement, 285 802,40 €.

Ont été votés une dépense en investissement sur deux années d'un montant de 464 800 € subventionnée par des aides de l'État et du département ; des travaux de voirie pour 72 295,35 € et divers équipements pour les cantonniers.

Le conseil est ainsi composé : adjoints, Claude Bretel, Thierry Chassaing et Serge Gatinel ; conseillers, Josette Baruthel, Emmanuel Carbonnière, Thierry Claveau, Guy Dewert, Corinne Lalay, Josette Neyrat et Sébastien Peytavié.

SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Cette année, on décolle !



L'équipage est aux commandes

(Photo Michèle Jourdain)

Ces dernières années, la compagnie de théâtre locale a proposé des voyages en petit train dans une forêt extraordinaire, puis une balade en tracteur à la découverte de magnifiques spectacles aquatiques le long de la vallée des étangs. En 2008, pour une drôle d'histoire de thalasso à La Bourboule, elle affrétera deux avions les samedi 17, vendredi 23 et samedi 24 mai.

Le rendez-vous est donné à la salle des fêtes rebaptisée pour la circonstance " aéroport ".

Hôtesse et stewards seront là pour vous accueillir comme il se doit, mais attention la douane veille...

Plantation des maïs

La traditionnelle plantation des maïs aura lieu le jeudi 8 mai.

La manifestation se clôturera autour d'un buffet froid offert aux habitants de la commune, au foyer rural à partir de 19 h 30.

Les navettes pour le tarmac seront bien à l'heure, aussi soyez là à 21 h précises.

Les réservations pour le vol en charter 2^e classe se feront au 05 53 28 91 77 à partir du 8 mai. Attention, le nombre de places est limité à cent personnes par soirée.

La Compagnie " Air Poujol " vous souhaite un bon voyage et un excellent séjour.



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Julie et Sébastien sont heureux de vous présenter

Hugo

beau bébé de 3,930 kg et 53 cm né le vendredi 25 avril à 12 h 36 à la maternité de l'hôpital de Brive

Julie CARDINAEL
Sébastien CANTELAUBE
Pech d'Albet - 24590 SAINT-GENIÈS



SAINT-GENIÈS

A la paroisse

Dimanche 4 mai, la messe sera célébrée à 11 h à Archignac.

8-Mai

La cérémonie commémorant la victoire de 1945 sera célébrée à 12 h 15 devant le monument aux Morts avec la participation de la fanfare de la Saint-Roch.

Un vin d'honneur sera ensuite servi à la mairie.

Un repas est également prévu au restaurant La Borie. Prière de se faire inscrire avant le 6 mai au 05 53 28 97 60.

Association L'Hyronde

Activités du mois de mai. Elles se dérouleront dans la salle des expositions de la mairie.

Point compté : les jeudis 22 et 29 à 20 h 30, les vendredis 2, 16, 23 et 30 à 14 h.

Scrapbooking : le mercredi 21 à 14 h.

Cartonnage encadrement : les jeudis 22 et 29 mai à 14 h.

Anglais : les vendredis 9, 16, 23 et 30 mai à 17 h.

Atelier écriture : le mardi 13 à 19 h. Prévoir un pique-nique.

Cuisine : samedi 24 à 17 h sur le thème " Al'heure anglaise ". Lieu à préciser.

Sortie découverte : jeudi 15, journée à la découverte de la Corrèze, le pays de Tulle. Le déroulement de cette activité sera communiqué individuellement.

Randonnées pédestres : les samedis après-midi. Rendez-vous à 14 h sur l'aire de stationnement du lavoir.

St-Cyprien

Conseil municipal

Le nouveau conseil municipal a été installé.

Election du maire et des adjoints — Pierre Mounet, maire sortant, est réélu. Le nombre des adjoints a été fixé à cinq : Georges Genty, premier adjoint, délégué aux finances communales et à l'urbanisme ; Jean-Pierre Caillaud, deuxième adjoint, délégué au secteur scolaire, parascolaire, propositions d'affectations de logements HLM, gestion du foyer logement Paule-de-Carbonnier ; Jean Nicanor, troisième adjoint, délégué au secteur de l'aide sociale, l'action sociale, gestion des mises à disposition des bâtiments communaux ; Bernard Starostka, quatrième adjoint, délégué aux travaux d'investissement de la voirie, travaux d'entretien et d'investissement des bâtiments communaux ; Lucien Delmas, cinquième adjoint, délégué aux travaux d'entretien des terrains communaux et gestion et encadrement du personnel technique.

Délégations aux structures intercommunales.

Communauté de communes : titulaires, Pierre Mounet, Georges Genty, Serge Labille ; suppléants, Bernard Starostka, Christine Falda, Christian Six.

Syndicat d'irrigation : titulaires, Bernard Villefer, Alain Caminade ; suppléants, Jean-Pierre Caillaud, Bernard Starostka.

Smictom : titulaires, Alain Caminade, Pierre Mounet ; suppléants, Lucien Delmas, Bernard Starostka.

Syndicat intercommunal de la gestion des écoles publiques : titulaires, Jean-Luc Meyre, Géraldine Petitjean ; suppléants, Christine Falda, Jean-Pierre Servoir.

SDE : titulaires, Christian Six, Serge Labille ; suppléants, Sylvie Guerlety, Lucien Delmas.

Conseil d'administration du collège : titulaires, Jean-Luc Meyre, Georges Genty ; suppléants, Jean-Pierre Caillaud, Christine Falda.

Syndicat intercommunal du massage scolaire : titulaires, Christine Falda, Géraldine Petitjean ; suppléants, Isabelle Pasquet, Jean-Marie Gomez.

Pays des Deux Vallées : titulaires, Pierre Mounet, Georges Genty ; suppléants, Philippe Dejean, Christian Six.

Syndicat intercommunal d'action sociale : titulaires, Philippe Dejean, Jean Nicanor ; suppléants, Paul Richard, Georges Genty.

Conseil d'administration de l'ÉHPAD : titulaire, Pierre Mounet ; suppléant, Philippe Dejean.

Correspondant défense : Georges Genty.

Correspondante sécurité routière : Isabelle Pasquet.

Appel d'offres : titulaires, Serge Labille, Bernard Starostka, Jean-Pierre Servoir ; suppléants, Lucien Delmas, Bernard Villefer, Alain Caminade.

Conseil d'administration Office de tourisme : Christine Falda, Philippe Caillaud, Lucien Delmas.

Conseil d'administration de l'Hôpital de Sarlat : Pierre Mounet.

Commissions.

Finances : Jean-Pierre Caillaud, Georges Genty, Serge Labille, Jean-Luc Meyre, Paul Richard.

Travaux : Jean-Pierre Caillaud, Alain Caminade, Lucien Del-

mas, Serge Labille, Bernard Starostka.

Affaires sociales : Philippe Dejean, Sylvie Guerlety, Jean Nicanor.

Affaires économiques et ZAE : Georges Genty, Paul Richard, Jean-Pierre Servoir, Christian Six, Bernard Villefer, Bernard Starostka.

Tourisme, animation commerce et culture : Isabelle Pasquet, Géraldine Petitjean, Jean-Pierre Servoir.

Communication : Christine Falda, Serge Labille, Géraldine Petitjean.

Marché et commerce : Jean-Luc Meyre, Isabelle Pasquet, Jean-Pierre Servoir, Bernard Starostka.

Urbanisme et environnement : Lucien Delmas, Jean-Marie Gomez, Sylvie Guerlety, Isabelle Pasquet, Paul Richard, Christian Six, Bernard Villefer, Georges Genty.

Fêtes et cérémonies : Christine Falda, Jean Nicanor, Isabelle Pasquet.

8-Mai

Les cérémonies commémoratives de la victoire de 1945 se dérouleront le jeudi 8 mai.

Rassemblement à 11 h 45 devant la mairie, puis le cortège se dirigera vers le monument aux Morts où une gerbe sera déposée au nom du conseil municipal.

Un vin d'honneur sera servi au Petit Foyer à l'issue de la manifestation.

Partenariat FNATH

Les adhérents de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés (FNATH) peuvent maintenant bénéficier de nouveaux avantages. En effet, un partenariat vient d'être créé entre des commerçants et des artisans et la FNATH, leur permettant d'obtenir des réductions tarifaires.

Rappel. La permanence de la section est tenue le troisième samedi du mois à la mairie, de 9 h à 10 h. Un juriste départemental est à votre disposition pour étudier tous vos dossiers : accident du travail, maladies professionnelles, allocations adultes handicapés et d'invalidité.

Pour plus de renseignements, contacter Roger Delmas, président de la section cantonale, les Grenels, 24220 Saint-Cyprien, tél. 05 53 29 32 14.

COUX-ET BIGAROQUE

Samedi 3 mai à 21 h
Salle des fêtes de **COUX**

LOTO

de la section locale de la FNACA

TÉLÉVISEUR écran plat 51 cm avec TNT intégrée, GPS France appareil photo numérique, jambons canards gras avec foie, baby-foot...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

— Bourriche : 10 lots —
Pâtisseries - Buvette

Montignac

Les élus ont voté le budget



L'intervention de Laurent Mathieu. A ses côtés, Nathalie Fontaliran, adjointe chargée du budget (Photo Christian Collin)

Lors de la séance du 18 avril, le conseil a notamment voté le budget principal et les budgets annexes 2008 ainsi que le compte de gestion 2007.

Le maire a ouvert la séance par l'approbation du procès-verbal d'installation du conseil municipal. Il a ensuite donné la parole à Nathalie Fontaliran, première adjointe en charge du budget. Après avoir remercié Mme Lamoureux, MM. Rezolat et Mesure de leur collaboration, ainsi que M. Amat, receveur principal de Montignac, elle s'est attachée à présenter les comptes administratifs et les pro-

positions d'affectations ainsi que le budget prévisionnel 2008.

La commune présente un budget de 3 294 006 €. L'attribution d'une enveloppe de 86 000 € de subvention a été votée en faveur des différentes associations. Il a été précisé que pour l'avenir une commission sera constituée pour établir une règle d'attribution de subventions sur des critères plus équitables.

Les taux d'imposition n'ont fait l'objet d'aucune augmentation, le montant global des taxes collectées par la commune étant de 1 388 354 €.

Pour l'année 2008, les investissements entrepris sur la commune en 2007 seront poursuivis (en euros) : travaux de voirie, 402 400 ; cimetière, 335 200 ; changement de l'éclairage du stade, participation au gymnase, 79 500. Le budget prévisionnel 2008 fait état d'un montant de 1 750 700 € attribué aux travaux du regroupement scolaire qui ont débuté le 21 avril.

Les documents administratifs relatifs au budget 2008 sont à la disposition des administrés à la mairie, les conseillers se tenant à leur disposition pour toute information complémentaire.

M. Mathieu a fait part, après appel à candidatures, du prochain recrutement d'une personne qui aura pour mission d'accompagner le programme d'actions en lien avec l'économie et l'emploi visant au développement de la commune.

La politique budgétaire sera de dynamiser la commune par l'installation de nouvelles PMI/PME sur Montignac et de la rendre plus attractive afin de valoriser le tourisme.

8-Mai

Les cérémonies commémoratives se dérouleront comme suit.

Rassemblement à 10 h 30 sur la place Tourny, puis défilé vers le monument FTP (avenue de Lascaux face à l'école primaire). Dépôt de gerbe, hommage aux morts et allocutions.

A 11 h, défilé vers le monument aux Morts de la ville, jardin public. Lectures des messages, dépôts de gerbes, hommage aux morts, allocutions des personnalités.

Cias

Appel à candidature pour le renouvellement des membres du conseil d'administration.

En application de l'article L 123-6 et des articles R. 123-27 à R. 123-30 du Code de l'action sociale et des familles, les coprésidents du Cias doivent nommer six membres issus de la société civile. En effet, le conseil d'administration est composé à parité de membres élus de municipalités et de membres nommés. La loi prescrit quatre catégories d'associations pour faire partie du conseil d'administration du Cias : associations de retraités ou de personnes âgées ; associations œuvrant dans le domaine de l'insertion et de la lutte contre l'exclusion ; associations de personnes handicapées ; Union départementale des associations familiales (UDAF).

Lesdites associations peuvent proposer des personnes susceptibles de les représenter en adressant aux coprésidents une liste comportant au moins trois personnes (sauf impossibilité dûment justifiée).

Les associations ayant le même objet peuvent proposer une liste commune.

Pour être recevables, les candidatures doivent concerner des personnes menant des actions de prévention, d'animation ou de développement social dans les communes adhérentes, soit Aubas, Auriac-du-Périgord, Fanlac, La Chapelle-Aubareil, Les Farges, Montignac, Peyzac-Le Moustier, Plazac, Saint-Amand-de-Coly, Saint-Léon-sur-Vézère, Sergeac, Thonac, Valojoux ; habilitées à représenter l'association qui doit avoir son siège social dans le département ; qui ne sont pas fournisseurs de biens ou de services au Cias.

Délai impératif.

Les listes de personnes présentées par les associations concernées devront parvenir à Laurent Mathieu et Claudine Catinel, coprésidents du Cias à l'adresse suivante : Cias de Montignac, place Yvon-Delbos, 24290 Montignac, au plus tard le 12 mai sous pli recommandé avec accusé de réception ou être remises dans les mêmes délais au secrétariat du Cias contre accusé de réception.

Une belle finale de bridge

Les 19 et 20 avril dans la salle des fêtes, les neurones étaient sollicités pour la finale du comité interclubs de division 2 organisée par le Cercle de bridge montignacois.

Quinze équipes de quatre à six joueurs ont participé à cette compétition et tout le monde a apprécié l'accueil chaleureux du club et de la ville de Montignac.

Les participants étaient venus de toute la France : Aurillac, Brive, Figeac, Limoges, Nontron, Périgueux, Saint-Léonard-de-Noblat, Sarlat...

La présidente du comité du Limousin, Françoise Chalet, espère bien renouveler l'expérience en Périgord Noir au cours de la saison prochaine.

Le Cercle de bridge de Montignac se trouve au lieu-dit les Tanneries où ont lieu, chaque mercredi soir et vendredi après-midi, des tournois de régularité. Des cours sont également donnés pour les débutants.

N'hésitez pas à prendre contact avec le club en téléphonant au 05 53 51 83 31.

AUBAS

Les succès encourageants du jeune Melvin Régner



Melvin Régner

(Photo Christian Collin)

Aubasien de 15 ans, ce jeune sportif qui pratique le motocross est vice-champion de France 2006 sur 85 cm³ et s'est classé deuxième au Supercross de Bercy. Aujourd'hui, après deux épreuves de championnat de France juniors sur 125 cm³, Melvin Régner occupe la sixième place au général. Lors de la dernière épreuve, qui s'est déroulée près de Paris, il finit deuxième en troisième manche, ce qui est un résultat très encourageant vu son jeune âge. Melvin devrait monter en puissance tout au long de la saison, " mais surtout pas de précipitation ", déclare Lionel, son père.

Grâce à ces bons résultats, l'entraîneur de l'équipe de France l'a contacté pour participer au championnat d'Europe MX2 qui se déroulait à côté d'Albi le week-end des 26 et 27 avril.

Le samedi, Melvin a réussi une grande performance en se qualifiant avec son petit 125 cm³ face aux 250 (4 temps) ; Melvin n'ayant

pas encore 16 ans il ne peut piloter cet engin.

Le dimanche fut difficile. Seuls cent vingt-cinq participants ont été qualifiés. Melvin termine trentième et trente-quatrième avec des départs très moyens par manque de puissance. Cette compétition fut une très belle et bonne expérience qui lui a permis de se préparer pour l'avenir et de se mettre en confiance pour la suite du championnat de France qui reste sa priorité absolue.

Conscient de l'aide apportée, Melvin tient à saluer tous ses partenaires ainsi que les personnes qui laissent du temps à ses parents pour l'accompagner dans tous ses déplacements.

Un double bravo et des encouragements à ce jeune qui, malgré tous ses déplacements, " cartonne super bien " à l'école. Quant à son petit frère qui avait également envisagé le motocross, il prend du plaisir avec son équipe de foot.

Rentrée scolaire

La rentrée pour les élèves du regroupement pédagogique intercommunal Aubas, Auriac, Les Farges aura lieu le mardi 2 septembre.

Les enfants nés avant le 2 septembre 2006, s'ils sont propres, seront accueillis dans la limite des places disponibles, du plus âgé au plus jeune. Les parents seront informés le 1^{er} septembre.

Pour l'inscription, le dossier doit comprendre une photocopie du livret de famille (pages parents et enfants), un certificat médical attestant que les vaccinations obligatoires sont à jour ou contre-indiquées, un certificat médical d'aptitude à fréquenter l'école, le certificat d'inscription délivré par la mairie de la commune d'accueil et un certificat de radiation si l'élève a fréquenté une autre école maternelle ou élémentaire.

Le dossier sera établi collectivement dès que vous l'aurez transmis à l'école si vous êtes domiciliés sur les communes du Sivos.

Pour les autres cas, veuillez contacter les maires : M. Gourdon pour Aubas ou Mme Duruy pour Auriac, et vous munir d'un certificat d'inscription.

Le dossier doit être transmis avant le lundi 19 mai.

Les nouveaux inscrits seront accueillis le vendredi 27 juin de 9 h à 12 h.

BÉZENAC

8-Mai

Les Bézenacois sont cordialement invités à assister à la cérémonie qui aura lieu à 10 h 30 aux monuments aux Morts.

SAINT-VINCENT DE-COSSE

Permanences des élus

Le maire sera présent le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

A compter du 7 mai, le premier adjoint sera à la disposition des administrés le mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

La mairie est ouverte les mardi, mercredi, vendredi et samedi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

SIREUIL

Plantation des maïs

La traditionnelle plantation des maïs aura lieu le samedi 10 mai à 16 h 30 chez Jean-Pierre Laval, à la Bruyère, et vers 19 h chez Louise Gascou, au Bourg.

Un buffet froid sera ensuite servi au Centre de loisirs et d'accueil auquel les habitants sont invités.

SAINT-AMAND DE-COLY

Randonnée pédestre et à VTT

L'Amicale laïque organise une sortie de 30 km pour les vététistes et de 14 km pour les marcheurs le dimanche 4 mai.

Rendez-vous au Séchoir à tabac à partir de 13 h 30. Départ à 14 h. Retour prévu vers 17 h.

Participation : 3 €.

Goûter et boissons chaudes au retour.

Informations : randonnée pédestre, 05 53 51 60 65 (HR) ; randonnée vététiste, 06 84 09 84 35.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 7 mai de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Belvès

Inauguration du premier Relais services publics de Dordogne



(Photo Bernard Malhache)

Mardi 22 avril, le Relais services publics (RSP) de Belvès, labellisé par le préfet le 25 février, a été inauguré par Anne Laubies, sous-préfet de Bergerac, en présence de MM. Peiro, député, Mortemousque, sénateur, Monmarson, premier vice-président du conseil général, et Mmes Le Barbier, conseillère régionale et générale, et Pistolozzi, présidente de la structure.

Brigitte Pistolozzi, présidente de 2001 à 2008, a développé l'évolution de ce RSP. En effet, ce relais a su s'adapter à la demande croissante et variée des usagers et les quatre volets se sont naturellement renforcés : l'emploi et la formation, la vie quotidienne, les jeunes et le grand âge.

La hausse de la fréquentation a surtout concerné l'emploi/formation et la vie quotidienne. Déjà relais ANPE depuis 1997, le PPB est également depuis octobre 2007 conventionné point relais Maison de l'emploi du Périgord Noir avec tous les services qui y sont proposés et a ainsi bénéficié d'une aide financière non négligeable. Labellisé Point Info Famille en 2005 et déjà relais Caf depuis 1996, toutes

les questions liées à la vie quotidienne y sont également traitées. Dans un souci de proximité une borne Caf a été installée fin 2006.

La présence du Point public sur le canton n'est certes pas nouvelle, puisque sa création remonte à 1996, dans des circonstances qu'a rappelées Mme Le Barbier, laquelle a souligné l'importance d'un tel lieu sur un territoire aussi vaste et a invité le conseil général à s'impliquer davantage dans le financement d'emplois supplémentaires en vertu du travail réalisé dans ce relais envers les bénéficiaires du RMI. Actuellement c'est grâce à la volonté des communes du canton que la structure est pérennisée. Elle a également remercié les partenaires pour leur implication.

MM. Mortemousque, Peiro et Monmarson ont tous trois rappelé leur attachement au milieu rural et aux services publics qui malheureusement s'éloignent, et se sont félicités à l'inverse du succès de telles initiatives.

Remerciements ont été faits à Yann Livenais, sous-préfet de Sarlat.

Plantation des maïs

Claudine Le Barbier, conseillère générale du canton, et son suppléant Benjamin Reucheron invitent les habitants des quatorze communes du canton à participer à la traditionnelle plantation des maïs qui aura lieu le samedi 17 mai à 11 h 30 chez B. Reucheron, rue du Couvent à Siorac-en-Périgord, et à 17 h 30 chez Claudine Le Barbier, route de Monpazier à Belvès.

Un apéritif buffet suivra ces plantations.

CLADECH

8-Mai

La cérémonie commémorative de la victoire de 1945 aura lieu le jour anniversaire à 11 h devant le monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera offert dans la salle des fêtes à l'issue de la manifestation.

SIORAC EN-PÉRIGORD

Conseil municipal

Compte rendu de la dernière séance.

Taxes locales — Après délibération, le conseil a décidé de ne pas augmenter le taux des quatre taxes, à savoir : taxe d'habitation, 7,75 % ; foncier bâti, 18,60 % ; foncier non bâti, 57,37 % ; taxe professionnelle, 8,26 %.

Budgets primitifs — Le conseil a mis en recouvrement la somme de 327 640 € au titre des contributions directes et voté les budgets primitifs 2008 comme suit (en euros) :

Section de fonctionnement : budget principal, 851 279,65 ; budget annexe irrigation, 57 132,35 ; budget annexe camping, 5 720,38 ; budget annexe eau, 133 224,98 ; budget annexe assainissement, 64 774,76.

Section d'investissement : budget principal, 527 937,53 ; irrigation, 44 449,42 ; camping, 5 490 ; eau, 303 678,16 ; assainissement, 399 173,77.

Constitution des commissions.

Délégués pour les établissements publics de santé : Mmes Quichaud et Nicolai.

Commission des finances : responsable, M. Mazières ; membres, Mmes et MM. Rielh, Roques, Sandeau, Chevrier, Brault, Chouquet, Quichaud.

Responsable défense : M. Brault.

Responsable sécurité routière : M. Chiès.

Responsable de la communication, sur proposition du maire : Mme Brault et M. Buisson.

Divers.

Le maire informe le conseil de l'élection de M. Rafalovic à la présidence de la communauté de communes.

Il fait part de la nécessité de renouveler la convention d'entretien antiparasitaire.

MONPLAISANT

Hommage à Santo Lovato



Santo Lovato, qui vit le jour dans la province vénitienne de Verona, le 19 novembre 1923, quitta son gros village natal de Vestanovna, au-dessus des sources de l'Alpone, lors de son adolescence, chassé par les monstruosités du fascisme mussolinien.

Il transforma son pays d'accueil, qui pourtant ne débordait hélas pas d'une tendresse excessive pour les immigrés en pays de cœur. Il faut bien convenir qu'à cette époque les temps étaient bien durs pour tous. Il n'hésita pas, face à l'hystérie du führer et de ses vassaux, dans les heures sombres, à rejoindre la Résistance. Il s'intègre dans les Marsouins placés sous la houlette du regretté Georges Marty. Son activité dans la Résistance le fait évoluer, dans la Bessède, à Siorac, Limeuil, Eysse, Bergerac, Langon et Bordeaux.

Santo, que tout le monde désignait par son seul prénom, devient dans la France libérée un bourreau de travail. Il gagne son pain tout d'abord comme muletier, puis dans une exploitation agricole comme fermier, qu'il complète d'une entreprise de labour et d'irrigation.

D'humeur toujours égale, mêlant sa hardiesse à son humour naturel, il apporta dans ses jeunes années une fougue pleine d'allant dans son cercle de vie et il n'hésitait pas à jouer du piano à bretelles lors des moments festifs.

Lundi 21 avril, bravant la pluie, des centaines d'amis étaient à Monplaisant pour lui rendre hommage. Ils venaient de diverses communes dont Grives, Sagelat et Saint-Amand-de-Belvès où Santo ne comptait que des amis. Le cercueil précédé du coussin arborant les quatre médailles du défunt et des drapeaux fut accueilli au pied de l'église par sœur Thérèse qui rappela succinctement le parcours de Santo.

Au sein de l'assistance, on pouvait remarquer que la communauté transalpine attristée n'avait pas oublié que Santo était des leurs.

Georges Fongauffier des CVR, pour la mouvance de la Résistance, à la sépulture, rappela brièvement l'engagement de Santo dans les Marsouins et demanda une minute de silence, laquelle fut honorée d'une brève apparition du soleil. Il remercia ensuite les portedrapeaux CVR, ANACR, FOPAC et Anciens d'Afrique du Nord pour leur présence rituelle.

Santo avait trois enfants et un petit-fils.

L'Essor Sarladais présente ses sincères condoléances à sa famille.

Gourdon

Mémento gourdonnais

**Dimanche 4
Jeudi 8 mai**

Médecins de garde

D 4) Docteur LAMBERT
Tél. 05 65 41 00 28

J 8) Docteur POUCH
Tél. 05 65 41 28 68

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Terrasson

LADORNAC

Rando-découverte au pays des orchidées

Dimanche 11 mai, dans le cadre de l'opération départementale Randonnée en fête et avec l'aimable participation de Josiane Glaudon, passionnée d'orchidées, l'Office de tourisme de Terrasson propose une balade accompagnée à la découverte des multiples espèces sauvages présentes sur le causse terrassonnais, à Ladornac.

Au cours d'une randonnée pedestre de six kilomètres, accessible à un public très large, les participants pourront découvrir non seulement le patrimoine rural typique du Périgord Noir (toits de lauze, four à pain, cabanes en pierre), mais aussi une flore inattendue, des orchidées sauvages.

Après la présentation du circuit autour d'une boisson chaude et d'une viennoiserie, départ pour la découverte de la vie secrète des orchidées !

Josiane Glaudon présentera au public une quinzaine d'espèces et les mécanismes de reproduction de ces plantes hors du commun qui déploient des trésors d'inventivité pour attirer les insectes pollinisateurs.

L'après-midi, les participants sont invités à poursuivre leur découverte du causse en profitant des sentiers balisés, ou à "redescendre" sur Terrasson pour découvrir librement la vieille ville ou visiter les jardins de l'Imaginaire.

Informations pratiques.

A 8 km de Terrasson, 30 km de Sarlat, accès par la D 60 ou la D 63.

Rendez-vous à 9 h 15 à La Beursonnière, café-restaurant de Ladornac.

Tarifs : randonnée seule, gratuite ; pause-café et viennoiserie, 3 € ; formule pause-café + déjeuner, 12 € pour les adultes et 7,50 € pour les enfants de moins de 10 ans. Tout randonneur se verra remettre une entrée gratuite pour les jardins de l'Imaginaire dans le cadre de cette formule.

Réservations et inscriptions à l'Office de tourisme de Terrasson, rue Jean-Rouby, 24120 Terrasson, tél. 05 53 50 37 56.

Concert d'orgue exceptionnel



Le public est toujours nombreux aux rendez-vous de l'orgue (Photo Bernard Malhache)

Les organistes de Dordogne se retrouveront à Belvès le vendredi 2 mai à 21 h pour dire au revoir à leur instrument favori que le Festival Bach a rendu célèbre.

L'église de Montcuq, qui a été magnifiquement restaurée extérieurement, verra, dès cette année, et durant cinq ans, son intérieur bénéficier de travaux de rénovation, lesquels nécessitent le démontage de l'orgue. On pensait placer celui-ci dans un emballage étanche et sous-vide, mais par souci de protection cette idée a été abandonnée.

Les Amis de l'orgue, chers à Paul Arnaud, le président de l'as-

sociation qui s'est fait connaître en préparant depuis plusieurs années le Festival Bach, organisent un concert d'adieu. L'organiste titulaire Pascal Laborde a invité ses amis du département à venir jouer un morceau. Bach sera, bien entendu, le plus interprété. Tous viendront bénévolement et l'entrée sera gratuite. Cependant, il est possible de participer à la souscription destinée à la remise en état, et de devenir le parrain d'un grand tuyau de façade, d'un tuyau de plein jeu ou d'un cornet. Il est indispensable qu'à l'occasion de cette soirée les Belvésois montrent leur attachement à cette pièce unique de leur patrimoine.

LES SPORTS

Club athlétique Sarlat Périgord Noir

Huitièmes de finale du championnat de France pour les juniors Balandrade

CASPN : 22 - Montluçon : 23. Décidément, les protégés de Boyer, Fraysse et Troquereau ont l'art des montages de scénarios rugbyistiques hitchcockiens. Après avoir éliminé Blaye 16 à 15 en toute fin de match et Saint-Cernin au cours de la mort subite durant les tirs au but, ils laissent la feuille de match aux Montluçon nés d'un point, 22 à 23. Pourtant, à trente secondes de la fin de la rencontre, Roubio – soulier d'or jusqu'à cette dernière tentative – des quarante mètres en coin avait la gagne au bout du pied. Nouvelle superbe frappe passant de peu à côté... Cardiaques, s'abstenir !

Malgré le vent favorable, les bleu et noir entrent difficilement dans la partie. Les gars de l'Allier dominant territorialement. Il faut attendre la 19^e minute pour voir les Cassistes envahir sérieusement le camp adverse. Roubio entame sa série de réussites sur sa première pénalité, 3 à 0 à la 12^e minute. Réponse du berger à la bergère des noir et blanc, 3 partout à la 15^e minute. Opiniâtement les Sarladais semblent vouloir prendre le match à leur compte. Roubio, derechef, enquille, 6 à 3 à la 19^e minute. Aucunement abattus, les adversaires, maîtrisant mieux collectivement leur rugby, acculent pendant de longues minutes les hommes de Constant dans leurs propres vingt-deux. Une pénalité à quelques mètres de la ligne promise, jouée rapidement à la main – faillite de la concentration périgourdine – permet aux gens de l'Allier de marquer un essai en coin, 6 à 8 à la 23^e minute. Les Sarladais ne maîtrisent toujours pas suffisamment leur sujet et s'en remettent à la botte de l'ami Roubio qui leur redonne l'avantage, 9 à 8 à la 29^e minute puis 12 à 8 à la 32^e. Juste avant la pause, les Montluçon nés, voulant rapidement réduire l'écart, se lancent dans des attaques désordonnées. Larénie, à l'affût, intercepte et, après soixante mètres de course, pointe l'essai entre les perches, que Roubio transforme, 19 à 8 à la 34^e minute, score à la pause.

La seconde période est la copie conforme de la première. Les Sarladais, techniquement et tactiquement en difficulté, ne trouvent pas les bonnes solutions collectives. Trop rapidement, à la 41^e minute, Montluçon inscrit en coin par ses trois-quarts et, avec la transformation, ramène la marque à 19 à 15. Vient alors une période d'arbitrage à deux poids, deux mesures au cours d'un net regain sarladais. Plusieurs grèves de sifflet avantagent nettement les joueurs du centre de la France qui profitent du beau soleil ambiant pour plonger dans les rucks comme dans une piscine, sans compter une mêlée à cinq mètres refusée aux bleu et noir. Un renvoi cadeau aux vingt-deux mètres périgourds profite amplement aux adversaires qui, dans les secondes suivantes, prennent à défaut la défense sarladaise, dépitée, pour marquer leur troisième essai à la 55^e minute, 19 à 20. Le CASPN, choqué par ce renversement de situation, tout en balbutiant quelques possessions de ballons, parvient tant bien que mal à refaire le terrain. Roubio, maître artificier, redonne encore l'avantage aux riverains de la Cuze sur pénalité, 22 à 20 à la

60^e minute. Montluçon engrange trois points sur pénalité, 22 à 23 à la 63^e minute. Les sept dernières minutes ne donnent rien de part et d'autre. Trois minutes d'arrêt de jeu. Merci monsieur l'arbitre ! Le remake des deux dernières minutes s'annonce possible... avec une pénalité pour les bleu et noir dans les dernières secondes. Le score final parle à lui seul.

Félicitations aux Montluçon nés qui, au-delà du score serré, marquent trois essais. Félicitations également à tout le groupe bleu et noir qui, depuis le début de la saison, a fourni de belles prestations.

Coup de chapeau à Roubio qui passe cinq pénalités à plus de quarante mètres, dont une des cinquante-trois mètres.

Place aux Reichel qui rencontreront Aubenas.

Allez les bleu et noir et trois fois M... !

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

La saison est terminée



L'ensemble des joueurs

L'équipe réserve disputait la demi-finale du comité du Périgord-Agenais contre Saint-Romain-Le Noble, à Aiguillon, dans le Lot-et-Garonne. Le beau temps, mais chaud et orageux, a éprouvé les organismes.

De plus, rappelons-le, les équipes étaient composées de douze joueurs, d'où une difficulté supplémentaire mais pour compenser les mi-temps n'étaient que de trente minutes.

Dès la 5^e minute, Saint-Romain-Le Noble ouvre la marque avec un premier essai qui, dans la foulée, est suivi de trois autres, dont un vraiment offert sur un plateau. 22 à 0, l'addition est lourde et il est normal de penser que cela va continuer et que l'on se dirige tout droit vers un cavalier seul des Lot-et-Garonnais et une large défaite des blanc et rouge. Mais c'est sans compter sur le réveil, malheureusement un peu tardif, des Daglanais qui, à leur tour, passent la ligne d'en-but adverse à deux reprises. La première par le pilier Brice Dubois sur une touche jouée rapidement à la main par son complice Dumas, la seconde par le deuxième ligne Gleyses qui im-

pose sa puissance. Le premier est transformé par Béneyton, recyclé au poste d'ouvreur. La pause intervient sur le score de 22 à 12.

La seconde période est équilibrée. Un essai de chaque côté. Celui de Saint-Romain-Le Noble est encore un cadeau. Quant au second, il est l'œuvre de Béneyton qui, en plus, transforme. La fin de la rencontre est sifflée sur le score de 27 à 19.

Le RCD peut avoir quelques regrets. Trop de temps à entrer dans le match et ensuite courir après le score pour combler ce handicap de vingt-deux points, mission pratiquement impossible. Sans compter deux essais concédés trop facilement.

La saison est donc terminée pour les deux équipes. Elle est loin d'être mauvaise dans son ensemble. Toutes deux ont participé aux phases finales. L'essentiel a été préservé, c'est-à-dire le maintien en deuxième série.

Maintenant attendons l'assemblée générale qui aura lieu le vendredi 23 mai à 18 h 30 au club-house pour savoir de quoi sera fait l'avenir.

Saint-Cyprien athletic club

Scénario catastrophique

Equipe première. Demi-finale du championnat honneur du Périgord-Agenais. Saint-Cyprien : 5 - Monflanquin : 12. Mi-temps 0 à 9. Au stade Gaston-Simounet à Bergerac.

Pour Saint-Cyprien, un essai collectif (80^e + 5).

Pour Monflanquin, quatre pénalités de Couderc (4^e, 13^e, 25^e et 56^e).

Cette rencontre se déroulait sur une excellente pelouse et par une soirée printanière. La première victoire de ce samedi 26 avril fut remportée par les supporters cypriotes venus en très grand nombre, superbement colorés, des plus petits de l'école de rugby aux plus anciennes gloires du SCAC. Tout le peuple sang et or était réuni à Bergerac pour porter son équipe favorite vers la finale au stade Armandie à Agen.

Malheureusement, dès le début, on sent les jeunes Cypriotes trop contractés, maladroits et mal inspirés. De plus, ils subissent les foudres d'un arbitrage incohérent et partial. Les Lot-et-Garonnais,

loin d'être géniaux, n'en demandaient pas tant. Ils s'appuient sur leur excellent botteur pour concrétiser leur domination territoriale. Leur pack domine les sang et or sur tous les points de rencontre et surtout au niveau des rucks et des nettoyages, seul Bastien Guerlety se démène comme un beau diable, mais il est durement châtié sous l'œil bienveillant de l'arbitre. Les Lot-et-Garonnais sont également plus précis en touche, d'où une avance de neuf points à la 25^e minute suite à trois pénalités. Hormis une percée de Thomas Beaufort qui échoue faute de soutien et deux sauvetages défensifs de Julien Stadelmann, les Cypriotes gratifient leur public d'une première mi-temps bien terne, 0 à 9 à la pause.

À la reprise, l'entrée de Christophe Le Hénaff apporte plus d'assise aux avants et permet de gagner quelques bons ballons. Sur une magnifique relance allumée par le capitaine Pierre Avezou, Adrien Bourgès est plaqué dans les vingt-deux mètres adverses. Le SCAC domine et rien ne semble perdu, malheureusement le ballon est perdu sur la mêlée près de la ligne des Lot-et-Garonnais, lesquels se dégagent. C'est le tournant du match. Quelques minutes plus tard, une bagarre éclate et le botteur monflanquinois enquille une pénalité de quarante-cinq mètres, 0 à 12 à la 56^e minute. Les supporters sang et or conspuent l'arbitre qui n'est décidément pas à la hauteur. Le dernier quart d'heure voit une domination stérile des Périgourds au cours de laquelle il faut souligner l'excellente prestation de la paire de centres, Matthieu Josselin et Pierrick Gauchez, qui font jeu égal avec leurs véloces adversaires.

Il y avait la place de gagner cette rencontre mais il aurait fallu que les avants attaquent la partie comme ils l'ont finie, avec un essai collectif sur un maul pénétrant de quinze mètres. Il était trop tard, score final 5 à 12. Victoire méritée de Monflanquin mais que de regrets dans le camp cypriote.

Malgré la défaite, les joueurs sont restés dignes et ont chaleureusement salué leurs superbes supporters qui les ont encouragés jusqu'à la fin.

Il faut toutefois rendre hommage à ce groupe qui a fait vivre de grands moments rugbyistiques à son public tout au long de la saison.

Félicitations également aux entraîneurs Christophe Le Hénaff et Alain Bargoza qui ont tiré le maximum de cette équipe et même plus sur certains matches.

Comble de malchance, la défaite de Mussidan face à Lavardac entraîne l'élimination du SCAC pour les phases finales du championnat de France. Cette jeune formation est mal récompensée de son excellente saison, mais il faut reconnaître qu'une montée en troisième division aurait été prématurée, il manque encore à ce groupe de la maturité pour bien figurer à ce niveau-là. Si le SCAC veut passer ce palier supplémentaire, il faudra sûrement légèrement renforcer l'équipe. Mais soyons clairs, en début de saison on aurait signé des deux mains pour une place en demi-finale, alors ne jouons pas la fine bouche et apprécions cette magnifique saison avec la qualification de la réserve pour les barrages, celle de

la première pour les demi-finales et le gain de la Coupe du Chalenge des Trois Tours.

Le bilan est très positif pour les coprésidents Eric Bassano et Max Avezou et pour tous les bénévoles qui œuvrent pour le club. Ils peuvent être fiers d'avoir su mobiliser toute la ville derrière ces fameuses couleurs sang et or. Et maintenant, rendez-vous la saison prochaine pour un aussi beau parcours en honneur.

US Cénac rugby

Equipe première. Bergerac : 21 - Cénac : 9. Mi-temps, 11 à 6. Dimanche 27 avril au stade Gaston-Simounet à Bergerac. Arbitre : Patrick Chariol du comité Limousin.

Pour Bergerac, deux essais de Rousseau (2^e et 45^e), une transformation de Chadourne (45^e) et trois pénalités de Rousseau (19^e, 30^e et 55^e).

Pour Cénac, trois pénalités de Joutet (25^e, 29^e et 48^e).

Tous les éléments étaient en place pour une très grosse motivation côté bergeracois, la venue des campagnards de Cénac, pourtant leaders, et la possibilité de s'assurer la qualification.

Le premier essai de Rousseau, dès la 2^e minute, prouve que les locaux ne veulent pas laisser passer l'occasion de croquer le premier de la poule. Resserrant un peu les rangs, les rouge et noir réagissent sans toutefois mettre en danger leurs adversaires. Ils encaissent même une pénalité à la 19^e minute. L'indiscipline des Bergeracois permet ensuite à Joutet de prouver que, même des soixante mètres, une pénalité lui donne souvent l'occasion de briller. A deux reprises et de la même distance, il permet à son équipe de réduire l'écart avant que Rousseau ne rajoute trois points pour un score de 11 à 6 à la pause.

Le second acte est une répétition du premier dans lequel les largesses de la défense visiteuse donnent l'occasion à Rousseau d'inscrire son second essai. Le score n'évoluera que grâce à une pénalité de part et d'autre, et même si en fin de rencontre les Cénacois essaient de forcer le verrou adverse, le score en restera là, 21 à 9 en faveur des Bergeracois qui s'assurent la qualification, et ce avec la défaite de Lalinde à Belvès.

Equipe réserve. Bergerac : 7 - Cénac : 23. Mi-temps, 0 à 12.

Pour Bergerac, un essai collectif et une transformation (45^e).

Pour Cénac, trois essais dont un collectif (15^e), de Lassalle (36^e), de Mazet (75^e) et deux transformations de Castagné (36^e) et de Del-senne (75^e).

La rencontre des réservistes présentait le schéma inverse du match des équipes fanion. En l'emportant chez le leader bergeracois, les Cénacois s'assurent la cinquième place qualificative. Malgré certaines indisponibilités, le groupe était formé de façon à essayer de s'assurer le gain de cette rencontre.

Football-club Sarlat/Marcillac

Proche du sans-faute, le seul hic : la C !

Equipe A. Honneur. Saint-Médard-en-Jalles : 0 - FCSM : 1. But de Debat. En déplacement dans la région bordelaise, les Sarladais ont réussi une excellente opération en remportant cette très importante rencontre qu'il ne fallait surtout pas perdre au vu des autres résultats de la poule et du classement de la CFA 2. Grâce à leur sérieux, leur motivation et leur esprit de groupe, les partenaires d'Acacio Filipe ont bien entamé leur semaine de trois rencontres consécutives, face à Biscarrosse en match en retard le jeudi 1^{er} mai sur la côte landaise et le samedi 3 à domicile face à la lanterne rouge paloise.

Si la première mi-temps est très timide et sans réelle occasion, la seconde est plus rythmée et intense. Le FCSM ne doit son succès qu'à un nouveau coup franc du stratège en la matière Manu Debat.

Equipe B. Promotion de ligue. FCSM : 3 - Bourgeois : 2. Buts de Blanc, de Trémouille et de Droin. En lutte pour le maintien et dans l'attente de l'appel du Verdon ce samedi soir à la ligue, les hommes de Fafa et de François se devaient de l'emporter pour poursuivre leur superbe parcours retour.

Suite à une première période très difficile durant laquelle les Sarladais ne sont pas du tout dans le coup, étant menés 1 à 2 à la pause, la seconde est beaucoup plus intense et rapide. Dominateurs, efficaces et réalistes, ils remportent ce précieux succès grâce à leur sérieux, à leur rigueur et à leur superbe état d'esprit. A trois étapes de l'arrivée il ne faut surtout rien lâcher pour réussir ce maintien et penser à la finale de la Coupe de district du dimanche 25 mai.

Equipe C. Promotion première division. Marsaneix : 3 - FCSM : 0. Egalement en lutte pour le maintien, les hommes de Chris sont complètement passés à côté de la partie, effectuant un non-match face à un adversaire largement à leur portée. Dommage ! Il va leur falloir encore cravacher face au leader Marquay/Tamniès dimanche et à Dussac ensuite.

Equipe D. Promotion deuxième division. Meyrals : 2 - FCSM : 3. Belle victoire des poulains de Dédé à l'issue d'une rencontre sans enjeu.

Le week-end du club. Jeudi 1^{er} mai, l'équipe A se déplacera à Biscarrosse et la B recevra Le Verdon à la Plaine des jeux de La Canéda (sous réserve).

US Cénac rugby

Suite de la page 18

Au prix d'une partie de très bonne qualité – malheureusement gâchée par la grave blessure d'un joueur bergeracois –, les partenaires de Julien Pomès produisent une grosse partie leur permettant d'inscrire trois essais, deux par les avants – collectif et Lassalle – et un par leur trois-quart Mazet pour un score final sans appel de 7 à 23.

Bravo aux entraîneurs des deux formations et félicitations aux joueurs pour avoir fait vivre un tel moment à cette petite structure que beaucoup leur envient.

Agenda. Dans les prochains jours, les réservistes devraient connaître le nom de leur adversaire du premier tour du championnat de France qui se disputera le dimanche 11 mai.

L'équipe 1 jouera, quant à elle, le dimanche 18 mai.

Samedi 3, les poussins auront un tournoi à Montignac.

Les 13 ans A joueront un match décisif pour le maintien face à Entre-deux-Mers.

La A accueillera le FC Pau à la Plaine des jeux de La Canéda à 20 h.

Dimanche 4, la B se rendra à Ribérac, la C et la D affronteront respectivement Marquay/Tamniès et La Ménaurie à Marcillac-Saint-Quentin.

ASPS

La montée en ligne de mire

Attention, rien n'est encore joué pour la montée car, suite à une décision du district, une autre équipe reste en course et c'est la surprenante équipe de l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil qui postule à l'échelon supérieur. On peut écrire qu'une première grande étape vient d'être franchie, et de quelle manière !

Devant un public très nombreux et des supporters venus en masse, ce match de deuxième division de district entre les deux clubs portugais de la poule a de nouveau tenu toutes ses promesses. Le plan concocté par le coach Mike a été constructif.

La première mi-temps débute rapidement. Les Lusitaniens de Terrasson sont surpris par la vitesse d'exécution des attaques sarladaises et se rendent rapidement compte de la solidité du bloc défensif visiteur. Suite à un dribble de Julien Archambeau qui passe le cuir à Mike, le jeune Jonathan Vérissimo, en embuscade, trompe le gardien, 0 à 1. Score à la pause.

Après le repos, l'ASPS prend l'ascendant et l'on ne voit pratiquement qu'une équipe sur le terrain. De nombreux face-à-face ratés et des occasions nettes gâchées permettent à l'USPT d'inquiéter les visiteurs, mais à dix minutes de la fin le goléador Denis Lopès se voit récompensé de l'une de ses occasions franches sur un centre de Julien Archambeau, 0 à 2. Ouf ! Les Portugais de Sarlat viennent de confirmer leur domination.

Dirigée par trois arbitres officiels et un délégué du district, cette rencontre s'est déroulée dans un climat serein et les protagonistes du jour ont été à la hauteur de leurs classements respectifs. L'ASPS, soutenue par des supporters inconditionnels, a pratiqué un football agréable et de qualité. Les quatorze joueurs sont à féliciter.

La réserve confirme. Sur le magnifique complexe du Mascolet à Saint-Crépin-Carlucet, les Portugais 2 ont confirmé leur troisième place en s'imposant sur le score de 2 à 4. Buts d'Alban Davidou, de João Chavès (2) et du surprenant Toufik Benchena.

Match décisif. L'ASPS 1 demande à ses supporters de venir encore plus nombreux à Meysset soutenir un groupe prêt à défier un adversaire que l'on n'aurait pas pensé rencontrer à ce stade de la compétition, à savoir la valeureuse équipe de l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil. Coup d'envoi à 15 h 30.

En lever de rideau à 13 h 45, l'ASPS 2 recevra La Ménaurie 2.

Merci public. Comme dirait un certain humoriste bien connu du

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Bon match

L'équipe première, en déplacement à Meyrals, a bien failli créer la surprise dans cette rencontre sans enjeu qui s'est déroulée dans le meilleur esprit.

Dès la 6^e minute, les visiteurs ouvrent la marque sur coup franc aux dix-huit mètres tiré par Sébastien Dubois et bien repris par David Bouteil. A la 18^e minute, les Meyralais égalisent sur penalty et prennent l'avantage à la 25^e minute. 2 à 1 à la pause.

Dès la reprise, les visiteurs reviennent avec de meilleures intentions. Sur une attaque collective rondement menée, David Bouteil centre sur Mickaël Fricconet en pointe qui évite le gardien et réduit

l'écart, 2 partout à la 55^e minute. L'USCDSL prend même l'avantage à la 58^e minute sur un lob d'Adrien Dubois, 2 à 3 et tient bon. Coup de théâtre à la 75^e minute, l'arbitre siffle un deuxième penalty sévère, mais le gardien Mickaël le repousse. Les visiteurs gardent toujours l'avantage mais, à la 87^e minute, l'arbitre siffle un troisième penalty qui permet à Meyrals de revenir au score, 3 partout. Rare tout de même de voir trois penalties sifflés pour une même équipe durant la même partie.

La réserve recevait son homologue de l'AS Proissans/Sainte-Nathalène à Campagnac-lès-Quercy. Cette rencontre, sans enjeu, s'est déroulée au petit trot et dans un très bon esprit.

L'unique but de la partie est inscrit par Jérôme Blotteau sur corner direct à la demi-heure de jeu. La défense, sous la direction de Philippe Larénie, parvient à conserver le score sans trop de difficulté.

Il faudra toutefois un peu plus d'engagement dimanche prochain pour le déplacement chez le deuxième de la poule Saint-Avit-Sénieur.

Agenda. Dimanche 4 mai, avant-dernier match de la saison, la première recevra son homologue de Monbazillac II à Saint-Laurent-La Vallée et la réserve se déplacera à Saint-Avit-Sénieur. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Bon dimanche...

En recevant une équipe de Saint-Léon-sur-Vézère seulement composée de neuf éléments, **les réservistes** se devaient de réussir un match plein, ponctué de nombreux buts.

C'est chose faite avec une domination constante des locaux qui inscrivent huit buts par l'intermédiaire de Micka (2), Barco (2), Guy (2) et Boule (2) qui ne comprend toujours pas comment cela a pu arriver !

Un grand bravo à tout le groupe et à ceux qui ont renforcé la formation adverse...

L'équipe A accueillait l'Entente Marquay/Tamniès pour une rencontre à ne pas manquer afin de continuer à exister, dans son petit coin, loin des regards...

Assommées par la chaleur, les deux équipes se neutralisent en milieu de terrain. Il faut un penalty assez étrange pour que les visiteurs ouvrent le score. Loin de se décourager, les rouges se réveillent enfin et se procurent plusieurs occasions. Mais la défense adverse est solide et la pause est sifflée avec un petit but d'avance pour les visiteurs.

Durant la pause, le discours de l'entraîneur porte ses fruits et les locaux, quelque peu remontés, entrent sur le terrain. Il faut peu de temps pour voir l'entente égaliser par l'intermédiaire de Mathieu qui, bien lancé, bat le gardien adverse. Dès lors le match change de physionomie, le milieu de terrain local récupère tous les ballons et les attaquants profitent de positions avantageuses dans la surface de réparation adverse. Guillaume, à deux reprises, enfonce le clou, permettant aux locaux de signer une victoire précieuse sur le score de 3 à 1.

Entente Saint-Crépin Salignac

Résultats

Dimanche 27 avril, les trois équipes seniors masculines évoluaient dans leurs championnats respectifs.

La deuxième réserve recevait son homologue de Sarlat Portugais à 13 h 45.

La première période est maîtrisée par l'Entente qui mène logiquement au score à la pause grâce à deux belles réalisations de J.-P. Lamorela.

Le second acte est plus difficile pour les jeunes vétérans. Les Portugais, plus en jambes, refont rapidement leur retard pour finalement l'emporter sur le score de 2 à 4.

A 15 h 30, c'était au tour de **l'équipe fanion** d'évoluer face à son hôte du jour, l'Entente de Limens.

L'ESCSB prend rapidement un ascendant territorial sur son adversaire. Malheureusement, durant la première période comme dans la seconde, les jaunes et bleus ne parviennent pas à tromper le gardien visiteur malgré de nombreuses occasions. Score final 0 partout.

Dans le même temps, **la première réserve** se rendait à Lanouaille pour rencontrer l'Entente Dussac/Lanouaille. Face à une formation pourtant à sa portée, l'ESCSB s'incline sur le score de 4 à 1.

Résultat à vite oublier pour se concentrer sur les rencontres à venir.

Agenda. Dimanche 4 mai, la deuxième réserve se déplacera à Marcillac pour rencontrer le FC Sarlat/Marcillac D à 13 h 45.

L'équipe fanion se rendra à Grignols et la première réserve recevra Atur au Mascolet. Ces rencontres débiteront à 15 h 30.

Tournoi de sixte

Dimanche 11 mai à partir de 16 h, en semi-nocturne, au stade du Mascolet, l'Entente Saint-Crépin/Salignac organisera son traditionnel tournoi ouvert aux seniors et aux 18 ans.

De nombreux lots seront en jeu.

Buvette et sandwiches sur place.

grand écran et aussi du côté de Cénac, les Portugais de Sarlat tenaient à écrire : " Merci public pour le match à Terrasson ".

Elan salignacois

Agenda

Samedi 3 mai, **tournoi jeunes** à Montignac.

Rendez-vous à Saint-Crépin, à 8 h 30 pour les benjamins (avec le pique-nique) et à 12 h 30 pour les débutants et les poussins.

Les 15 ans se rendront à Bassillac.

Les 18 ans recevront Dronne/Double au Mascolet.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Bravo les jeunes !

Samedi 26 avril, **les benjamins** se rendaient à un futsal à Périgueux. Très bonne participation de ces jeunes qui finissent quatrièmes en perdant aux tirs au but. Très beau tournoi en salle avec dix-huit équipes présentes et un esprit très convivial.

Le club tient à saluer les dirigeants et joueurs seniors présents samedi en tant que signaleurs pour les 100 km du Périgord Noir.

Agenda. Samedi 3 mai, les benjamins et les débutants participent au tournoi de Montignac.

Dimanche 4, les seniors se déplaceront à Saint-Léon-sur-Vézère.

US Meyrals

Echec à domicile

Dimanche 27 avril, **la réserve** recevait le FC Sarlat/Marcillac D par un temps estival.

Gênés par le jeu collectif et la technique des Sarladais, les Meyralais sont rapidement menés au score, mais deux magnifiques actions de J.-M. Ethievant permettent aux locaux de revenir à hauteur. Cependant, peu avant la fin du match, les visiteurs inscrivent un troisième but et remportent une victoire méritée.

La première accueillait l'équipe mal classée de l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot.

A la pause, les Coquelicots mènent 2 à 1 grâce à un penalty de L. Ciet et à F. Dos Santos.

En seconde période, une absence coupable de dix minutes permet aux visiteurs de retourner la situation. Mais peu avant la fin, grâce à un nouveau penalty indiscutable, transformé par L. Ciet, les Meyralais égalisent pour un score final de 3 partout.

A noter, samedi 26, les jeunes du club ont passé la journée dans les locaux des Girondins de Bordeaux, puis ont assisté, en soirée, au grand match de ligue 1 qui opposait Bordeaux à Nice.

Une journée et des souvenirs inoubliables pour la petite troupe encadrée par les bénévoles de l'école de football.

Agenda. Dimanche 4 mai, l'équipe A se rendra à Beaumont-du-Périgord et la B à Périgord Noir.

Agenda. Dimanche 4 mai, la réserve ne jouera pas. L'équipe A se rendra chez les Portugais de Sarlat sans aucune pression pour un match à gros enjeu pour les adversaires.

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

Bonne journée
dans l'ensemble

Equipe première. AS Saint-Julien/Carlux : 2 - Lembras : 1.

La première mi-temps est assez difficile. Les deux équipes sont à égalité dans une rencontre un peu tendue. Le score est vierge aux oranges. L. Laflaquière intervient durant la pause afin que ses joueurs reprennent confiance.

A la 55^e minute, Y. Régnier fait une passe à son frère S. Régnier qui marque, mais c'est sans compter sur Lembras qui fait tout pour revenir au score. Les locaux se relâchent et les visiteurs en profitent pour réduire l'écart. Un peu plus motivée, l'AS Saint-Julien/Carlux reprend le jeu à son compte et, se montrant plus pressante, pousse l'adversaire à la faute. A la 88^e minute, sur penalty de S. Régnier, L. Parouty envoie le cuir au fond des filets. Score final 2 à 1.

Equipe réserve. AS Saint-Julien/Carlux : 1 - Saint-Léon-sur-Vézère : 1. Ce fut une rencontre assez correcte mais la chaleur n'a pas été très favorable.

Les locaux ont du mal en entrant dans le match. Dès la première mi-temps, Saint-Léon-sur-Vézère ouvre le score. Quelques mises au point sont faites avec l'entraîneur durant la pause.

En seconde période, l'AS Saint-Julien/Carlux se reprend et égalise. Match nul, 1 partout.

Bravo au gardien qui a fait de très beaux arrêts.

Agenda. Dimanche 4 mai, l'équipe A se déplacera à Cendrioux/La Douze et la B à La Bachelierie.

Loubéjac sports et loisirs



Mardi 15 avril, le foyer de vie de la Fondation de Selves organisait une randonnée pédestre de huit kilomètres sur la commune de Carsac-Aillac, le long de la rivière Dordogne.

Cette rencontre a permis de rassembler cent trente résidents des foyers de vie des Papillons blancs, de Gammareix, du Bercail, de l'Embellie, de La Ferrette, de la Fondation John-Bost et de l'IME de Marcillac-Saint-Quentin.

Les marcheurs ont pu profiter de la salle des fêtes, et à ce titre le foyer de vie de la Fondation de

Selves a été très touché par l'accueil chaleureux qui leur a été réservé par l'ensemble du personnel de la mairie de Carsac-Aillac.

Chaque équipe avait pour support un descriptif du parcours balisé et des points de ravitaillement. La mise en valeur du patrimoine carsacois et l'aménagement des sentiers furent appréciés de toutes et de tous.

De plus, le soleil étant de la partie, tout le monde a pu passer une agréable journée sportive et conviviale.

Association des tireurs sarladais

Résultats des différents
championnats départementaux

Tir aux armes réglementaires.

Dimanche 24 février, trois membres de l'ATS ont fait le déplacement au Lardin. Ils étaient accompagnés des deux arbitres du club, fraîchement diplômés dans cette discipline, qui en ont profité pour travailler leur pratique car ils sont désignés par la Fédération pour passer l'examen d'arbitre national TAR les 11, 12 et 13 juillet à Bayonne.

Fusil à répétition manuel, tir à 200 mètres (sur 200 points) : 5^e, Pascal Bouland, 94 points.

Fusil semi-automatique, tir à 200 mètres (sur 200 points) : 1^{er}, Fabrice Malard, 130 points (médaille d'or).

Carabine 22 long rifle, tir à 50 mètres (sur 200 points) : 6^e, Pascal Bouland, 166 points.

Pistolet et revolver (sur 200 points) : 3^e, Dominique Malaurie (médaille de bronze), 131 points ; 8^e, Olivier Peyrichou, 58 points.

Vitesse militaire (sur 200 points) : 4^e, Olivier Peyrichou, 99 points ; 5^e, Dominique Malaurie, 98 points.

A noter, Fabrice remporte une médaille d'or pour la troisième année consécutive.

Silhouettes métalliques gros calibre.

Comme à l'accoutumée, le club du Lardin avait la charge d'organiser ce championnat qui se déroulait les 22 et 23 mars. L'équipe de l'ATS était comme d'habitude au rendez-vous malgré le vent, la pluie, la grêle et même la neige.

Revolver (sur 40 points) : 3^e, Michel Leulier, 29 points ; 8^e, Frédéric Vitse, 24 points ; 9^e, André Bourdut, 19 points ; 10^e, Jacques Thibaud, 5 points.

Production (sur 40 points) : 6^e, Michel Leulier, 29 points ; 8^e, Pascal Lorblanchet, 21 points ; 9^e, André Bourdut, 20 points.

Unlimited (sur 40 points) : 3^e, Michel Leulier, 24 points.

Debout (sur 40 points) : 4^e, Frédéric Vitse, 15 points ; 8^e, André Bourdut, 9 points ; 10^e, Michel Leulier, 8 points ; 11^e, Fabrice Malard, 8 points ; 12^e, Vitaly Gavrylchenko, 5 points ; 13^e, Aurélien Lorblanchet, 2 points, qui bat son père Pascal terminant 14^e avec 1 point.

Chapeau à tous les participants qui ont bravé le mauvais temps.

Silhouettes carabine et hunter.

Dimanche 30 mars, l'ATS se déplaçait de nouveau au Lardin afin de sortir les carabines 22 long rifle dites de jardin.

Carabine légère (sur 10 points) : 1^{er}, Michel Leulier, 10 points.

Carabine position libre : 3^e, Dominique Laval, 24 points, première participation dans cette discipline ; 5^e, Jean-Claude Devaux, 19 points ; 7^e, Michel Leulier, 14 points ; 10^e, Fabrice Malard, 9 points.

Hunter loisir : 1^{er}, Dominique Laval, 428 points ; 3^e, Michel Leulier, 258 points ; 5^e, Jean-Claude Devaux, 146 points.

Ecole de tir.

Samedi 12 avril à Bergerac, en terminant avec 252 points, Maxime Marche a réalisé une bonne prestation pour sa première compétition officielle.

Armes anciennes.

Dimanche 20 avril, le club de Nontron organisait ce championnat auquel trois tireurs de l'ATS ont participé.

Armes de cow-boy (sur 100 points) : 2^e, Fabrice Malard, 83 points ; 3^e, Pascal Buffard, 73 points ; 7^e, Jean-Claude Devaux, 30 points.

Agenda. Jeudi 8 mai, l'ATS organisera son deuxième challenge armes anciennes. Avis aux curieux.

Cyclisme

12^e Tour du Périgord
à travers les bastides

Le Tour du Périgord à travers les bastides retrouve sa date de début mai. Après trois éditions disputées dans ce créneau-là, à Biron, le Tour s'était déplacé en 2005 à Villefranche-du-Périgord fin août, puis début septembre en 2006 et en 2007.

Dimanche 4 mai, pour la quatrième fois consécutive, l'épreuve se déroulera à Villefranche-du-Périgord à partir de 14 h 30, avec départ, passages et arrivée dans la superbe bastide.

Le Vélo-club monpaziérois continue à multiplier les efforts pour pérenniser cette manifestation créée par Jacques Ravillon en 1986 puis reprise en 2001 après dix ans d'interruption.

« Nous espérons la Coupe de France cette année, confiait Jean-Louis Gauthier, laquelle nous avait échappé l'an passé en raison de l'élection présidentielle alors qu'elle nous était attribuée. C'était pratiquement acquis pour cette année, la FFC avait compris que nous avions été malchanceux, mais au dernier moment on nous a demandé d'organiser un contre-la-montre la veille. Ce n'était pas prévu dans le cahier des charges, et cela nous posait des problèmes techniques, un autre site a été choisi. Déçus, nous avons malgré cela décidé de faire disputer notre épreuve qui sera tout de même sélective pour les prochains championnats de France ».

Plusieurs grosses équipes de division nationale seront présentes avec leur leader, dont VC Lyon/Vaulx-en-Velin (Rémy Cusin et Nicolas Bonnet) ; CR4 Roanne (Benoît Luminet, Cyril Bessy et Marc Denonfoux) ; Creusot cyclisme (Yannick Martinez, Aymeric Brunet et Stéphane Benetière) ; AVC Aix-en-Provence (Thomas Lebas, Nicolas Fritsch et Olivier Ospina) ; Entente Sud-Gascogne (Yannick Marie, Vincent Ragot et Damien Branaa) ; GSC Blagnac (Nicolas Ansiaux, Florent Chabbal et Romain Naïbo) ; Lescair VS (Romain Sdrigotti, Laurent Four et Miguel Tanguy) ; CC Marmande (Willy Perrocheau, Yohan Poirier et Alexandre Brard), etc. Les étrangers : Pawel Wachnick, Marcin Slezak, Adrian Karpiuk, Pawel Cieslik, Grzegorz Kwiatkowski et Tomasz Kaszuba (Pologne) ; Peter Latham (Nouvelle-Zélande) ; Adam Illingworth et David Smith (Grande-Bretagne) ; Denis Kudashev (Russie) ; Ciaran Cassidy (Irlande).

Avec ces grosses formations et deux ou trois professionnels d'équipes continentales – il se pourrait que Jean-Luc Delpech puisse faire sa rentrée après sa chute en Bretagne –, les organisateurs comptent bien présenter comme l'an passé une épreuve intéressante avec une boucle de quinze kilomètres passant par le village de Besse, à couvrir six fois, et le final sur un circuit de neuf kilomètres à effectuer cinq fois, soit 135 km. Les principales difficultés seront les deux côtes de Besse, situées dans la première partie de l'épreuve.

La présentation des coureurs se fera sous la halle à partir de 14 h, le départ est prévu à 14 h 30. Tous les passages sur la ligne s'effectueront dans la belle ligne droite située route de Cahors.

Important. Sur arrêté de la direction des routes, la circulation sera autorisée sur les RD 660, 57 et 60 uniquement dans le sens de la course. Elle sera interdite sur la RD 57 E entre la RD 75 Besse et RD 60 lieu-dit la Vergne.

Palmarès. 1986, Luc Leblanc du CRC Limoges ; 1987 : Philippe Lepeurien de l'ASPTT d'Aix-en-Provence ; 1988, Jacques Dutailly du CC Wasquehal ; 1989, Laurent Mazeau du VCP Lorient ; 2001, Patrice Peyencet du CC Périgoureux 2000 ; 2002, Benoît Luminet du CR4C Roanne ; 2003, Stéphane Auroux du CR4C Roanne ; 2004, Fabien Rey du Tarbes Pyrénées cyclisme ; 2005, Carl Naïbo de Bretagne Jean Floc'h ; 2006, Mickael Szkolnick du Albi VS, devant Jean-Luc Delpech de Bretagne Jean Floc'h et Alexandre Kovdiy du Kazakhstan ; 2007, Bled Kadri, équipe de France espoirs, devant Jean-Luc Delpech et Grzegorz Kwiatkowski.

Cyclotourisme
sarladais

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 6 mai. A, environ 90 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Saint-Cirq, Le Bugue, Le Buisson-de-Cadouin, Coux-et-Bigaroque, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Sarlat. **B et C :** idem A.

Vendredi 9 mai. A, environ 100 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Castelnau-La Chapelle, Daglan, Saint-Pompon, Saint-Laurent-La Vallée, montée à Belvès, vers Monpazier (D 53) jusqu'à la D 26 (4 TD), direction Beaumont-du-Périgord/Bouillac, vers la D 54, puis vers Belvès à gauche, Urval, Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Sarlat. **B, environ 86 km :** idem A jusqu'à Fongauffier, puis Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Sarlat. **C, environ 78 km :** idem A jusqu'à Saint-Laurent-La Vallée, puis Grives, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Mouzens, Sarlat.

La pratique du vélo au sein d'un club vous intéresse, alors venez faire une sortie d'essai, sans aucun engagement.

Billard-club
Le Tryo

Jeudi 24 avril, **Le Tryo 2** recevait le Café des Voyageurs de Salignac.

Une belle entame permet aux Sarladais de remporter la première série grâce à deux manches gagnées avec une chance insolente. Sur la même dynamique, ils s'imposent dans l'ultime série avec le gain de trois des cinq manches. Au final, les locaux s'imposent sur le score de 8 à 2.

Cette équipe doit garder les pieds sur terre car la dernière journée de cette saison sera autrement plus difficile à négocier.

Agenda. Mercredi 7 mai, Le Tryo 1 se déplacera chez les Briscard, rendez-vous au Tryo à 19 h.

Le Tryo 2 accueillera les Pool Espérance 3, match à 21 h.

Sports équestres

La saison internationale démarre pour le cavalier sarladais Xavier Lemarquis, champion d'Europe en titre par équipe, et son fidèle Kaïd des Nauves, né à Belvès.

L'objectif du couple est la sélection dans l'équipe de France qui défendra son titre à Barcelone du 10 au 12 octobre.

Réservé aux cavaliers montant sur des épreuves de sauts d'obstacle ne dépassant pas 1,30 mètre, le premier rendez-vous de la Coupe d'Europe de l'Ambassador Tour se déroulait à Dijon le week-end dernier.

C'est avec Opale des Nauves, jument de six ans seulement, débutant à ce niveau, également née à Belvès, que Xavier Lemarquis obtient son premier résultat : une troisième place dans l'épreuve d'ouverture.

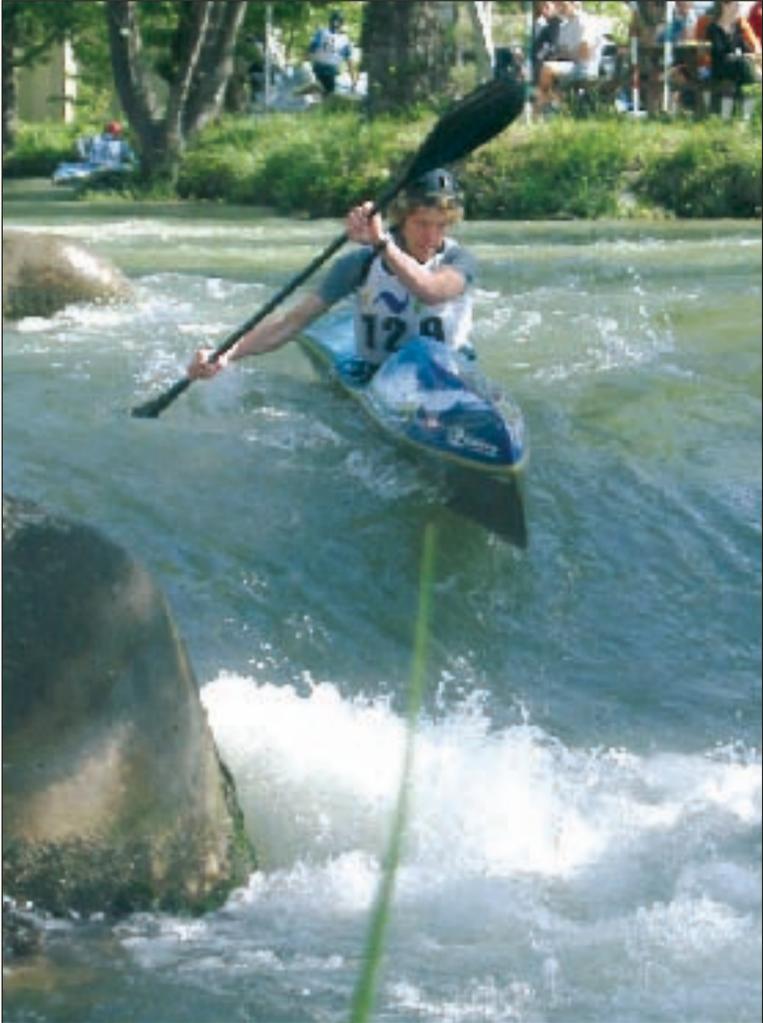
Le sélectionneur Xavier Delande avait rappelé deux membres de 2007 pour constituer cette première équipe de France 2008 et, grâce à trois sans-faute dont un à l'actif du cavalier sarladais, la victoire fut acquise devant les Anglais.

Agenda. Prochains rendez-vous, Le Mans et La Baule en mai et Karlsruhe en juin.

Xavier Lemarquis, avec son association, propose en mai à Brive un stage avec l'entraîneur national auquel peuvent participer les cavaliers de niveau minimum amateur 3 qui souhaitent se perfectionner et bénéficier d'assistance (transport, coaching...) sur les concours.

Renseignements et inscriptions au 06 07 19 79 28.

Castelnaud-La Chapelle Kayak-club



Le cadet Quentin Hosten

C'est un long déplacement que les kayakistes de Castelnaud-La Chapelle ont effectué les 26 et 27 avril pour participer à l'épreuve sélective pour les championnats de France qui se déroulait au sud de Lyon sur le parcours de Saint-Pierre-de-Bœuf. Plus de cinquante participants étaient présents.

Sur cette rivière aménagée dans un bras du Rhône, les Périgourdiens déjouent tous les pièges d'un parcours très sportif et obtiennent leur qualification pour participer aux championnats de France de descente de rivière qui se dérouleront du 22 au 27 juillet sur le Chaloux dans le Morvan.

Résultats.

Kayak, en cadets, Quentin Hosten et Max Trouvé se classent respectivement 24^e et 31^e.

En juniors, Nicolas Lachaud-Bandrès prend la 35^e place.

En seniors, Nicolas Le Provost réalise le meilleur temps du club et se classe 20^e.

En vétérans, François Boucher confirme son excellent niveau au plan national et se classe 3^e.

Canoë monoplace, Martin Nailon, malgré une erreur de trajectoire, termine 17^e.

En seniors, Jean-Marc Laurier confirme lui aussi son niveau national en prenant la 3^e place.

Canoë biplace, en cadets, Quentin Hosten et Max Trouvé terminent 4^{es}.

En vétérans, l'équipage François Boucher et Jean-Marc Laurier se classe 2^e.

En mixtes, Muriel Bandrès et Germinal Peiro terminent 7^{es}.

DIVERS

□ **LOUE** ou **ACHÈTE MAISON** ou **LOCAL** de plain-pied de 70 m² minimum, avec facilité de stationnement, pour cabinet médical, à Sarlat. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 568

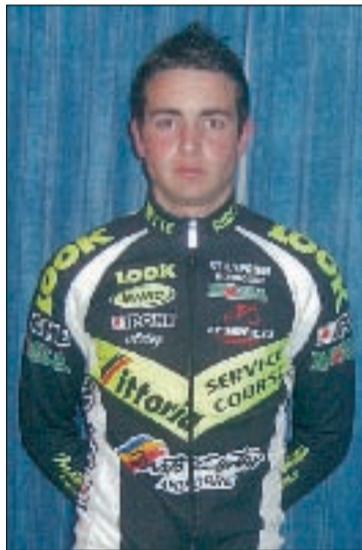
□ **Personne expérimentée FERAIT SAISIE** de CV, mémoires, autobiographies, exposés, etc., étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 58 34 ou 06 84 36 80 43.

□ **Région Saint-Cyprien, RECHERCHE FEMME** de MÉNAGE 16 h par semaine toute l'année et plus si possible en juillet/août. — Tél. 06 81 48 33 22.

**ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils**
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

Vélo-club de l'Amicale laïque de Saint-Cyprien

Section Ufolep



Julien Joussey

Deux bouquets viennent fleurir le VCAL Saint-Cyprien grâce à la magnifique victoire de Cyrille Ribette à Couzeix où il a dominé de la tête et des épaules, et celle de Julien Joussey à Thiviers qui concrétise ainsi tous les espoirs placés en lui.

Après sa victoire il y a un mois à Fargues, Cyrille Ribette récidive ce dimanche en Limousin sur un circuit particulièrement exigeant où il parvient à s'échapper à quarante kilomètres de l'arrivée pour, comme à son habitude, entamer un long raid en solitaire. Il accentue son avance au fil des kilomètres pour s'imposer avec plus de trois minutes d'avance sur ses poursuivants immédiats.

Quant à Julien Joussey, il a choisi de courir dans son fief natal. Rapidement, sous l'impulsion du Cypriote, une échappée de treize hommes se forme et, malgré un rythme soutenu, le sprint semble inévitable. Dans l'emballage final, Julien domine ses adversaires sans bavure, reléguant son dauphin à plusieurs mètres. Ce joli succès vient couronner un beau début de saison qui le vit à plusieurs reprises monter sur le podium.

récompense pour le club qui réussit là son pari en féminisant le tir sportif et en les emmenant aux championnats départementaux, régionaux et, on l'espère, aux championnats de France.

La cerise sur le gâteau est le résultat puisqu'en carabine poussines, Manon Peyruchaud remporte la première place et ses camarades pistolières Manon Bernard et Charlotte Buron décrochent respectivement les première et deuxième places.

En carabine, dans la catégorie benjamines, Justine Buron remporte une première place devant Clarisse Faucher. Aurore Lansman est contrainte à l'abandon mais le club est sûr que ceci n'est qu'un petit incident de parcours et qu'elle réserve d'excellentes surprises lors des championnats.

Bravo les filles.

□ **SOS SERVICES**, Sylvian Conegero, pour tous vos petits travaux et dépannages, intérieur et extérieur, j'interviens 7 jours sur 7. N'hésitez pas à m'appeler. — téléphone : 06 08 47 77 00.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ **RECHERCHE PERSONNEL** pour la saison canoës, permis B. — Tél. 06 07 26 34 18.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7

Tél. 05 53 28 57 17

□ **URGENT**, saisonnier **RECHERCHE LOCATION** meublée du 15 juin au 15 septembre, si possible au centre de Sarlat. — Tél. 06 15 22 57 92.

□ **Couple de commerçants** avec deux enfants **RECHERCHE** à **LOUER APPARTEMENT** ou **MAISON** à Sarlat ou ses environs. — Tél. 06 65 09 20 43.

□ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat **EMBAUCHE 2 MAÇONS** qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ **Céline L, NETTOYAGE AUTO**, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service. — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

De tout pour tous

Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

**Ets
FAURE**
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ **Restaurant-brasserie** entre Sarlat et Beynac **RECHERCHE AIDE-CUISINIER(ÈRE)/PLONGEUR(SE)** pour la saison à partir de début juin. — Tél. 05 53 30 49 90.

□ **Sébastien IRAGNE**, certificat de spécialisation **ARBORISTE-GRIMPEUR**, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ **RÉALISE RAPPORTS** de STAGE et dossiers divers : saisie, mise en page avec photos, images ou autres, reliure et aide à la rédaction si besoin. Le tarif comprend la main d'œuvre et toutes les fournitures. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 77 71 74 35 (laisser message si répondeur).

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE
CLIMATISATION
PHILIPPE**
Devis gratuit - Intervention rapide
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN
06 13 36 27 95 ou 05 53 59 00 47

□ **Boulangerie-pâtisserie RECHERCHE APPRENTI(E) VENDEUR(SE)** à partir de juillet. — Adresser candidature à l'Art du pain, 3, rue Jean-Jaurès, 24200 Sarlat.

□ **Yannick SANFOURCHE** propose **ENTRETIEN PARCS** et **JARDINS**, diplômé et expérimenté, spécialiste gazon, toutes tailles, tonte, débroussaillage, plantations diverses. — Téléphone : 05 53 28 25 94 ou 06 87 07 18 20.

□ **Jeune homme RECHERCHE EMPLOI SAISONNIER** à temps partiel à partir du 1^{er} juin. — Téléphone : 05 53 28 17 22 (HR).

□ **Bruno RICHARD**, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), **TRAVAUX D'ÉLAGAGE**, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ **Snack-bar** à Vitrac **RECHERCHE SERVEUR(SE)** et **AIDE-CUISINIER(ÈRE)** pour juillet, août et septembre. — Tél. 06 32 09 54 68 ou 06 81 05 97 03.

ANTIQUITÉS SARLADAIS

Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Moblier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

□ **Camping La Peyrugue** à Daglan **RECHERCHE FEMME** de MÉNAGE, 18 h hebdomadaires, de mi-juin à août. — Tél. 05 53 28 40 26.

□ **André**, artisan à Saint-Geniès **EFFECTUE TRAVAUX** d'ENTRETIEN, peinture intérieur/extérieur, façades, volets, avant-toit, maçonnerie, reprise crépi, fissures, joints apparents et autres, + entretien sur monuments funéraires. — Tél. 06 77 92 78 98.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7

Tél. 05 53 28 57 17

□ **URGENT**, saisonnier **RECHERCHE LOCATION** meublée du 15 juin au 15 septembre, si possible au centre de Sarlat. — Tél. 06 15 22 57 92.

□ **Couple de commerçants** avec deux enfants **RECHERCHE** à **LOUER APPARTEMENT** ou **MAISON** à Sarlat ou ses environs. — Tél. 06 65 09 20 43.

□ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat **EMBAUCHE 2 MAÇONS** qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ **Céline L, NETTOYAGE AUTO**, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service. — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

ANTIQUITÉS & DÉCORATION

F. BENNATI à BEYNAC
ACHÈTE
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

□ **Restaurant** à Sarlat **RECHERCHE CUISINIER(ÈRE)** et **SERVEUR(SE)**. — Tél. 05 53 28 55 08.

□ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ **Restaurant** à Beynac **RECHERCHE SERVEURS(SÈS)** pour la saison. — Tél. pour rendez-vous au 05 53 29 50 06.

□ **Personne sérieuse**, motivée et avec expérience, **FERAIT REPAS-SAGE** et petits travaux de couture. Je prends le travail à votre domicile et le rapporte dans les 48 heures, accepte cesu. — Tél. 06 83 09 09 72.

□ **Jeune fille** de 16 ans, présentée par parents, **RECHERCHE** pour juin et juillet **PETIT JOB** d'été dans camping ou boutique, baby-sitting..., moyen de locomotion. S'abstenir si propositions pas sérieuses. — Tél. 05 53 31 08 11 (HR) ou 06 12 79 13 30.

□ **Cause santé, DONNE** contre bons soins **CHIENNE** berger allemand, 2 ans, très affectueuse, vaccinée, tatouée n° 250269800928988. — Tél. 05 53 28 41 92.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset
et photocopies couleur

29, avenue Thiers - SARLAT

Tél. 05 53 59 00 38

Sarlat tir Périgord Noir

Challenge de Périgueux 100 % féminin

Le club de tir de Périgueux organisait, pour la première fois cette année, un concours spécialement dédié aux jeunes des écoles de tir du département.

Cette journée, dont on peut dire qu'elle fut une réussite, avait pour but de réunir sur un même pas de tir les jeunes tireurs du département avant la série des compétitions officielles tels les championnats départementaux, régionaux et championnats de France pour ceux qui parviendront à décrocher une qualification.

Pour le Sarlat tir Périgord Noir, une grande saison s'annonce avec des jeunes motivés et voulant absolument faire le déplacement à Maubeuge, ville qui accueillera cette année les championnats de France 10 mètres école de tir.

Les six engagées pour ce match amical étaient des filles. Double

DIVERS

❑ Hôtel à Sarlat RECHERCHE FEMME de CHAMBRE pour la saison, de 10 h à 13 h, véhicule nécessaire. — Tél. 05 53 59 31 73.

TATOU POTERIES

des centaines de références
des milliers d'articles sur plus de 3 000 m²
24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

❑ PERDU CHAT depuis le 18 avril, tout blanc, type européen, à Saint-Vincent-de-Cosse. — Téléphone : 06 30 42 32 03.

❑ PARCS et JARDINS, Régis Dehondt, tonte, débroussaillage, taille, clôtures, aménagements extérieurs, plantations. — Téléphone : 05 53 28 60 25 (le soir) ou 06 73 01 97 81.

❑ Sarlat, RECHERCHE APPRENTI(E) VENDEUR(SE) présenté(e) par parents. — Pâtisserie Mertz, rue de la République, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 00 85.

❑ Entreprise agroalimentaire traditionnelle à Sarlat RECRUTE en CDI un BOUCHER-CHARCUTIER-TRAITEUR DÉCOUPE, homme ou femme, secteur produits frais, 1^{er} transformation. Activités : opérations courantes, désossage, découpe, conditionnement. Expérience de 3 à 5 ans souhaitée, bonne maîtrise de la découpe, salaire motivant + avantages + possibilité heures supplémentaires. — Contact : recrutementrp@orange.fr ou tél. 06 08 01 86 52.

❑ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture, intérieur/extérieur, volets, portails, boiserie, lasure, pose de parquet flottant, accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

❑ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ URGENT, RECHERCHE, pour chantiers importants, 3 OUVRIERS PLAQUISTES poseurs de bandes, département 24290. — Téléphone : 05 53 51 82 33 ou 05 53 51 91 54 (HB).

❑ ENTRETIEN PARCS et JARDINS : tonte, débroussaillage, taille de haies, plantations, désherbage, petits travaux d'aménagement paysager. — Jean-Paul Neyrat à Daglan, tél. 05 53 28 49 25 ou 06 30 91 66 25.

❑ Camping proche de Sarlat RECHERCHE, pour juillet et août, CUISINIER(ÈRE), barman serveur, femmes de ménage (samedi). — Tél. 05 53 28 30 28.

LOCATIONS

❑ Sarlat centre-ville, T2, très bon état, 1 chambre, salle de bain, W.-C., cuisine équipée, séjour, libre. — Tél. 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

❑ Centre-ville, STUDIO MEUBLÉ, 250 € mensuel. — Téléphone : 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ LOCATION de 10 boutiques de 60 à 160 m² réservées à la vente, possibilité snack/bar, bureau, tabac dans une structure de 900 m². — Tél. 05 53 28 59 65 ou 06 14 22 23 55.

❑ Sarlat, rez-de-chaussée, BAIL PRÉCAIRE, loyer raisonnable. — Téléphone : 06 79 13 85 98, fax 05 53 59 08 09.

❑ Centre historique de Sarlat, proche cathédrale, 3^e étage, T2, très lumineux, cuisine équipée, salle de bain, séjour, grande chambre, 350 € mensuel + 20 € charges. — Agence Côté Ouest à Sarlat, tél. 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

❑ Le Bugue, APPARTEMENT, 3 pièces avec jardin, tout confort, 490 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

❑ Sarlat, secteur Madrazès, dans petite résidence au calme, T2 de 51 m² en duplex, entrée, cuisine, cellier, salle de bain, W.-C., séjour, chambre en mezzanine, interphone, cave, parking, libre le 15 juillet, 445 € mensuel + charges communes. — Tél. 06 84 78 51 80 (HR).

❑ Sarlat, APPARTEMENT T3 de 45 m², bonne isolation, double vitrage, chauffage au gaz, libre, 395 € mensuel charges comprises + 1 mois de caution + caution solidaire. — Tél. 05 53 28 23 36 (HR).

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h

ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

❑ Sarlat centre-ville, T2, meublé ou vide, 350 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ Sarlat, résidence Sarlovèze, proche tous commerces, APPARTEMENT T2, très bon état, 400 € mensuel + 35 € de charges. — Tél. 06 81 94 46 70.

❑ Domme, grand APPARTEMENT T5 avec grande terrasse, 3 chambres, bureau, grande cuisine, salon avec cheminée, 600 € mensuel. — Tél. 06 79 59 28 06.

❑ 3 km de Sarlat, MAISON MEUBLÉE, 3 chambres, coin-cuisine, salle à manger, salon, salle de bain, W.-C., terrain, dépendance, libre le 30 juin, 700 € mensuel. — Tél. 05 53 31 17 01 (HR).

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves. T2 : à Sarlat, rue de la République ; rue du Siège ; à Marquay, les Taillades. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; impasse Aristide-Briand ; rue de la République ; à Vézac, le Luc ; à Saint-Cybranet, le Bourg. T4 : à Sarlat, rue Gallière ; le Pontet. Maisons. F3 : à Marquay, les Granges. F4 : à La Chapelle-Aubareil, le Terme Rouge. F5 : à Sarlat, avenue de La Canéda. Local commercial : à Sarlat centre-ville, bail saisonnier de 8 mois. Garage : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

❑ Saint-Cybranet, MAISON F2 de plain-pied, cour privée, convient à personne seule ou couple. — Tél. 05 53 28 32 15 (HR ou le soir).

❑ 20 km de Sarlat, 5 km de Montignac, APPARTEMENT, meublé ou non, 2 chambres, cuisine, séjour, parc privé, pour 1 ou 2 personnes, libre, 420 € mensuel eau et électricité comprises. — Téléphone : 05 53 55 23 68.

❑ Prats-de-Carlux, MAISON de plain-pied, 3 chambres, cuisine aménagée, chauffage au sol électrique + insert, garage, libre le 1^{er} août. — Tél. 05 53 29 91 89 (HR).

❑ Saint-Cyprien, T2 de 30 m², refait à neuf, libre le 1^{er} juin, 295 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

❑ Salignac, 2 APPARTEMENTS vides : l'un au 1^{er} étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, abri de jardin, 400 € mensuel ; l'autre au rez-de-chaussée, 1 chambre, séjour, coin-cuisine, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ 5 km de Sarlat, D25, dans ancienne ferme, MAISON MEUBLÉE mitoyenne, cuisine intégrée, séjour, 3 chambres, garage, parc, libre, 640 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 16 62 ou 06 08 06 01 81 (HR).

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT libre et vide, 2 chambres, séjour, cuisine, état neuf, 400 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ Sarlat, STUDIO, 270 € mensuel + 10 € de charges + 1 mois de caution. — Tél. 06 87 39 24 43.

❑ Proche tous commerces, école et collège, calme, APPARTEMENT, 2 chambres, chauffage central au gaz de ville, 430 € mensuel. — Tél. 06 08 80 99 11.

❑ Saint-Cyprien, petite MAISON de VILLE, cuisine, salon, 1 chambre, salle de bain, W.-C. séparés, cave, chauffage accumulation en parfait état, meublée ou non, 336 € mensuel. — Tél. 05 53 59 17 61 (HR).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Meublés : T3 dans maison individuelle, gaz de ville, 550 €. T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €.

Maison individuelle T2 à Sarlat, gaz de ville, jardin, 490 €.

Maison T3 à Saint-Crépin-Carlucet, récente, chauffage au sol, terrain, 650 €.

Maison T4 à Borrezèze, chauffage au gaz, terrain, 545 €.

Maison T4 à Daglan, en pierre, rénovée, dépendances, 700 €.

Studio, chauffage au gaz de ville, 280 €.

T2 dans résidence, double vitrage, parking et cave, 400 €.

T3 à Daglan, lumineux, double vitrage, 460 €.

Beau T3 en duplex, parquet, gaz de ville, 520 €.

T3 dans résidence avec ascenseur, cuisine équipée, lumineux, 660 € charges comprises.

Beau T4, refait, cuisine équipée, parquet, gaz de ville, 550 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, 500 €, 550 € et 600 €. Carsac bourg, 600 €.

Retrouvez toutes nos offres en vous connectant sur le site www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

❑ Sarlat centre-ville, MAISON sur deux niveaux, salon, cuisine, 1 chambre, bureau, W.-C., salle d'eau, grand garage, chauffage au gaz, sans jardin, libre, à voir, 530 € mensuel. — Tél. 06 03 22 63 10.

❑ Saint-Cyprien, dans la traverse, IMMEUBLE COMMERCIAL (3 niveaux) et bail à céder, prix intéressant, en particulier pour investisseur, possibilité tous commerces. Petite MAISON mitoyenne, 1 chambre, 350 € mensuel ; APPARTEMENT de plain-pied, 2 chambres, 380 € mensuel. Belvès, MAISON et grange, 2 chambres, 500 € mensuel. Siorac, MAISON sans jardin, 4 chambres, 550 € mensuel ; MAISON, 2/3 chambres, 490 € mensuel. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

❑ Sarlat, proche tous commerces, école et collège, MAISON en pierre, 6 pièces, salle de bain + salle d'eau, garage, chauffage central au gaz de ville, 680 € mensuel. — Tél. 06 08 80 99 11.

❑ Sarlat centre-ville, STUDIO de 45 m², cuisine intégrée, libre, 280 € mensuel. — Tél. 06 75 06 81 87.

❑ Saint-Geniès, MAISON, 2/3 chambres, double vitrage, jardin, 600 € mensuel + charges. — Téléphone : 06 23 37 18 82 (laisser message).

VENTES

❑ Sarlat centre-ville, PAS-DE-PORTE de 21 m², tous commerces sauf nuisances sonores et olfactives, bail 3/6/9, renouvelable le 1^{er} décembre 2010, loyer 325 € mensuel. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 559

❑ FOIN, boules de 120 x 150. — Tél. 06 08 24 42 81.

❑ Réf. 1616. Domme centre, très belle MAISON en pierre, sur cave, entièrement restaurée, cuisine équipée, salle à manger avec cheminée, salon donnant sur terrasse et jardin, 4 chambres, bureau, 3 salles de bain, cour et garage, jardin clos et arboré de 700 m², 635 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ BÉLIER charolais, 2 ans, docile, bon reproducteur. — Téléphone : 05 53 59 25 80 (HR).

❑ Secteur de Saint-André-Allas, adorable MAISON au calme sur beau terrain boisé de 2 200 m², 2 chambres, salle de bain, W.-C. séparés, cuisine donnant sur séjour, libre rapidement, prix intéressant, 145 000 €. — Tél. 06 77 50 05 64.

❑ RENAULT Scénic 1,9 l dCi Privilege, 2002, 114 000 km, toutes options, climatisation, très bon état, 8 500 €. — Tél. 05 53 50 57 23.

❑ ERA IMMOBILIER, premier réseau européen, ERA APIM RECHERCHE aux environs de Sarlat, MAISON avec séjour minimum de 60 m², 3 chambres, jardin. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

❑ A SAISIR, MAISON sur hauteurs de Sarlat, côté campagne, vue imprenable, 2 km du centre-ville, plein sud, 3 chambres, séjour, cuisine, garage en sous-sol, terrain d'environ 2 800 m², possibilité de c.u. — Téléphone : 06 83 89 64 00 ou 06 73 87 53 39 (laisser message si répondeur).

❑ SCOOTER Peugeot 307 WRC, 2 000 km, état neuf, 1 000 €. — Tél. 05 53 59 42 16 (HR).

❑ PEUGEOT 307 SW Pack HDi 110, décembre 2003, 85 000 km, très bon état, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 88 27 (HR).

❑ SOUFFLET de FORGE en table basse, 300 € ; achète guide Michelin rouge, lot de jouets, train électrique. — Tél. 06 80 03 95 30.

❑ PEUGEOT 405 GR, 1989, 86 000 km, état exceptionnel. — Tél. 05 53 59 22 11.

❑ HANGAR de 300 m² et terrain de 7 000 m². — Tél. 05 65 53 05 18 (après 20 h).

❑ Vieille ville de Sarlat, LOCAL COMMERCIAL à VENDRE ou à LOUER. — Tél. 06 89 30 70 36.

❑ Réf. BR 1030. URGENT, proche de Sarlat, belle MAISON de maître à rénover, sur environ 2 000 m² de terrain, situation dominante, 159 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes)	8,00 €
Petite annonce domiciliée	16,50 €
Annonce encadrée	12,50 €
Annonce encadrée fond couleur	15,50 €
Annonce encadrée et domiciliée	19,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	16,50 €
Remerciements décès	19,00 €
Faire-part	19,00 €
Avis de messe	15,00 €
Défense de chasser, etc.	18,00 €

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2006

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
 ENFACE STATION GIBEL
SARLAT
 05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
 • VENTE
 • REPARATION
 WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Réf. 1569. Centre-ville, dans résidence, au 2^e étage, APPARTEMENT de 95 m², à rafraîchir, parking et cave, 141 200 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

SARLAT
 Quartier de l'hôpital
TERRAINS À BÂTIR
 de 661 à 1 665 m²
 à partir de **23 000 €**
Lotissement de la Garrissade
 Tél. 05 53 31 97 62
 Documentation sur demande
LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR

□ Sarlat, rue de Cahors, MAISON de VILLE type F5 de 110 m², salle de bain + salle d'eau, 4 W.-C., dépendances, chauffage central au gaz de ville, jardin de 100 m². — Tél. 06 30 81 16 01 ou 06 10 99 75 01.

□ Sarlat centre, PAS-DE-PORTE d'environ 110 m², bail 3/6/9, tous commerces sauf nuisances, loyer en cours 825 € mensuel. 43 000 €. — Téléphone : 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

□ **RÉNOV PÉRIGORD**, peintures intérieur et extérieur, façades, isolation, boiseries, fer forgé, maçonnerie, carrelages, murets, crépis, faitages, réfection toitures, hydrofuge, traitements. Devis et déplacements gratuits. — 24250 Cénac, tél. 06 32 49 34 52, bureau 05 53 31 41 84.

□ LIT en 90 x 190 + sommier à lattes + tiroir 90 x 190 pour second matelas ou rangement, en bois mélaminé blanc, 100 €. — Téléphone : 05 53 31 18 94.

Entreprise Fabien VEYRET
 Artisan à votre service...
 06 84 72 18 28
 fabienveyret@orange.fr
 Assurance décennale

CHARPENTE TRADITIONNELLE
 Neuf
 Fabrication et pose de menuiseries
 Ossature bois
 Pose de fermettes, bardage...
 Rénovation

□ CITROËN Méhari, 1969, 58 000 km, crème, carte grise 2 personnes, aménagée pour 4 personnes, batterie, sièges, bâche et pneus neufs, contrôle technique O.K., 6 100 €. — Tél. 06 83 25 49 10.

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES
 IMPRIMANTES
 SCANNERS
 CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
 à partir de 22,50 €
 DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 Résidence Du Bellay
 16, rue Rossignol - SARLAT
 Tél. 05 53 29 45 23

□ TOYOTA 4X4 Land Cruiser, 2002, 100 000 km, vert, 2 portes, état impeccable, pneus neufs. — Tél. 06 76 81 22 30.

□ BAIL à CÉDER d'un local de 80 m² dans le vieux Sarlat. — Téléphone : 06 71 83 10 61.

□ **MAÇONNERIE SARLADAISE** : peinture et crépi intérieur et extérieur, démolition de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 ou 06 86 06 27 36.

□ EVIER en grès, 2 bacs, égouttoir à gauche, état neuf. — Téléphone : 05 53 28 85 22 (HR).

□ Grolejac, Pech de Giroux, TERRAIN à BÂTIR de 2 000 m² avec c.u., 1/3 arboré, 19 € le m². — Téléphone : 06 30 53 42 47 (HR).

□ Dans petite copropriété à 800 m de Domme, MAISON de 75 m² sur 2 niveaux, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine aménagée, climatisation réversible, piscine et espaces verts, 145 000 €, frais notariés réduits 3 %. — Tél. 05 53 28 21 93.

□ **DÉBARRASSE et/ou ACHÈTE FERRAILLE et MÉTAUX**, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26.

□ 15 min de Sarlat, dans commune classée, TERRAIN CONSTRUCTIBLE boisé d'environ 3 950 m², exposition plein sud, 23 € le m². — Tél. 05 59 30 14 80 ou 05 53 29 54 07.

□ RENAULT Espace série II 21 Turbo Diesel, 1991, 310 000 km, moteur 150 000 km, contrôle technique O.K. valable jusqu'en janvier 2010, 5 000 € à débattre. — Téléphone : 06 31 14 78 85.

SCHMITT-LONGUET
TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
CONSTRUCTION et RÉNOVATION
CARSAC AILLAC 05 53 31 02 56
 06 07 86 67 03
 armand.schmitt3@wanadoo.fr

□ Carsac, MAISON neuve de 120 m², séjour, cuisine équipée, 3 chambres, salle de bain, chauffage aérothermie, garage, piscine, jardin clos, calme, 255 000 €. — Tél. 06 73 61 43 60.

□ ERA 1976 — Sud de Sarlat, dans un village, vue dominante, MAISON en pierre, restaurée, avec jardin, 178 200 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ Cause retraite, CLAPIERS, 4-6-9-12 cages + cages en grillage avec boîtes à nids + mangeoires, le tout en bon état. — Tél. 05 53 63 23 49 (HR).

□ CAMPING-CAR Challenger 410 Capucine Ford Diesel, 1996, première main, 40 000 km, 10 cv, 5/6 places, pneus et avertisseurs, porte-moto, porte-vélo, antivol, chauffage au gaz, remisé dans box, 20 000 €. — Tél. 06 83 25 49 10.

□ MEUBLES ; chauffe-eau à gaz, 200 l ; 4 fenêtres, 1,20 m x 0,90 m ; 1 porte, 2,20 m x 0,90 m, en PVC. — Tél. 05 53 31 24 96.

□ VOLKSWAGEN Golf IV TDi Sport + 130 ch, 2002, 83 000 km, bon état général, vidange + courroie de distribution O.K., 4 pneus neufs, parfait état. — Tél. 06 74 11 20 45.

□ BATEAU de pêche/promenade, modèle Jeanneau Merry Fisher 450, 25 cv, moteur de 2006, équipé côtier, bimini, cabine bon état, vendu avec remorque, 10 800 €. — Tél. 06 25 25 63 27.

T.P.H.
 Terrassement
 Assainissement
 Empierrage - Castino
 Devis gratuits
 Pascal HANNIER
 Le Coëtzer - 24370 SIMEYROLS
 05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ CANOËS, bon état, petit prix ; petit matériel pour snack : toaster, réfrigérateur top, etc. — Téléphone : 06 07 26 34 18.

sarl
Gîtes de la Peyretailade
 Saint-Cybranet
LOCATION
SALLE de 70 m²
 avec cuisine équipée et vaisselle
 Possibilité 36 couchages
 05 53 29 45 38 www.peyretailade.fr

□ 4X4 TOYOTA RAV 4, septembre 2003, noir, 3 portes, climatisation, crochet d'attelage, pneus neufs. — Tél. 06 85 66 62 77.

□ BUFFET bas, 3 portes, 4 tiroirs + desserte avec vitrine + table, 2 rallonges + 6 chaises, petit prix. — Tél. 05 55 87 34 08 (HR).

□ MOTO de CROSS Yamaha TTR 125, 2005, moteur 4 temps, excellent état, 1 950 €. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Sarlat, lieu-dit Maison Blanche, à 5 min du Centre Leclerc, TERRAIN PLAT à BÂTIR de 1 510 m², 43 500 €. — Tél. 06 21 55 34 78.

□ TOYOTA Corolla essence, 1991, 180 000 km, contrôle technique O.K., très bon état, 700 €. — Tél. 06 30 61 33 61.

□ RENAULT Twingo, 1998, 120 000 km, excellent état, contrôle technique O.K., entretien régulier par garage Renault, 4 pneus neufs, 2 000 €. — Tél. 06 64 61 69 99.

□ ERA 1977 — Vallée de la Dordogne, dans un bourg avec commerces, MAISON avec 3 chambres, garage et petit jardin, 126 500 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démolition de toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ CITROËN Berlingo HDi, 2003, 5 places, prix à débattre. — Tél. 05 53 29 71 50 (HR).

□ CITROËN Xantia, 1995, 214 000 km, parfait état de marche, révision faite, crochet d'attelage, 3 700 € ; tracteur Renault D 35, état de marche, 2 500 €. — Tél. 05 65 41 65 55.

A VENDRE
LOTISSEMENT
 — 26 lots —
 Très beau point de vue
HAMEAU DE FONGOUTOUNE
 Tél. 05 53 59 18 35

□ FOIN naturel 2007, boules stockées à l'abri, livraison à prévoir, 80 € la tonne, à La Chapelle-Aubareil. — Téléphone : 06 11 16 78 14 ou 05 53 50 89 59.

□ Réf. 1610. 5 km de Sarlat, sur 1 ha avec petit étang non attenant, ENSEMBLE IMMOBILIER plein de charme, en pierre, maison principale et petite remise avec toiture en lauze, salon avec cantou, cuisine, 2 chambres, 232 150 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ Sarlat centre, particulier vend MAISON de VILLE en pierre, cuisine équipée, grand séjour avec cheminée, 3 chambres + bureau ou chambre, 2 W.-C., salle de bain, salle de douche, balcon, chaufferie, cellier, chauffage au gaz, 149 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

□ Saint-Geniès, bel emplacement, TERRAIN viabilisé de 2 871 m² avec c.u., grande façade arborée de 60 ml, vue dégagée et imprenable, 18 € le m². — Tél. 05 53 28 97 21 (HR).

COULEURS PÉRIGORD
 24220 VÉZAC - Tél. 05 53 30 37 61
TRAVAUX SUR CORDES ET D'ACCÈS DIFFICILE
 Purge - Sécurisation de falaises
 Dévégétalisation de façades
 Reprise de maçonneries - Peintures
 Curage de puits, de citernes...
Formation à l'utilisation des EPI et aux travaux en hauteur

□ Sarlat, proche du centre-ville, BAIL tout commerce à CÉDER, surface 242 m². — Tél. 06 75 62 03 29.

□ ERA 1962 — Nord-ouest de Sarlat, MAISON de plain-pied, 3 chambres, séjour avec cheminée, joli terrain arboré de 1 800 m², 199 800 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

CARRIÈRE DE CRO-MAGNON
 DÉBIT ET TAILLE DE PIERRE
 Entreprise spécialisée de Développement des carrières
 Tél. 05 53 28 13 90 Fax 05 53 28 55 81
 carrierecro@wanadoo.fr

□ PISCINE hors-sol, bois, 3,50 m x 3,50 m, 450 € ; aquarium, 200 l, avec meuble, 150 €. — Téléphone : 06 87 30 31 29.

□ AIXAM 500, voiture sans permis, 4 000 km, état neuf. — Téléphone : 05 53 59 39 94 (HR).

□ A SAISIR, ALFA ROMEO 147 JTDM 150 ch, 2007, boîte 6 vitesses, nombreuses options, 22 000 € à débattre. — Tél. 06 70 74 76 01 ou 05 53 51 64 30 (HR).

□ RENAULT Espace III The Race essence, 2001, 144 000 km, gris métallisé, 6 places, options, crochet d'attelage, 7 000 €. — Téléphone : 06 77 48 40 15 ou 05 53 29 46 55.

Ets Jean MICKAËL
Rénovation peinture
maçonnerie en tout genre
intérieur et extérieur
Révision et nettoyage toitures
 Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux
VÉZAC
 05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

□ ERA 1866 — A 10 min de Sarlat, dans un environnement boisé, MAISON de plain-pied sur plus de 2 000 m² de terrain, 172 800 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ Retraité RENAULT vend Nouvelle Clio III 1,5 l dCi 85 ch Dynamique, 3 000 km, toutes options, 20 mois de garantie, 14 000 €. — Téléphone : 05 53 52 64 14.

ENT - CORVI
ACHAT
 FER AGRICOLE - MÉTAUX - BATTERIES - ENCLAVES
 PNEUS - DÉPOSE - DÉPLACEMENT - PESAGE
 RELEVEMENT COMPTANT
06 75 38 53 81

□ SEAT Altea 1,9 l TDi 105 ch Série spéciale Rebel, juin 2007, 35 000 km, noir métallisé, toutes options, très bon état, garantie 1 an. — Tél. 06 77 48 40 15 ou 05 53 29 46 55.

□ Saint-Cyprien, CARAVANE Eriba Puck, 2 places, bon état général, 1 500 €. — Tél. 06 30 61 25 78.

France Service INFORMATIQUE
 24200 Saint-André-Allas
Dépannage
Installation
Maintenance
Conseils
 Départements 24 - 46 - 19
Particuliers et Professionnels
 Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
 Déplacements, études et devis GRATUITS
FORAÎT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC
09 54 51 52 03
 ligne ADSL non surtaxée
 Site internet : france-si.fr

□ MOTOBINEUSE Euro 5, moteur 4 temps Briggs et Stratton, 5 cv, 6 fraises, largeur 80 cm, 300 €. — Tél. 05 53 59 56 09.

□ Réf. 594. Carsac, MAISON en bon état, 2 chambres, dépendance, jardin d'environ 300 m², piscine commune, idéal pour les vacances, 157 325 € FAI.

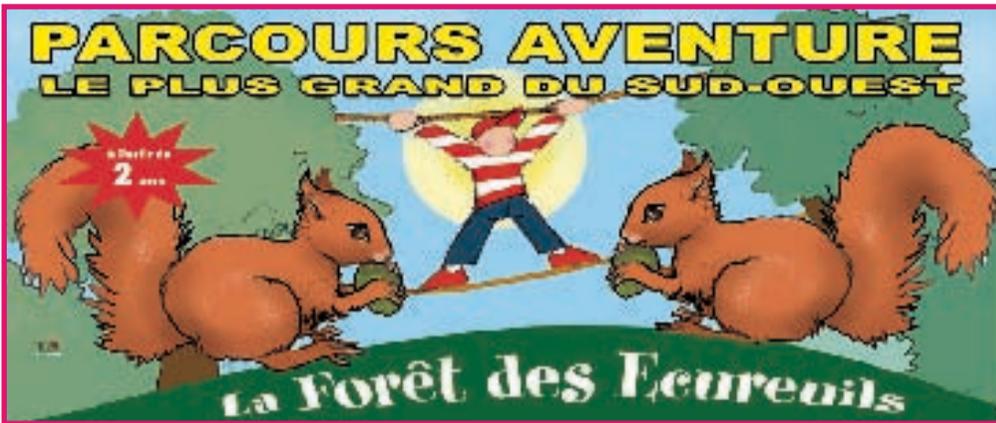
□ Réf. 608. EXCLUSIVITÉ. Calviac, ravissante MAISON contemporaine, confortable et lumineuse, 3 chambres, bureau, mezzanine, chauffage central, belle pièce de vie avec cheminée, appentis et terrasse couverts, dépendance avec garage et atelier, beau terrain d'environ 6 000 m² en partie boisé. Prix, nous consulter.

□ Réf. 383. EXCLUSIVITÉ. Sarlat, MAISON neuve, 3 chambres, cheminée, appartement individuel, garage, terrasses, terrain clos de 1 500 m², 287 000 € FAI.

□ Réf. 622. Nord de Sarlat, très bien situé, FONDS de COMMERCE RESTAURATION avec appartement indépendant, terrasse, emplacement touristique. Prix, nous consulter.

□ Réf. 578. Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT de 70 m², 2 chambres, 2 garages, cave, bon état général, commerces accessibles à pied, 147 000 € FAI.

□ AGENCE TRANSIMMO 16, rue Fénelon à Sarlat
 Tél. 05 53 29 44 90
 Fax 05 53 29 76 89



A partir du 9/06/08 les écureuils c'est :

11 Parcours, 136 ateliers, 42 Tyroliennes
sur réservation paint Ball.

INFO 0689 309 299

RD 704 24200 St Vincent le Paluel
5 Km de SARLAT direction SOULLAC
- 10 % sur présentation de cette publicité

Salon des antiquaires de Gourdon

L'événement de ce week-end



Tout est prêt dans le cadre historique de l'église et du site des Cordeliers pour accueillir, du vendredi 2 au dimanche 4 mai, plus de deux mille visiteurs au 10^e Salon des antiquaires organisé par le Lions club de Gourdon. Forts de leur expérience, les organisateurs ont tout fait pour que durant ces trois journées les conditions d'installation des vingt-cinq exposants sélectionnés leur permettent d'enchanter les visiteurs les plus passionnés.

Pendant trois jours, les exposants, venus de douze départe-

ments, répartis dans trois salles, rivaliseront pour proposer à un public averti leurs plus belles pièces issues de quatre siècles de métiers d'art, dans les domaines les plus divers.

Les amateurs ne manqueront pas ce rendez-vous. Ils y découvriront essentiellement du mobilier régional ou marqueté, des livres anciens, de petits meubles, de l'argenterie, des bijoux anciens, des objets de vitrine et des bibelots. Seront également proposés des meubles peints, des tapis et du linge ancien, des gravures, des

tableaux et des miroirs, des faïences et des porcelaines de Paris, ainsi que de l'Art déco de plus en plus apprécié.

Chargé de veiller à la qualité et à l'authenticité des pièces présentées, M. Pellat de Villedon, expert confirmé présent depuis la première édition, se tiendra gratuitement à la disposition du public durant toute la durée de la manifestation.

Le salon sera ouvert de 10 h à 19 h.

Entrée : 5 €.

Les Amis du cinéma

Lundi 5 mai à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre avec la projection du film américain de Wes Anderson : " A bord du Darjeeling Limited ", une soirée comédie américaine avec un maître du genre. Avec Jason Schwartzman, Bill Murray, Anjelica Huston, Adrien Brody.

Trois frères qui ne se sont pas parlé depuis la mort de leur père décident, après la disparition de leur mère, de faire ensemble un grand voyage en Inde afin de renouer les liens d'autrefois. Mais, suite à un enchaînement d'événements cocasses, ils sont expulsés du train et se retrouvent seuls au milieu de nulle part avec leurs très nombreux bagages.

Dans ce pays magique dont ils ignorent tout, c'est alors un autre voyage qui commence, riche en imprévus, une odyssee qu'aucun d'eux ne pouvait imaginer, une



véritable aventure d'amitié et de fraternité... Le ton du film, à la fois tendre et burlesque, véhicule une

vraie tendresse pour des personnages pleins de relief. Un voyage à ne pas rater !

Aéro-club du Sarladais

C'est le printemps !



Vincent Laporte, nouveau breveté, avec son instructeur Bernard d'Abbadie

L'Aéro-club sort ses jeunes tiges et fête les premiers succès de la saison.

Vincent Laporte, technicien en informatique à Loubressac, âgé de 30 ans, se destine à une carrière de pilote et a déjà réussi les épreuves théoriques de l'ATPL, pilote de ligne.

Gaétan Artus, de Lamothe-Fénelon, n'a que 22 ans. Cadre dans la société de transport familiale, il souhaite lui aussi devenir pilote professionnel.

Présentés par l'Aéro-club du Sarladais et testés par Pierre Gachet, ils viennent de réussir avec brio les épreuves de PPL (Private pilot licence) qui constituent la pierre fondatrice de toute carrière aéronautique.

C'est à l'Aéro-club qu'ils se sont rencontrés. Avec les autres élèves de l'école de pilotage, ils ont commencé à donner des ailes à leur rêve.

Certains sont encore plus jeunes, lycéens et même collégiens, ils viennent chercher un avenir dans cette belle école de la vie. D'autres, professionnellement installés, apprécient de trouver au club convivialité et détente, mais aussi une formation sérieuse. En effet les choses de l'air demandent, pour être apprivoisées, une approche certes enthousiaste mais empreinte d'humilité. Bernard d'Abbadie et Jean-Michel Delpech, les deux instructeurs du club, mènent leur affaire avec beaucoup de talent et de compétence. Grâce à eux la formation à l'Aéro-club du Sarladais est devenue un label... et qui s'exporte bien.

Qu'il nous soit permis ici, pour illustrer notre propos, d'évoquer un Sarladais sympathique.

A l'Aéro-club du Sarladais, beaucoup se souviennent d'Olivier Bodin, garçon sérieux, passionné et souriant. Tout jeune, il a appris à piloter à l'Aéro-club avant de prendre, comme beaucoup d'autres, la direction de la capitale pour raisons professionnelles. Inscrit à l'Aéro-club des cheminots à Etampes, il a très vite été repéré par le président de l'association (" Où as-tu appris à piloter ? ") et s'est vu proposer un stage d'instructeur. Le voilà opérationnel depuis quelques semaines. Félicitations !

Mais les choses ne s'arrêtent pas là car le monde de l'aéronautique est petit.

De passage à Pontoise à l'Aéro-club Hispano-Suiza – numéro un français avec un millier de membres, trente-sept avions et 15 000 heures de vol les bonnes années –, Olivier est testé par Michel Polacco, chef pilote et journaliste connu, ancien patron de France Info :

- Michel Polacco : Où as-tu appris à voler de la sorte ?

- Olivier : A Sarlat.

- Michel : Moi aussi, c'est mon club d'origine et de formation. Viens voler avec nous.

La boucle est bouclée !

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
MÉNUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations :
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi